

**ESTIMATION  
GRATUITE**

(à l'atelier)  
Service échange sur  
câblodistributeur  
Jerrold et Philips  
Télécommande: Base:  
\$22<sup>95</sup> \$42<sup>95</sup>  
AVEC ÉCHANGE

**SERVICE T.V.  
ARVIDA**

2343, Mathias, Jonquière  
548-3059  
RÉPARATION TV, VIDÉO,  
STÉRÉO ET AUTRES

# le QUOTIDIEN

**NATUROSOL**  
La boutique de santé

- Naturopathe diplômé
- Eau pure par osmose
- Suppléments alimentaires
- Pierres, cristaux
- Musique de relaxation
- Livres, encens
- Aliments biologiques

1415, Place des  
Champs-Élysées  
CHICOUTIMI  
693-9320

17e année no 107

Chicoutimi, mercredi 7 février 1990

32 pages

50¢



*Réduction de  
peine rejetée*

**Desrosiers  
doit passer  
25 ans  
en prison**

Page 2

## Joyeux carnaval



**JOYEUX CARNAVAL** — Le mois de février apporte son lot de carnivals. Dans plusieurs villes et localités du Saguenay-Lac-Saint-Jean c'est l'occasion pour plusieurs de festoyer et de faire bonne chère. De Petit-Saguenay à Dolbeau en passant par le Carnaval-Souvenir de Chicoutimi et Jonquière en neige, la direction et le personnel de la Maison de la Presse souhaitent à tous et à toutes un joyeux carnaval. Question d'être dans l'ambiance, quatre employés du département de la composition de la Maison de la Presse ont réalisé cette magnifique sculpture. Bernard Gagné, Jacques Prévereau, Claude Gagnon et Gaétan Simard entourent leurs "calinours opérateurs de presse".

(Photo Jeannot Lévesque)

**Sursis  
pour**

**CODERR-02**

Page 6

*Rencontre avec  
Sam Elkas*

**Benoît  
Bouchard  
garde  
espoir**

Page 6

*Anse Saint-Jean*

**Les bûcherons  
poursuivent  
leur corvée**

Page 3

*Développement  
des régions*

**Gobeil  
"ramasse"  
Québec**

Page 4



## Meurtrier de Virginie Pelletier

# Benoît Desrosiers purgera sa peine

par Normand Boivin

QUEBEC (NB) - La Cour d'appel du Québec a refusé, hier, de réduire la sentence prononcée par le juge André Trotier, le 29 novembre dernier, contre Benoît Desrosiers.

Le meurtrier de la jeune

Virginie Pelletier devra donc continuer de purger sa sentence de prison à vie, sans possibilité de libération conditionnelle avant 25 ans ferme. Les juges Gendreau, Dubé et Dusseault, ont également rejeté la seconde requête du procureur de Desrosiers, Me Jean-Claude Beau-

lieu, qui demandait que son client suive des traitements psychiatriques à l'Institut Pinel, indépendamment de la sentence.

Selon Me Beaulieu, les juges ont délibéré à peine cinq minutes avant de rendre leur décision, et n'ont pas lon-

guement élaboré sur les raisons qui l'ont motivée.

Pour l'instant, Me Beaulieu ne sait pas s'il va poursuivre ses démarches jusqu'à la Cour Suprême, et préfère consulter son client avant de prendre une décision finale.

Meurtre

Benoît Desrosiers, à la surprise de plusieurs, avait écopé de la peine maximale prévue pour le meurtre au second degré, qui est l'emprisonnement à vie sans possibilité de libération conditionnelle avant une période se situant entre 10 et 25 ans.

Pour sa part, le procureur de la Couronne, Me Paul Roy, avait recommandé au juge Trotier, de la Cour supérieure, que le minimum imposé à Desrosiers soit de 20 ans.

Mais le magistrat, qui avait qualifié le crime du Chicoutimien de répugnant et d'horrible, s'était montré sensible à la méthode utilisée par Desrosiers pour camoufler son crime, soit le dépeçage du cadavre, et au fait que le concierge n'ait "manifesté aucun remords ni émotion à la suite de son crime crapuleux".

Même si le juge Trotier a imposé un délai de 25 ans à Benoît Desrosiers, avant qu'il ne puisse jouir d'une libération conditionnelle, il faut préciser qu'une disposition du Code criminel lui permettra de demander que sa période d'inéligibilité soit réduite, dès qu'il aura purgé les 15 premières années de sa longue peine.



PEINE — Benoît Desrosiers devra purger sa peine. La Cour d'appel a refusé de réduire la sentence prononcée par le juge André Trotier, le 29 novembre dernier.

## Régis «Lucky» Asselin

# Sa tête était mise à prix

MONTREAL (PC) — Soupçonné par la police d'avoir été l'un des tueurs à gages du redoutable clan des Hell's Angels, Régis «Lucky» Asselin aurait assassiné pas moins d'une douzaine d'individus avant d'être lui-même liquidé d'une rafale de fusil-mitrailleur.

Même s'il savait depuis fort longtemps que sa tête était mise à prix, Asselin n'était pas armé lorsqu'il a été abattu de trois coups de feu, à 22h05 vendredi, à sa sortie d'un bar de la rue Grande-Allée, à Saint-Hubert, au sud de Montréal.

Grièvement blessé d'un seul projectile à la tête et maintenu artificiellement en vie, ce motard de 31 ans a finalement succombé à ses blessures, à 12h15 dimanche, à l'hôpital Charles-Lemoyne, de Greenfield Park.

Ex-membre du chapitre Nord des Hell's Angels de Laval, Asselin possédait encore plusieurs tatouages sur les

bras, dont 12 têtes de mort correspondant à autant d'assassinats.

Originaire de Gérardville, un petit patelin situé au nord de Dolbeau, au Lac-Saint-Jean, Régis Asselin a tout d'abord fait partie dans les années 75 du groupe de motards «Les Missiles», de Saint-Gédéon, dans cette région du Québec.

Mêlé de près au trafic des stupéfiants, Régis «Agace» Asselin a «gradué» dans son milieu de motards, en 1979, en quittant sa région natale pour se joindre aux Hell's Angels de Laval.

Toujours impliqué dans le commerce de la drogue, Asselin a été victime d'un premier attentat, le 17 juillet 1980, à Grenville, près de Montebello. Blessé par balles, en même temps que Linda King et Charles Haché, un autre Hell's, Asselin a survécu à cet attentat qui devait coûter la vie à la jeune femme.

Moins d'un an plus tard, en

1981, le cadavre solidement ligoté de Haché était retrouvé dans le fleuve Saint-Laurent, à la hauteur de Lavaltrie.

Devenu un membre actif des Hell's, Asselin a commencé à cette époque à s'identifier sous le sobriquet de «Lucky» en mémoire de l'attentat de 1980 qui l'avait laissé avec un projectile dans le corps.

Le nom d'Asselin a refait surface en mai 1983 lorsque trois trafiquants de drogue et une jeune femme ont été criblés de balles dans un appartement du quartier Laval-des-Rapides, à Laval.

Quelques jours plus tard, c'était au tour de Michel Desormiers, le beau-frère de Frank Cotroni, d'être abattu de plusieurs coups de feu, dans sa maison de Deux-Montagnes.

Les policiers ont toujours soupçonné Asselin et un autre Hell's d'avoir liquidé Desormiers, un témoin devenu gênant dans le quadruple assassinat de Laval, directement relié au commerce de la drogue.

## Pas possible

### Danseuses nues

MONTREAL (PC) — Les «dances à 10 \$» en cabine, qui se pratiquent couramment aujourd'hui dans de nombreux clubs de danseuses nues du Québec, «c'est de la prostitution», vient de décider la Cour supérieure. Par conséquent, plusieurs actes qui s'y rapportent sont des délits criminels.

Tels sont le sens et la portée d'une décision qu'a rendue, hier, le juge Benjamin Greenberg au cours du procès d'Auguste Léon, un chef de bande de Montréal-Nord, accusé notamment de proxénitisme.

Auparavant, les juges de la Cour du Québec montraient deux tendances opposées concernant les «dances à 10 \$». Toutefois, leurs décisions les plus récentes, depuis six mois, pointaient la même di-

rection que le jugement Greenberg.

### Perquisition chez le député

TROIS-RIVIERES (PC) — Des agents de la Gendarmerie royale ont investi et perquisitionné, vendredi dernier, le bureau du député conservateur de Trois-Rivières aux Communes, M. Pierre-H. Vincent; ils en sortis avec quelques documents, deux claviers d'ordinateur, une imprimante et des disquettes contenant une multitude d'informations.

La perquisition, effectuée par six membres de la GRC, a duré plusieurs heures. Les membres de la GRC du bureau de Québec se sont présentés vers 10 h 45 au bureau de M. Vincent

## Faits divers

### Economies aux ordures

SYDNEY (AFP) — Des économies de toute une vie, 30 500 \$ et des bijoux de famille, ont été jetés aux ordures par mégarde le week-end dernier et il y a une chance sur un million de les retrouver sous les monceaux de déchets où ils ont été déversés en banlieue de Sydney, selon un responsable de la municipalité.

La mésaventure est arrivée à une Irakienne de 60 ans, Mme Rosa Tooma. Invitée à un mariage dans la famille, elle a voulu protéger sa fortune d'éventuels cambrioleurs et l'a cachée, enveloppée dans un sac, dans une petite poubelle dans la chambre de sa fille. Lorsqu'elle a voulu reprendre le trésor lundi matin, elle a constaté que la poubelle avait été vidée entre temps.

Mme Tooma était arrivée en Australie en 1980 de l'Irak en guerre avec ses trois filles pour commencer une nouvelle vie, a indiqué l'une de ses filles, Jina, 25 ans.

Lundi matin, la famille a entrepris de fouiller les tas d'ordures amoncelés en banlieue de la grande métropole. Elle a «une chance sur un million de le retrouver», a indiqué un responsable du service de nettoyage de la ville.

## Météo



Min.: -14  
Max.: -6

MONTREAL (PC) — Une faible crête de haute pression donnera un ciel généralement dégagé sur le Québec, à l'exception des régions les plus à l'est où les nuages deviendront plus abondants au cours de la journée.

Des nuages envahiront à nouveau l'ouest de la province jeudi.

Les températures douces persisteront aujourd'hui et demain.

Lac-St-Jean, La Tuque: Ensoleillé avec fréquents passages nuageux. Max.: près de -6. Min.: près de -14. Vents modérés. Jeudi: ennuagement graduel.

Saguenay, Réserve des Laurentides: Ensoleillé avec fréquents passages nuageux. Max.: près de -6. Min.: près de -14. Vents modérés. Jeudi: ensoleillé avec passages nuageux.

## Sommaire

## Loto

## Marées

Arts	16
Bandes dessinées	14
Bourse	18-19
Détente	15
Décès	24
Finances	20
Horoscope	15
Petites annonces	21
Sports	25
Télévision	14

La Quotidienne  
A trois chiffres:  
6-5-0  
A quatre chiffres:  
2-2-9-2

Abonnement:  
545-4474  
Le Quotidien  
1051, boul. Talbot  
Chicoutimi, G7H 5C1  
Bibliothèque nationale du Québec  
Courrier de deuxième classe  
(no.: 32131). Port de retour  
garanti

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 07h50 (1m0) et haute à 13h05 (4m7). Elle sera à nouveau basse à 21h00 (0m5) et haute à 01h45 (3m8).  
LA BAIE — La marée sera basse à 06h40 (1m2) et haute à 13h05 (5m2). Elle sera à nouveau basse à 19h45 (0m7) et haute à 01h40 (4m3).

Journalistes: Saguenay.....545-1834 — Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest (St-Félicien)...679-3832



**FEU DE L'ACTION** — Le contremaître de la cinquantaine de travailleurs forestiers bénévoles, Grégoire Simard, qualifie de remarquable l'ardeur de tous les hommes qui travaillent sur le chantier de la coupe de bois.  
(Photo Jeannot Levesque)

## Mont Edouard

# Le travail progresse

ANSE SAINT-JEAN (YB) — Le groupe de travailleurs forestiers bénévoles du Bas Saguenay est plus déterminé que jamais à déboiser les futures pentes de ski alpin du Mont Edouard. Les tronçonneuses

par des clients intéressés à venir s'approvisionner en essences mélangées (merisier, érable et bouleau). Un camion remorque prendra même livraison au cours des prochaines heures d'une pleine cargaison de billes de 8 pieds, indiquent les frères Simard.

Appelé à commenter la «visite» éventuelle d'agents du

ministère de l'Énergie et des Ressources chargé d'effectuer les constats d'infraction pour coupe de bois sans permis, Grégoire et Doris Simard avancent qu'ils n'ont pas vu «l'ombre d'un seul fonctionnaire de La Malbaie sur le chantier. Pas l'ombre d'un chat, pas un seul chat. On semble hésiter à venir nous voir.»



Yvon Bernier

trouçonnent. Les débusqueuses «débusquent». Les crochets de fer crochètent. Et la forêt... recule.

Contremaître chargé de l'ensemble des travaux du chantier, Grégoire Simard souligne que «ça marche tempête, tempête». «Au cours de cette deuxième journée (hier), c'était l'enfer. La cinquantaine de travailleurs bénévoles ne se font pas prier pour «jobber». D'autres travailleurs forestiers viennent nous voir pour nous offrir leurs services, pour prendre le relais le cas échéant. La liste s'allonge.»

Grégoire Simard signale qu'environ 695 mètres de longueur de pistes de ski ont été dégagées au cours des deux dernières journées. «Dans la pente numéro 11, le déboisement est d'environ 470 mètres, et dans les cas des pentes numéro 8 et numéro 9, la distance est respectivement de 61 et de 164 mètres.»

Le contremaître précise en outre que deux autres débusqueuses vont être ajoutées aux trois autres débusqueuses qui sont en opération sur les aires de coupe.

### Produit à écouter

Le carnet de commande prend de l'ampleur, indiquent Doris et Grégoire Simard, puisque jusqu'à maintenant plus de 220 cordes de bois de chauffage de 4 pieds ont été commandées



**ATTENTION EN BAS** — L'abattage des arbres s'effectue à bon rythme. Ici deux travailleurs forestiers bénévoles donnent un p'tit coup de pouce à cette épinette blanche dont la cime vacille.  
(Photo Jeannot Levesque)



Carol Néron



Andrée Rainville

## Nominations au Quotidien

Bertrand Genest, rédacteur en chef au Progrès du Saguenay, est heureux d'annoncer les nominations de Carol Néron au poste d'éditorialiste en chef du Quotidien et d'Andrée Rainville au poste d'adjointe au rédacteur en chef.

Carol Néron qui occupait, depuis six ans, le poste de directeur de l'information, succède à M. Bertrand Tremblay. Ce dernier, tout en demeurant un collaborateur à la page éditoriale, prend

une retraite anticipée. Quant à Andrée Rainville, elle était, jusqu'à tout récemment, directrice de l'information au Journal Extra du Saguenay—Lac Saint-Jean.

Ces deux nominations qui sont effectives immédiatement, viennent compléter la reorganisation rédactionnelle entreprise au début de l'année où Pierre Bourdon avait été nommé chef de nouvelles et Gilles Lalancette, chef de pupitre.

## Accident mortel

# Victime identifiée

JONQUIERE (NB) — La victime de l'accident mortel survenu sur le boulevard du Royaume à Jonquière, lundi soir, est Gaétan Tremblay, 25 ans, du 315 Vallière à Chicoutimi secteur nord.

M. Vallière conduisait une Chevrolet 82 et est décédé sur le coup, quand un autre véhicule circulant sur le boulevard du Royaume est entrée de plein fouet dans sa porte du conducteur, alors qu'il tentait de traverser le boulevard en direction nord.

Le conducteur de l'autre voiture impliquée n'a subi que des blessures mineures.

### Incendie de garage

JONQUIERE (NB) — Les pompiers de Jonquière ont combattu un incendie qui ravageait un garage privé, dans la nuit de lundi à mardi.

L'alerte a été sonnée à 1 heure, au 3601 de la rue Joliet dans le secteur Kénogami, par le propriétaire, M. Armand Bouchard. Lorsque les sapeurs sont arrivés sur les lieux, les flammes montaient déjà à une vingtaine de pieds dans les airs, mais l'absence de vent a fait qu'en aucun moment, la résidence de M. Bouchard n'a été menacée.

Les dommages ont toutefois été importants puisqu'un véhicule automobile qui se trouvait à l'intérieur du garage a été complètement détruit, pour une perte d'environ 5000 \$, et parce que le garage lui-même a subi des dommages évalués à environ 10 000 \$.

Seize pompiers ont travaillé pendant 2h30 avant de venir à bout de l'incendie.



**VOITURE** — La victime de l'accident qui s'est produit, lundi soir à Jonquière, est Gaétan Tremblay, 25 ans, du 315 Vallière à Chicoutimi secteur nord.  
(Photo Sylvain Dufour)

## Développement des régions périphériques

# Québec tire de la patte encore une fois

ALMA (LT) - Le gouvernement du Québec tire toujours de la patte dans la mise en place de l'entente fédérale-provinciale sur le développement des régions périphériques.

C'est du moins la conclusion qu'en tire le président du comité aviseur régional, Arthur Gobeil, 22 mois après l'annonce du pacte entre Ottawa et Québec qui prévoyait des investissements de 120 millions \$ sur cinq ans: «C'est sensiblement le même processus sclérosé que dans les autres projets conjoints», tranche l'ex-président du CRCD.

Devant la lenteur du gouvernement du Québec, les responsables des comités ont demandé une rencontre avec les ministres fédéral et provincial chargés de l'application de l'entente. Arthur Gobeil n'a toutefois pas obtenu de réponse quant à la date de cette rencontre.

D'après les constatations faites sur le terrain, le volet fédéral fonctionne beaucoup mieux que celui du gouvernement Bourassa: «Ils peuvent toujours dire qu'il y a des projets acceptés, mais en réalité, ils ne sont pas nombreux et en particulier dans la région même si les formulaires sont imprimés», ajoute le président du comité aviseur.

En plus de la lenteur du gouvernement provincial, il y a eu certaines modifications comparativement aux anciens programmes.

La notion de contribution financière, pour le fédéral, signifie des subventions alors

que dans les définitions du gouvernement du Québec, ce terme comprend principalement des prêts sous toutes formes.

La difficulté du gouvernement du Québec a adapté ses programmes surprend les membres des comités.

Le provincial possédait une



Louis Tremblay

bonne expertise dans le développement régional alors qu'Ottawa semblait loin de cette réalité. L'entente a prouvé le contraire selon Arthur Gobeil, puisque le fédéral a rapidement mis à la disposition des promoteurs les sommes promises.

«Il faut constater que le gouvernement du Québec n'a visiblement pas beaucoup d'argent. Il est également difficile de savoir s'il s'agit d'argent neuf comparativement aux anciens programmes. Curieusement, quand il y a des élections, ils sont capables de dire ou ils ont mis de l'argent», reprend Arthur Gobeil.

L'autre problème majeur de cette fameuse entente concerne la composition des programmes.

Les comités souhaitaient des programmes sur mesure pour coller aux réalités des régions comme le Saguenay-Lac-Saint-Jean. Comme d'habitude, le gouvernement du Québec a établi des programmes nationaux qui sont les

mêmes pour les grands centres, à l'exception de la cote accordée aux promoteurs quand un projet est déposé. Une formule, toujours selon Gobeil, qui n'avantage pas les régions.

Le président du comité aviseur convient que le simple promoteur ne peut se débattre contre un appareil étatique complexe.

Il considère donc le rôle du comité comme celui d'un organisme de pression. Malgré ce fait, il croit sincèrement que les pressions ne peuvent forcer le gouvernement du Québec à démontrer un minimum de volonté politique en faveur des régions.

«C'est clair qu'en bout de ligne, c'est une question de volonté politique. Le comité aviseur doit se rencontrer la semaine prochaine.

Nous serons alors en mesure de faire le point sur la situation et de déterminer les montants investis par chacun des gouvernements», conclut Arthur Gobeil.

Cette entente a été en grande partie négociée à l'époque où le ministre Marc-Yvan Côté avait la direction de l'Office de planification et de développement du Québec.

Le ministre Côté, il faut le rappeler, est le même politicien qui a autorisé, en pleine campagne électorale provinciale, une somme de 7000 \$ pour le financement d'un document de basse partisanerie libérale sur la route du Nord, en se cachant derrière l'Association des commissaires industriels du Saguenay-Lac-Saint-Jean.



ENTENTE — Selon Arthur Gobeil, 22 mois après l'annonce du pacte entre Ottawa et Québec qui prévoyait des investissements de 120 millions \$ sur cinq ans, tout est sclérosé.

## Commission de police du Québec

# Travaux ajournés dès le début à Jonquière

par Normand Boivin

JONQUIÈRE (NB) — La Commission de police du Québec a dû ajourner ses travaux dès l'ouverture, hier à Jonquière, en raison d'un bref

d'évocation demandé par l'avocat représentant les policiers cadres et syndiqués de la ville de Jonquière, Robert Gauthier.

Me Gauthier conteste la procédure utilisée par les

commissaires Pierre Drouin, Fernand Côté et Roland Vadeboncoeur, qui ont décidé de tenir une pré-enquête sans avis public, afin de déterminer s'il y a lieu de tenir une enquête

publique sur les agissements des policiers de Jonquière, de la Gendarmerie Royale du Canada et de la Sûreté du Québec, en rapport avec les événements survenus dans la cité de l'aluminium, entre le 7 et le 11 juillet 1988. On se souviendra qu'à ces dates, les différents corps policiers avaient travaillé en collaboration pour mener une «opération motards», alors que la ville de Jonquière appréhendait une arrivée massive de groupes de motards sympathisant des Hell's Angels dans ses murs.

A la suite des arrestations et des fouilles qui ont eu lieu pendant cette opération, certains motards, membres de Missiles de Jonquière, ont déposé, par le biais de leur procureur Martin Tremblay, des plaintes devant la Commission de police du Québec.

### Motifs

Pour présenter sa requête, Me Robert Gauthier, qui représente l'adjoint au directeur Bruno Leduc et le capitaine Clovis Saint-Jacques, s'est inspiré de l'article 34 de la loi sur la police, qui stipule que la Commission de police du Québec ne doit tenir une pré-

enquête que si elle juge que la plainte déposée risque d'être frivole, vexatoire et de mauvaise foi.

Or, selon Me Gauthier, si les commissaires jugent que les plaintes ne sont pas frivoles, ni de mauvaise foi ni vexatoires, ils n'ont pas à tenir une pré-enquête qui peut porter préjudice à ses clients, et doivent procéder directement par voie d'enquête publique.

Puisque la commission devait siéger jeudi pour entendre d'autres plaintes des motards de Jonquière, sans liens avec l'opération de juillet 88, les commissaires ont accepté d'ajourner l'audition qui devait avoir lieu hier jusqu'à jeudi, le temps de laisser à la Cour supérieure du Québec le soin de statuer sur le bref en évocation.

Soulignons que les autres avocats en cause sont Mes Jean-Claude Beaulieu, qui représente les policiers syndiqués Léopold Girard et Yves Gaudreault, de la Sûreté municipale de Jonquière, Pierre Mazurette, représentant le procureur général du Canada et la GRC, ainsi que Alain Morand, procureur des policiers de la Sûreté du Québec.

## Municipalités du Saguenay

# Regroupement des forces

SAINT-FULGENCE (YB) — Cinq municipalités rurales du Saguenay nord s'apprentent à instaurer une mise en commun de leurs atouts afin d'assurer le plein développement des potentiels récréo-touristiques et autres de leur territoire respectif.

Porte-parole des maires qui viennent de lancer cette initiative, Pascal Boulianne explique que ses collègues Suzanne Tremblay-Rochefort (Saint-David-de-Falardeau), Eric Jacques (Sainte-Rose-du-Nord), Noël Tremblay (Canton Tremblay), et Jean-Guy Tremblay (Saint-Honoré), tiennent cette semaine leur deuxième rencontre officielle sur le sujet.

«Actuellement», avance le

maire de Saint-Fulgence, «le potentiel récréo-touristique fait l'objet de discussions franches, entre quatre-yeux. Le piedmont (Mont Valin) constitue un secteur à développer qui nous est commun. L'on tente présentement d'identifier des objectifs ou des cibles de développement et de voir comment elles peuvent s'articuler.»

Le même porte-parole explique que dès jeudi les cinq maires échangeront avec les responsables d'organismes municipaux invités à identifier des points d'ancrage pouvant être partagés par chacune des municipalités rurales regroupées.

Le consensus poursuivi, mentionne-t-il, fait suite aux

difficultés vécues au cours des dernières années par les cinq municipalités concernées en regard du découpage politique et administratif du territoire.

A titre d'exemple, Pascal Boulianne, signale que les municipalités de Sainte-Rose-du-Nord et de Saint-Fulgence font partie de la Société touristique du fjord (STF) et du Comité d'aide et de développement des collectivités (CADC) de La Baie tandis que les trois autres municipalités relèvent du CADC de Jonquière et ne sont pas membres de la STF.

«Ultimement», conclut le maire, l'exercice démocratique mené vise à donner plus de poids politique au groupe de municipalités rurales participantes.»



# Rencontrez un membre de l'équipe des "Conseillers REER" de votre Caisse Populaire Desjardins

## CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CHICOUTIMI



**GAÉTAN GIRARD**  
Siège social



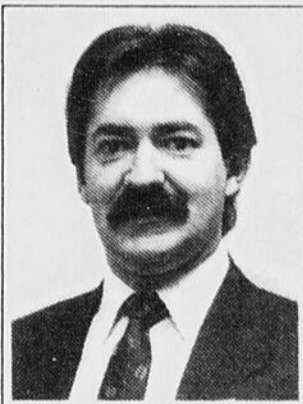
549-3224



**HUGUETTE TREMBLAY**  
Centre de service St-Antoine



543-8821



**CLAUDE PARÉ**  
Centre de service P. du Royaume



549-7210



**ALLEN LAPOINTE**  
Siège social



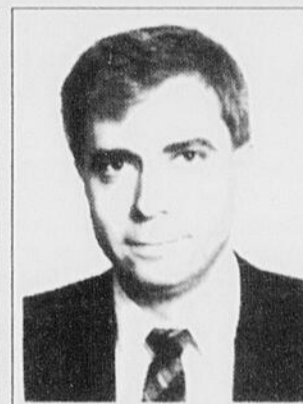
543-0733



**ALAIN LEROUX**  
Centre de service St-Paul



543-0733

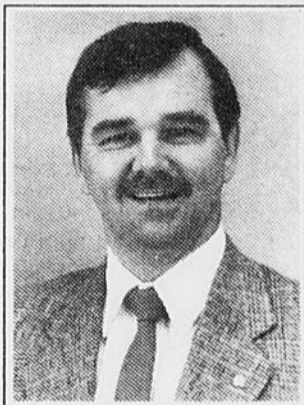


**JEAN DALLAIRE**  
Centre de service Riv. du Moulin



543-0733

## CAISSE POPULAIRE CHICOUTIMI-NORD



**ANTONIN GAGNÉ**  
Siège social



549-4273



**MARTINE MORISSETTE**  
Siège social



549-4273



**PAUL BOIVIN**  
Centre de service Ste-Geneviève



543-0773



**ROGER BOIVIN**



678-1233



**MONIQUE GIRARD**



678-1233

## CAISSE POPULAIRE ST-FULGENCE

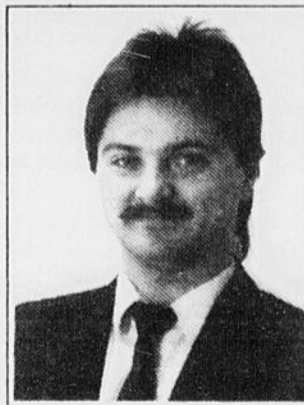


**FABIENNE DUPÉRE**



674-2256

## CAISSE POPULAIRE ST-HONORÉ



**SERGE LAVOIE**



673-4671

## CAISSE POPULAIRE DE L'ÉDUCATION DU SAGUENAY



**CHRISTINE GAUTHIER**



545-2329

## CAISSE POPULAIRE ST-DAVID- DE-FALARDEAU



**GHISLAIN DUBEAU**



673-4952

**Les Caisses Populaires**  **Desjardins**

DU SECTEUR

SAGUENAY-CENTRE

Survie assurée pour un an

## CODERR-02 reçoit 25 000 \$ de Québec

JONQUIERE (DB) - La Corporation de développement de la récupération et du recyclage du Saguenay-Lac-Saint-Jean (CODERR-02) a échappé au couperet du Conseil du Trésor et voit ainsi sa survie assurée pour au moins une autre année.

Même si l'organisme qu'il préside n'a reçu que 25 000 \$ des 35 000 \$ originalement sollicités, Pierre Gauthier a ex-

primé toute sa satisfaction, hier, après qu'il ait eu la confirmation de la décision du gouvernement québécois.

«Bien que notre demande ait été amputée de 10 000 \$», a commenté Pierre Gauthier, «nous sommes heureux de pouvoir assurer le suivi de nos dossiers, au cours de la prochaine année.»

—Y a-t-il un message dans cette coupure? «Oui, répond-

il, le gouvernement désire nous inciter en arrivant à un autofinancement. Il est quand même intéressant d'observer qu'il a agi conformément à son discours et qu'il a reconnu le travail de notre organisme.»

La CODERR-02 a fonctionné avec un budget de 100 000 \$, en 1989, en considérant les contrats qu'elle a obtenus des

MRC. Elle peut aussi compter sur d'autres apports, dont celui de sa division de papier recyclé, maintenant dans les mains des Instruments Techniques.

Les priorités, à court terme, de la CODERR-02 sont: la valorisation sylvicole et agricole des boues usées, la réa- lisation d'une usine de désencrage, la mise en valeur du compostage lors du mois de

l'environnement (mai) et la sensibilisation à une consommation dite écologique.

En 1989, la CODERR-02 a obtenu deux importants prix québécois: le prix Desjardins et un Mérite environnemental. Dans la région, elle est devenue un intervenant de premier plan sur toutes les questions de recyclage et de récupération.

## Le projet de l'usine de désencrage va bien

JONQUIERE (DB) - Le dossier de l'usine de désencrage a tellement avancé, au cours des dernières semaines, que sa réalisation devient de plus en plus probable.

Encore très prudent sur la question, Pierre Gauthier, président de la Corporation de développement de la récupération et du recyclage du Saguenay-Lac-Saint-Jean (CODERR-02), qui est le maître d'oeuvre du projet, confirme que des étapes importantes ont été franchies.

D'abord, un promoteur, dont il a été impossible de connaître l'identité, a manifesté son intérêt et a imposé à la CODERR-02 deux grandes conditions: la réalisation du centre de tri à haut rendement et l'écoulement de sa pâte sur le marché régional.

«Quand la MRC du Fjord-du-Saguenay aura arrêté son choix sur une firme d'ingénieurs, nous aurons répondu à la première condition, et quant à la seconde, nous

sommes assurés de la participation de deux papeteries de la région. Ces deux entreprises achèteraient 50 % de la pâte fabriquée par la nouvelle usine», précise Pierre Gauthier.

Cette usine de désencrage serait en mesure d'utiliser, comme matière de base, à peu près tout le papier récupéré dans la région, ce qui aurait pour effet de résoudre le problème des Entreprises de récupération, incapables de disposer de leur inventaire.

Parmi les deux entreprises engagées, il y a les Papiers Cascades, qui suivent le dossier depuis le début des pourparlers. Cascades a, sur le marché, plusieurs produits faits à partir de fibres recyclées.

Suivant les propos de Pierre Gauthier, le promoteur investirait 6 000 000 \$ pour réaliser son projet. Il aurait même déjà prospecté quelques sites en fonction du marché régional.

La CODERR-02, qui a initié les discussions sur le sujet,

s'est inspirée du cas de Breakeyville, où le mouvement Desjardins a été un partenaire important.

Pour la CODERR-02, il s'agit d'une occasion inouïe de mener à terme un projet des plus profitables pour la région.

En ce moment, la plupart des papeteries qui ont parlé de désencrage, l'ont fait en fonction des grands centres, même si elles exploitent des usines dans la région.

### Projets de la région

## Benoît Bouchard satisfait de son contact avec Elkas

ALMA (LT) - Le ministre fédéral des Transports, Benoît Bouchard, tire des conclusions positives de sa rencontre avec son homologue provincial Sam Elkas qui a eu lieu en fin de semaine.

Le député de Roberval voulait faire le point sur la situation entourant les engagements du gouvernement du Québec dans les projets de la Route du Nord et de la route Alma-La Baie. Ce dernier ne confirme pas pour l'instant l'extension des ententes de financement des deux projets, totalisant 37,3 millions \$.

«M. Elkas ne semble pas trop préoccupé par la Route du Nord. Il doit régler la question d'un autre partenaire. Pour ma part, j'ai obtenu l'assurance de Lucien Bouchard que le ministère fédéral de l'Environnement allait réaliser ses études d'impact en même temps que le gouvernement du Québec afin de ne pas retarder le projet», souligne Benoît Bouchard.

Le ministère fédéral de l'Environnement a maintenant une nouvelle politique d'étude d'impact quand Ottawa finance un projet. Dans le cas d'Alma-La Baie, le ministre Elkas a suré Benoît Bouchard qu'il allait faire les pressions nécessaires auprès de Pierre Paradis, afin d'activer le MENVIQ dans ses démarches pour fournir un certificat d'autorisation au ministère des Transports du

Québec, le promoteur dans ce dossier.

Benoît Bouchard affirme avoir mis principalement l'accent sur la nécessité de dépenser les sommes prévues dans les ententes: «Il est souhaitable que Québec fasse tout ce qu'il peut afin de dépenser les sommes, avant de parler d'extension», affirme le ministre Bouchard.

En ce qui concerne la balance du projet du tronçon Alma-Saint-Bruno, le paysage devient sombre. Le ministre Elkas aurait confirmé à son collègue fédéral qu'il ne disposait pas des fonds pour réaliser la totalité de ce tronçon, évalué à 40 millions \$.

### Crise linguistique

Le ministre Bouchard a par ailleurs abordé la crise linguistique. Il a critiqué l'attitude du premier ministre de l'Ontario: «Il serait souhaitable qu'il s'occupe de Sault-Sainte-Marie plutôt que de jeter de l'huile sur le feu au Québec», croit Benoît Bouchard.

Il a conclu en saluant la décision des municipalités de la région de ne pas répondre à Sault-Sainte-Marie par des résolutions sur l'unilinguisme. Il comprend cependant le geste de la ville d'Alma qui dénonce officiellement la municipalité de l'Ontario. Pour Benoît Bouchard, il n'est pas encore temps de poser ce genre de geste.



**UN GEANT LAITIER** — Les six principales coopératives laitières du Québec dont Nutrinor regroupent leurs forces. Réunissant 9800 des 15 000 producteurs laitiers du Québec, ces six coopératives ont un revenu combiné de 814 millions \$ dans le seul domaine de la transformation du lait. Outre Nutrinor dont on aperçoit le président Jean-Marie Frigon à gauche, les autres coopératives regroupées sont Agropur, Purdel, Agri-

nove., la Coopérative agricole de la Côte du sud et Agrodor. Ensemble, ces coops ont un chiffre d'affaires totalisant 1,4 milliard \$, en incluant le lait de consommation, un marché qui est toutefois exclu de l'entente. Trois défis majeurs attendent les coops laitières: l'ouverture au commerce mondial, la nécessité de concentrer le secteur de la transformation et, enfin, maintenir les unités régionales de production. (Photolaser PC)

### En bref

#### Coopérative agricole

DELISLE (LT) - L'Association coopérative agricole de Saint-Coeur-de-Marie a procédé à la relocalisation de son département de quincaillerie.

La coopérative, avec l'aide financière de 138 000 \$ de la Société de développement des coopératives du Québec, a fait l'acquisition de son principal compétiteur.

L'organisme, qui compte

285 membres, estime que cette acquisition lui permettra d'améliorer sa position dans le domaine de la quincaillerie. Les administrateurs considèrent que l'achat des actifs de l'autre quincaillier de Saint-Coeur-de-Marie permet de maintenir le développement de l'entreprise.

Départ de John Turner

OTTAWA (PC) — Une sta-

tion de télévision affiliée au réseau CTV affirme que John Turner quittera aujourd'hui son poste de chef de l'Opposition, pour confier la tâche à son adjoint, Herb Gray.

La nouvelle, diffusée mardi sur les ondes de CJOH à Ottawa, précise cependant que M. Turner demeurera député de Vancouver-Quadra.

# Radio Shack

DIVISION INTERM CANADA LEE

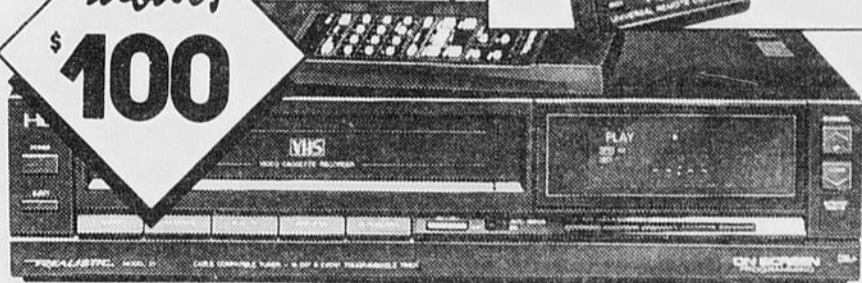
## SOLDE

### La qualité et commodité d'un magnéscope VHS

Ce magnéscope a tout ce que vous désirez. Pour enregistrer, utilisez la minuterie de 14 jours/6 programmes ou à réglage rapide. Télécommande sans fil pour commander le système de partout dans la pièce. Prêt pour télé par câble et sélecteur d'entrée son/vidéo. 16-510

399<sup>95</sup>  
499.95

rabais \$100

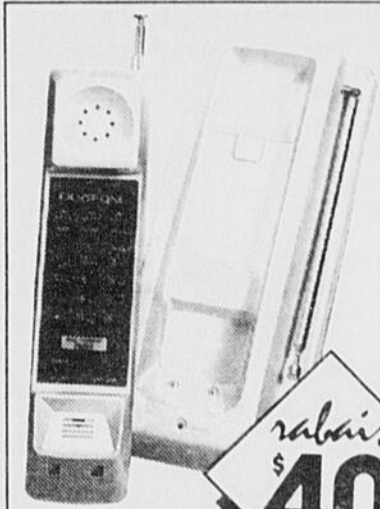


### Une télécommande pour quatre composants

59<sup>95</sup>  
99.95

Touches de sélection directe et de vidéo. 15-1902

rabais \$40



139<sup>95</sup>  
179.95

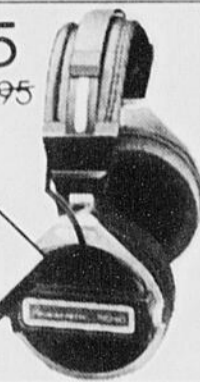
### Téléphone sans cordon pratique et de qualité

Programmez 30 numéros en mémoire. Combiné avec rappel de tonalité de manoeuvre, LDT et silencieux. Voyants de pile faible et code de sécurité. 43-557

rabais \$40

49<sup>95</sup>  
79.95

rabais \$30



### Vos oreilles seront juges

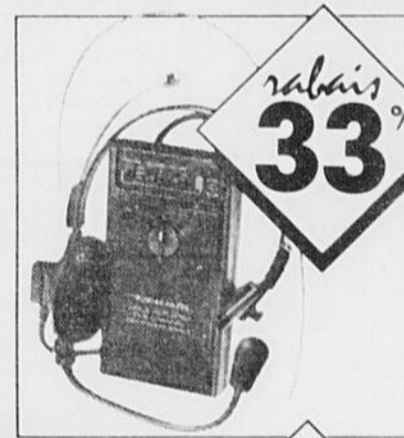
Essayez ce casque PRO-60 stéréo et vous serez impressionné. Type électro-acoustique unique. Comfortable. 33-999

### Walkie-talkie 5 canaux

Sélecteur de sensibilité de commande par la voix. 21-403

49<sup>95</sup>  
74.95

rabais 33%



rabais \$40 la paire

### Les très populaires enceintes Minimus 7

Compactes, elles vont presque partout. Coffret en bois. 40-2039

59<sup>95</sup>  
79.95

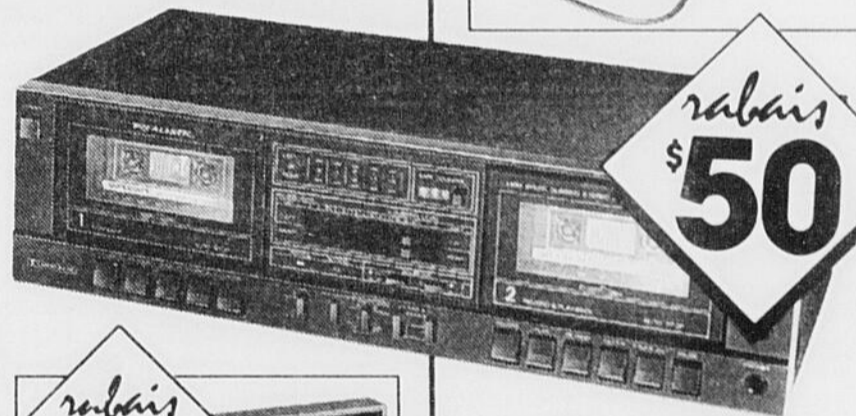


rabais \$100

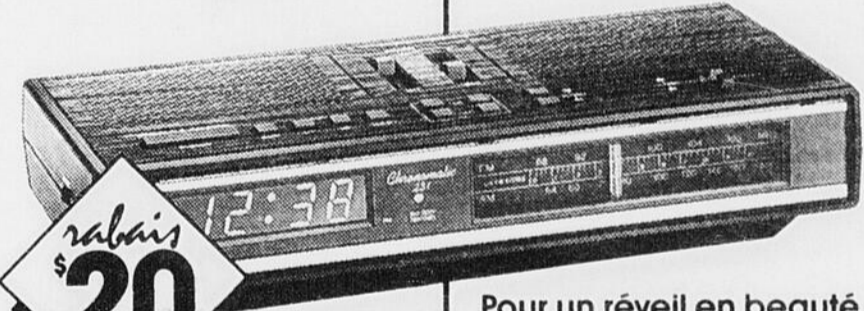
249<sup>95</sup>  
349.95

### Récepteur AM/FM stéréo pour toutes vos stations

Mémorisez 12 stations FM et 6 AM pour l'accès direct. Affichage numérique à LCD. 31-2069



rabais \$50



rabais \$20

49<sup>95</sup>  
69.95

### Pour un réveil en beauté

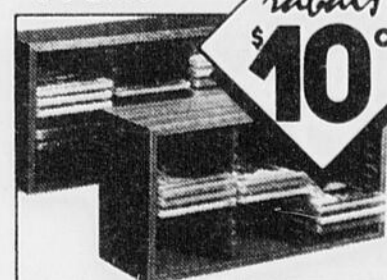
Radio-réveil AM/FM stéréo. Avec deux alarmes pour ceux qui ont des heures de réveil différentes. Protection à pile. 12-1559

### Modules pour 36 DC

Noir (42-8212), fini bois (42-212)

19<sup>95</sup>  
29.95

rabais \$10 ch.

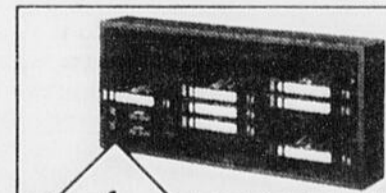


rabais \$5

19<sup>95</sup>  
24.95

### Module pour 60 cassettes

44-8025



rabais \$5

### Module de vidéo-cassettes

44-8026

24<sup>95</sup>  
29.95

249<sup>95</sup>  
299.95

### Deux platines et aussi réduction de bruit Dolby

Le réducteur de bruit Dolby B-C améliore les dynamiques de vos cassettes — pour une musique plus pure. Avec arrêt autom., contrôle de volume, micro et prise de casque. 14-649

### Lecteur de cassettes

À bas prix, avec arrêt autom. et style compact. 12-1984

44<sup>95</sup>  
59.95

rabais \$15



rabais 31%

### Multimètre à 8 gammes

Multimètre de poche pour 1000 volts CA/CC. 22-212

12<sup>95</sup>  
18.95

Piles/cassettes/adaptateurs/DCs non inclus, sauf mention contraire. 1MD de Dolby Laboratories Licensing Corp. ATTENTION: La reproduction des matières protégées par le droit d'auteur est strictement interdite par la loi et possible d'amendes ou d'une peine de prison. Nous nous réservons le droit de corriger les fautes de frappe. Des bons de réduction différée seront remis si l'article est épuisé.

Le magasin Radio Shack ou détaillant participant le plus près est dans les pages blanches. Le solde expire le 28 fév. 1990

D'HIVER SOLDE D'HIVER SOLDE D'HIVER SOLDE D'HIVER

LE QUOTIDIEN, mercredi 7 février 1990 — 7

# Le Carnaval-Souvenir revient rajeuni

Relevé de sa déprime financière, le Carnaval-Souvenir de Chicoutimi invite, aujourd'hui, les Bleuets à faire la fête.

Louis Champagne et sa bande commenceront à réchauffer l'atmosphère, ce matin, au Déjeuner des Placoteux qui sera servi, quotidiennement, jusqu'à la clôture, le 18 février, au Restaurant Da Luigi. Les Chevaliers de Colomb recevront, ce soir, des personnes handicapées à un souper carnavalesque.



Bertrand Tremblay

Et ce sera, par la suite, plus précisément à 19 h 30, l'inauguration officielle des festivités à l'Académie des Frères aménagée au pavillon principal de l'UQAC, principal lieu de rassemblement. Ce grand départ sera animé notamment par le populaire comique Michel Barrette, originaire de la région, mieux connu sous son nom de scène, Roland Hi! Ha! Tremblay.

Simultanément, aux auditoriums Dufour, du Cégep, et Beauchamp, de l'Hôpital de Chicoutimi, La Société Nationale de Production et de diffusion des Arts Lyriques baignera l'événement dans l'enchantement de l'opérette Chauve-Souris de Strauss pendant que la Ville de Chicoutimi présentera, en première, les nouveaux Grands Revenants.

La fête se prolongera durant 11 jours. Elle prendra de multiples facettes comme les soupers progressifs, le concours des barbus, le bal du commandant, les danses endiablées du Can-Can à l'Hôtel le Montagnais, les bruyantes agapes au Chantier du Père Alex, le Thé des Grosses Madames que serviront les Filles d'Isabelle, la spectaculaire arrivée des «bûcheux», la Crie à la cathédrale et de multiples autres initiatives.

Dès vendredi, Jonquière en Neige ajoutera le charme villageois d'un carnaval qui rend la neige et le froid aussi séduisants que les plages de Floride. Quand les historiens de l'an 2 000 placeront ces deux événements dans leur télescope, ils y percevront le fluide magique qui aura finalement fait battre à l'unisson le cœur des deux villes jumelles.

## Une Bonne Ménagère... multiple

Parmi les changements effectués cette année, le remplacement de la Bonne Ménagère par tous les restaurants qui acceptent de tremper dans l'esprit de la fête suscite le plus vif intérêt.

Ces établissements, qui bénéficient depuis toujours des retombées du carnaval, déploieront-ils leur imagination avec autant de bonheur qu'au festival de Chicoutimi en Bouffe? La décoration et l'animation reflèteront-elles la qualité de la table? Jusqu'à l'an dernier, ce sont les banques, notamment les succursales de la rue Racine, qui ont donné le ton.

La grande interrogation que dirigeants et observateurs se posent en cette première journée du carnaval tourne évidemment autour du costume. Tout le monde comprend aisément la difficulté de porter l'habit ou la robe d'époque au travail. Le personnel de l'hôtel de ville, comme durant le règne de Rosaire Gauthier, ainsi que celui des restaurants, des hôtels et autres établissements publics devraient faire l'effort de se vêtir à la mode des ancêtres.

Les organisateurs devraient tout au moins populariser la tradition en faisant tirer des prix parmi ceux qui assistent, vêtus à l'ancienne, aux principaux spectacles comme ceux de l'opérette, des Grands Revenants et du Can-Can. Car il ne faudrait pas, comme on l'a fait dans le passé, tromper le touriste qui espère, en arrivant chez nous durant la période carnavalesque, se retrouver, à certains moments, dans l'atmosphère du siècle dernier.

Le jeunesse et la femme figureront au centre de l'événement, cette année. Ce qui explique d'abord le choix de l'université comme lieu de rassemblement et celui de Berthe Pedneault pour incarner la romancière Laure Conan, personnage clé du Carnaval Souvenir 1990.

C'est là mon dernier propos quotidien... Je vous reviendrai, en mars, dans le cadre d'une collaboration qui se manifestera au rythme de deux fois par semaine.



Au fil du temps

## Heureusement, il y a les journaux!

Un quotidien hongrois sera bientôt imprimé sur du papier fabriqué par l'usine Donohue, de Clermont, dans le pays de Charlevoix.

Bell Canada apparaît sur la liste des méga entreprises internationales de télécommunications, qui lorgnent le très lucratif marché représenté par le rajeunissement du système téléphonique de l'ensemble des pays d'Europe de l'Est, un pactole de 400 milliards \$.

La semaine dernière, McDonald's du Canada inaugurait un restaurant à Moscou. Dans la foulée de cette première mondiale, la chaîne spécialiste du «fast food» a construit une usine de traitement de la viande en banlieue de la capitale soviétique. Le coût de l'investissement se chiffre à 50 millions \$.

Plus tôt cette année, la firme Lavallin, de Montréal, conjointement avec une compagnie allemande, annonçait la conclusion d'une entente avec le gouvernement soviétique, relativement à un projet d'environ 250 millions \$, portant sur l'acheminement de gaz naturel dans la région de Bakou en Afghanistan. Ces informations, diffusées en marge de la grande actualité internationale, font régulièrement la manchette de la presse écrite québécoise, sans que la télévision, toutefois, consente à s'y attarder outre mesure. Le petit écran, et c'est bien dommage

puisqu'il est trop fréquemment la seule source d'information à laquelle les Québécois sont tentés de se fier, regarde passer le train de l'Histoire en ne démontrant qu'un intérêt de pure forme pour ce qui se passe



Carol Néron

en Europe et en URSS.

Notre télé, du moins ceux qui la font, oublient un peu trop facilement que l'ouverture à la démocratie des «Pays de l'Est», assujettis depuis 45 ans à Moscou, ne concerne pas seulement les grandes puissances, mais aussi le Québec. Robert Bourassa l'a bien compris, comme d'ailleurs une flopée d'hommes d'affaires québécois, qui passent ces derniers mois beaucoup de leur temps à Budapest, Varsovie ou Leningrad, dans l'espoir — de plus en plus récompensé — de conclure des «joints ventures» aux possibilités illimitées. Autrefois impossible à réaliser sous la faucille et le marteau, ce marchandage de capitalistes, perestroïka oblige, est devenu désormais monnaie courante; le mouvement promet même de s'accélérer à un rythme phénoménal, compte tenu de la vi-

tesse avec laquelle les réformes politiques et économiques interviennent en URSS et en Europe orientale.

La télévision québécoise, mal dégourdie, préfère demeurer fidèle à ses téléromans plutôt que de tenter d'expliquer les profonds bouleversements en train de marquer l'histoire contemporaine.

Depuis l'été dernier, près d'un demi-siècle de guerre froide a été annihilé; on parle davantage, aujourd'hui, de paix et de libéralisation des marchés que de missiles stratégiques et de jeux de guerre. Pourtant, notre télévision n'a pas cru bon, une seule fois depuis six mois, de proposer une émission spéciale, un reportage de fond réalisé sur le vif à Moscou, Bucarest, ou dans n'importe laquelle de ces capitales autrefois fermées à l'Ouest, susceptible d'éclairer la grande majorité des Québécois sur les conséquences des bouleversements actuellement en cours.

L'Histoire peut bien attendre, l'important, sous le fleur-delysé, n'est-il pas de savoir ce que mijote «Junior» ou de deviner à quel coup pendable s'escrime «Jean-Paul»? En terme plus clair, cela s'appelle de l'abrutissement des masses.

Heureusement, les journaux sont encore là pour ramener les gens à la réalité, du moins ceux qui s'intéressent encore au sort de la planète...

**Le QUOTIDIEN**  
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Édité et imprimé par  
Imprimerie  
LE Progrès du Saguenay  
Division du groupe  
UNIMEDIA inc.  
1051, boul. Talbot Chicoutimi  
G7H 5C1 Tél: 545-4474  
Télécopieur 418-545-9854

Président et éditeur: Denis Cliche  
Vice-président: Laval Boullienne  
Contrôleur: Jacques Larouche  
Rédacteur en chef: Bertrand Genest  
Editorialiste en chef: Carol Néron  
Adjointe au rédacteur en chef: André Rainville  
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon  
Chef de pupitre: Gilles Lalancette  
Directeur de la production: Robert Langevin  
Directeur du marketing: Jean Tremblay  
Directeur des ventes: Jasmin Gilbert  
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie  
Responsable de la distribution: Jean Béland  
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée

Montréal 514-285-7306  
Toronto 416-967-1814

33,686 abonnés

# Les profs de l'UQAC croient que la hausse des frais de scolarité va nuire à la région

CHICOUTIMI (CD) — Le Syndicat des professeurs de l'Université du Québec à Chicoutimi (SPUQAC) soutient que toute hausse des frais de scolarité plongera le Québec



Catherine Delisle

dans une condition de sous-développement culturel et scientifique, et que la situation sera encore plus catastrophique au Saguenay—Lac-Saint-Jean en raison de son taux actuel de scolarisation qui se situe déjà en dessous de la moyenne.»

Selon le président du syndicat, André Leblond, les chiffres sont fort révélateurs. En effet, il souligne que le taux de scolarisation de la population des 15 ans et plus (baccalauréat et grade supérieur) atteint, en 1986, dans la région, 5,9 pour cent, alors qu'ailleurs on obtient ce qui suit: Canada: 9,6 pour cent; Ontario: 10,8 pour cent; Québec: 8,6 pour cent; Ile de Montréal et région de Québec: 12,6 pour cent.

Sur le plan régional, ce même taux de scolarisation universitaire se répartit de la façon suivante en 1986: Saguenay: 6,7 pour cent; Lac-Saint-Jean (est): 4,9 pour cent; Lac-Saint-Jean (ouest): 4,3 pour cent.

«Dans le cas de l'UQAC, précise André Leblond, où 62,7 pour cent des étudiants ins-



SYNDICAT — Le président du Syndicat des professeurs de l'UQAC, André Leblond. (Photo Sylvain Dufour)

crits sont des étudiants à temps partiel, toute hausse des frais de scolarité aura un effet très négatif sur la clientèle.» Selon lui, la plupart de ces étudiants à temps partiel sont des personnes en situation de chômage ou de travail précaire, femmes sans revenu ou au foyer... Or, en 1988-89, on retrouve des femmes dans une proportion de 57 pour cent.

## Des mesures

Au cours d'une conférence de presse, hier, le président du syndicat des professeurs a indiqué que le conseil syndical demandait au gouvernement de surseoir à toute hausse des frais de scolarité, de financer totalement et adéquatement les universités et enfin, de prendre une série de mesures pour assurer leur financement.

Les professeurs suggèrent d'ailleurs au gouvernement d'associer les grandes entreprises, l'industrie, le milieu d'affaires ainsi que les municipalités pour financer adéquatement les universités.

Le syndicat recommande aussi d'introduire des mesures fiscales supplémentaires permettant aux citoyens de contribuer au financement de leur université régionale. André Leblond pense à une formule de financement des universités du type de la formule Northern Grant de l'Ontario pour tenir compte de la taille et de l'éloignement de même que de l'indice de sous-scolarisation universitaire des régions et des sous-régions.

Egalement, André Leblond ajoute que l'Intersyndicale des professeurs des universités

(qui regroupe plus de 5 000 membres) demande même au gouvernement de décréter la gratuité universitaire purement et simplement tout en recommandant particulièrement que les diplômés universitaires se voient imposer un impôt «post universitaire» proportionnel au revenu gagné par la suite. Ceci se fait présentement en Australie, en Nouvelle-Zélande et en Suède.

Enfin, André Leblond ne croit pas qu'une hausse des frais de scolarité serait de nature à engendrer automatiquement des revenus supplémentaires pour les universités. Il croit, au contraire, qu'une hausse provoquera une importante diminution de l'enveloppe budgétaire allouée annuellement aux universités puisqu'elle entraînera une baisse de la clientèle étudiante.

Le président du syndicat des professeurs craint que le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science diminue sa subvention ou, dans la meilleure hypothèse, la maintienne à son niveau actuel, en alléguant qu'une partie de la subvention provient de la hausse des frais de scolarité, ou encore, que la subvention fédérale a été diminuée.

Finalement, dans le contexte du libre-échange canado-américain, le professeur estime que toute hausse des droits de scolarité risque de provoquer un affaiblissement de la position concurrentielle québécoise sur l'échiquier économique et une dégradation de la situation politique et sociale de la province.

## Régime de retraite à Jonquière

# Trois conseillers ont signé

JONQUIÈRE (CC) — Seulement trois membres du conseil municipal de Jonquière ont manifesté, jusqu'à maintenant, leur intention d'adhérer au nouveau régime de retraite.

On se souviendra qu'une vive opposition avait été soulevée, le 18 décembre dernier, au moment où le conseil municipal adoptait majoritairement un règlement visant à bonifier le régime de retraite des élus municipaux.

Ces derniers ne disposaient alors que peu de temps pour prendre une décision, puisque

la date limite pour adhérer au nouveau régime était le 31 décembre 1989.

Toutefois, quelques jours plus tard, soit au dernier de la session à l'Assemblée nationale, le ministère des Affaires municipales du Québec faisait modifier ce délai, de sorte que les élus municipaux ont maintenant jusqu'en juillet 1992 pour adhérer au nouveau régime.

Le greffier de la ville de Jonquière, Pierre Brassard, a indiqué au Quotidien que, jusqu'à maintenant, seulement

les conseillers Lionel Salessé, Normand Barrette et Yvon Fortin ont manifesté officiellement leur intention d'adhérer au plan qui sera rétroactif sur 13 ans. Ils ont envoyé en ce sens des avis à la ville de Jonquière et à la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurance (CARA).

Selon Pierre Brassard, la CARA préparera une proposition de rachat des années antérieures et la soumettra aux trois conseillers municipaux, lesquels devront ensuite prendre une décision finale.

# Peterson apparaît comme le sauveur

Tandis que s'accumulent les indices d'une crise, David Peterson apparaît devant les hommes d'affaires de Québec sous les traits d'un réconciliateur. D'abord entre l'Ontario et le Québec, puis entre le Canada anglais et le Canada français que le malaise linguistique et le crépuscule de Meech menacent de séparer.

C'est un rôle que la brève histoire de ce pays attribue au premier ministre de l'Ontario qui forme avec le Bas-Canada le cœur de la Fédération. John Robarts a su le jouer de façon magistrale dans les années 60 et 70. Encore une fois, devant la rupture appréhendée, le leader politique de l'Ontario prête naturellement son concours aux efforts de rapprochement.

Cette mission, M. Peterson l'accomplit de préférence à celle que beaucoup de Canadiens lui auraient volontiers confiée, c'est-à-dire la direction du Parti libéral fédéral. Qui mieux que lui pourrait faire échec à la victoire que prépare Jean Chrétien depuis quatre ans et que les militants du PLC sont plus

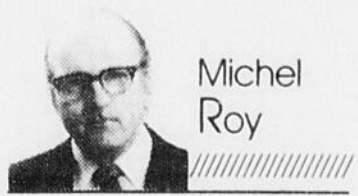
que jamais disposés à lui offrir, comme à Pierre Trudeau en 1968, pour régler la question québécoise?

Jean Chrétien, s'il accède au pouvoir, sera l'homme de la confrontation, très vive avec Robert Bourassa qu'il n'a jamais cessé de combattre, fracassante avec Jacques Parizeau pour le cas où celui-ci serait appelé aux affaires du Québec en 1993. A quelques reprises, M. Bourassa a publiquement exprimé l'ardent espoir de la candidature de M. Peterson au leadership libéral.

En lui, le premier ministre du Québec trouve un partisan de l'Accord du lac Meech, un allié politique qui comprend les raisons ayant poussé le Québec à voter la loi 178 (bien qu'il déplore cette loi et le recours à la clause dérogatoire), un défenseur des droits des minorités et l'artisan d'un train impressionnant de mesures qui offre aux francophones ontariens le meilleur régime linguistique de leur histoire (encore qu'il souffre de certaines carences).

En lui, M. Bourassa trouve également un politique sensi-

ble à tous les aspects de la réalité québécoise, familier des problèmes économiques



Michel Roy

Agence Edimédia

du Canada, bien soutenu en Ontario, estimé au Québec, respecté dans les provinces atlantiques.

Francis Fox, président des libéraux fédéraux du Québec, a exercé de fortes pressions sur M. Peterson pour l'inciter à solliciter la succession de John Turner. Durant quelques semaines, malgré son peu d'empressement à sauter dans l'arène, le premier ministre ontarien s'est imposé une période de réflexion, au terme de laquelle il a éloigné ce calice.

En fin de compte, pour lui, la question se posait dans les termes suivants: bien qu'il n'eût pas envie d'entrer dans cette course et de s'engager à fond au plan fédéral, avait-il par ailleurs, dans l'état actuel

du pays, l'obligation morale de rechercher le leadership, considérant les candidats en présence?

Et, à supposer qu'il fût possible de démontrer l'existence de cette obligation morale, avait-il des chances raisonnables de vaincre des adversaires comme Jean Chrétien et Paul Martin, solidement organisés et lancés dans la course bien avant lui?

Pourrait-il faire l'unité de son Parti et du pays jusqu'aux rives du Pacifique? S'il courait le risque et essayait la défaite, ses pertes seraient lourdes: il ne pourrait reprendre son poste de premier ministre à Toronto dans un avenir prévisible, il lui faudrait commencer une carrière nouvelle à Ottawa dans un Parti et sous un chef dont il aurait combattu les orientations.

Au total, les facteurs négatifs et l'hypothèse d'une défaite paraissent pour l'heure l'emporter sur les raisons qui militent en faveur de son engagement. L'importance qu'il attache à sa vie personnelle et familiale (il n'est pas, comme d'autres, un maniaque de la politique et du travail) influe

aussi sur sa conclusion. Mais, les surprises de la vie politique étant sans limites, la décision ne sera définitive que le jour de la clôture des candidatures, le 6 juin. A moins d'un revirement inattendu, cet engagement, sera donc d'un autre ordre, non moins vital.

Comme tout le monde, David Peterson prévoit l'échec de l'Accord, non seulement parce que deux provinces refusent de le ratifier et qu'une troisième menace de le désavouer, mais surtout en raison d'un très fort courant de l'opinion canadienne qui rejette Meech autant qu'il réprovoque le comportement politique du Québec.

Quand Meech aura éclaté, il faudra bien recoller les morceaux.

C'est à quoi peut s'employer le premier ministre de l'Ontario suivant un plan qu'il ne connaît pas plus que vous et moi aujourd'hui, mais qu'il tentera d'inventer avec Robert Bourassa, Brian Mulroney et quelques autres. Il sera l'arbitre, le médiateur, le réconciliateur. Le sage après l'orage.

Jonquière

# Gens d'affaires honorés

JONQUIÈRE(CC) — Les entreprises nouvellement implantées à Jonquière et Gilles Paquet, personnalité d'affaires de l'année, ont été l'objet d'un hommage particulier, hier, au cours d'une soirée organisée par la Chambre de commerce de Jonquière.

Comme l'a mentionné Richard Cardinal, président du mouvement, cet événement visait en fait à mettre en valeur l'entrepreneurship qui prévaut dans la ville de l'aluminium. «Nous voulions tout particulièrement, dit-il, souligner le dynamisme et le sens de l'entrepreneurship de nos

membres et de certains de nos concitoyens.»

On a donc attiré l'attention des quelques centaines de participants sur l'entrée en affaires de 13 nouveaux entrepreneurs. «Nous espérons faciliter leur intégration en leur permettant d'échanger informations et cartes d'affaires avec les entrepreneurs un peu plus expérimentés», a mentionné Cardinal.

Ce dernier a en outre rappelé que la chambre de commerce avait également démontré son support à l'endroit de

ces nouveaux commerces en leur remettant gratuitement un certificat de membre pour l'année 1989-90. «C'est notre façon d'encourager le travail des investisseurs et de leur souhaiter le meilleur succès dans l'exploitation de leur entreprise», a-t-il fait observer.

La Chambre de commerce a d'autre part rendu hommage à Gilles Paquet, fondateur des Traitements Jonquière Incorporée et président d'Accès-Bleuets. Il avait été désigné personnalité d'affaires de l'année par le biais d'un concours

dont les juges sont les visiteurs de la Foire de Jonquière.

La prochaine personnalité d'affaires sera encore choisie parmi les quatre candidats qui seront soumis au vote populaire, qui se tiendra à l'occasion de l'édition 1990 de la

Foire de Jonquière, laquelle se déroulera du 5 au 8 avril. Trois candidats sont déjà connus: Yvon-Marie Bergeron, de Métro PE Prix; Manon Maltais, opticienne d'ordonnance; et Paulin Tremblay, du Carrefour du quilleur.

## En bref

### Unilinguisme

SHERBROOKE(PC) — Le conseil municipal de Sherbrooke demande à la municipalité de Sault-Sainte-Marie de surseoir à la proclamation d'un statut de ville unilingue anglaise.

Une résolution en ce sens a été adoptée, hier soir, à l'unanimité par les membres du conseil municipal, à l'initiative du conseiller Laurier Cusseau qui a qualifié de «francophobie répugnante» le geste posé, la semaine dernière, par le conseil municipal de cette ville ontarienne, où vivent 3 000 francophones.

**Vous fumez?**  
NOUS RESPECTONS VOTRE CHOIX.

TEL QUE PRÉSENTE AUX ANGES DU MATIN

Si vous décidez d'arrêter, nous possédons la solution. Québec 682-5988

Normalement un seul traitement donné par nos spécialistes suffit. Sans douleur, ni effet secondaire. Également thérapie pour alcool-drogues-stress. Programme spécial pour le contrôle du poids.

**CENTRE DE LASÉROTHERAPIE 2001**  
Chicoutimi 693-1590

**MESSAGERIE Villeneuve INC.**

2415 RUE CANTIN JONQUIÈRE  
547-4711

\* DÉMÉNAGEMENT ENTREPOSAGE \*  
\* LIVRAISON DE COLIS TRANSPORT GÉNÉRAL \*

**L'homme à qui l'on fait confiance dans la voiture usagée VOUS OFFRE**

1\* Un an de garantie gratuite sur tous véhicules éligibles.  
2\* Premier plein d'essence gratuit.  
3\* Taux d'intérêt négociable.

**Nos vedettes pour cette semaine**

<b>1989 DODGE PICK-UP 4X4</b> 8 cylindres, automatique, rouge, 30.000 km. Spécial	<b>1987 HONDA CIVIC</b> manuelle, 5 vitesses, toit ouvrant, 75.000 km, couleur noire, une voiture à voir.	<b>1987 TEMPO GS, SPORT</b> 4 portes, automatique, couleur bleue marine, une voiture en excellente condition.
<b>1986 FORD AÉROSTAR</b> V 6, automatique, finition intérieur camp wagon, 68.000 km, couleur bourgogne	<b>1986 PONTIAC ACADIAN</b> 4 portes, automatique, 47.000 km, couleur rouge	<b>1985 GMC S-15, PICK-UP</b> super cab, V-6, automatique, rouge, 86.000 km.
<b>1985 FORD RANGER</b> boîte longue, manuelle, 5 vitesses, couleur grise. Spécial	<b>1984 VOKSWAGEN RABBIT,</b> manuelle, 5 vitesses, gris. Spécial	<b>1983 OLDSMOBILE CUTLASS BROUGHAM</b> V 6, automatique, 4 portes, équipement électrique complet, air climatisé, 82.000 km.

**ACURA FLASH**

**Excellent choix de voitures et camions en excellente condition**

 Michel Pelletier dir. des ventes	 Jacques Cormier conseiller	 Dany St-Hilaire conseiller	 Cathy Perron agent de crédit
--	--	---	--

**POSSIBILITE DE GARANTIE, 3 ANS / 60,000km**  
**533, boul. de Royaume, Chicoutimi / 543-9393**

**DU NOUVEAU CHEZ NATUROSOL**

**Dr Lionel Blanchette N.D.** membre de l'Ordre des naturopathes du Québec est disponible pour consultations dans nos locaux.

DR. Lionel Blanchette N.D.  
Docteur en naturopathie

Pour une thérapie naturelle et efficace n'hésitez pas à prendre rendez-vous en contactant Mme Diane Blackburn au numéro: 693-9320.

Spéciaux cette semaine de **NUTRIPUR**

- D-Pur: \$9.95
- D-Tox: \$9.95
- Tisane désintoxiquante (50 sachets) \$8.95

1415, des Champs-Élysées Chicoutimi 693-9320

**PLUS DE 1,500 CLINIQUES AU MONDE**

**nutri/système cliniques minceur**

**LE PROGRAMME COMPLET DE NUTRI/SYSTÈME COMPORTE:**

- Perte de poids rapide, facile, permanente et sécuritaire
- Programme de modification fondamentale du comportement <sup>MD</sup>
- Aucune nécessité de compter les calories
- Surveillance individuelle par des professionnels



Notre cliente Sonia Reese a perdu 70 livres

**3 SEMAINES** POUR SEULEMENT **49\$\***

APPELÉZ DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE CONSULTATION GRATUITE SANS OBLIGATION

**690-0202**

SANS FRAIS: 1-800-463-1983

400, des Saguenéens—CHICOUTIMI

\*Offre spéciale comprend 3 semaines de service. Ne comprend pas le coût de la nourriture exclusive Nutri/Système, les livres et la maintenance. Nouveaux clients seulement. Pour un temps limité.

Programme

# Les personnes âgées répondent positivement

ALMA (LT) — Le programme d'activités physiques Viaactive, destiné aux personnes âgées, connaît un développement fulgurant au Lac-Saint-Jean.

En 1989, ce programme initié par le DSC de Roberval, en collaboration avec le CLSC Le Norois, a atteint 24 groupes de personnes âgées répartis dans les centres d'accueil et les hôpitaux. Au début de 1990, 21 autres groupes se joignent au mouvement.

Dans le seul secteur Lac-Saint-Jean est, le nombre de groupes est passé de neuf à quinze. Les responsables du programme croient que d'ici la fin de l'année, le programme atteindra facilement 50 groupes au Lac-Saint-Jean. Devant ce succès, les animateurs des groupes, qui sont des personnes âgées bénévoles, ont décidé de se concerter. Les neuf premiers groupes du secteur Lac-Saint-Jean se concerteront afin de répondre aux besoins de perfectionnement, de partager des expériences et de promotion de l'activité physique.

Le Comité de concertation des animateurs bénévoles Viaactive du Lac-Saint-Jean est s'associera au Conseil régional de l'âge d'or. Le mouvement Viaactive utilise dans les faits du matériel produit par la Fédération de l'âge d'or du Québec.

Le matériel didactique du programme, pour 1990, a subi certaines modifications. Au lieu de 15 cassettes comme dans la première version, les animateurs disposeront de quatre nouvelles cassettes d'une durée de trente minutes.

Les animateurs disposeront également de nouvelles fiches qui s'ajouteront au cartable de la première version. D'autres versions du programme devraient également être disponibles pour septembre 1990. Il s'agit de la version «maison»

et d'une version avec «appareils». Il faut rappeler que le programme Viaactive est conçu simplement afin de permettre aux personnes âgées un accès simple à l'activité physique.

Les DSC de Roberval et

Chicoutimi mènent le programme Viaactive en collaboration avec la Fondation de la Sûreté du Québec. L'organisme de charité a défrayé le coût du matériel utilisé par les animateurs du programme.



## Ma sabbatique

«À ma caisse Desjardins, on a su me conseiller intelligemment parmi la gamme des REER, celui qui me convenait le mieux. Aujourd'hui, je réalise le projet de ma vie: découvrir l'Asie.»

**V**ous aussi, vous pouvez réaliser votre grand projet. Car amasser de l'argent, c'est plus facile que vous ne le pensez. Avec le **REER par versements Desjardins**, vous fixez vous-même le montant et la fréquence de vos versements; et vous n'avez plus qu'à regarder les intérêts s'accumuler à l'abri de l'impôt.

Pour profiter d'une réduction d'impôt pour l'année 1989, vous pouvez choisir le **prêt pour un REER Desjardins**. C'est vraiment avantageux: les intérêts générés et les économies d'impôt compensent largement le coût du prêt!

Alors, voyez dès maintenant votre conseiller de la caisse Desjardins. Car pour bien préparer votre retraite, c'est un REER Desjardins qu'il vous faut.

**En exclusivité chez Desjardins:** les sommes déposées dans ces REER sont admissibles à l'assurance-vie épargne Desjardins.

**1<sup>er</sup> mars 1990: dernier jour pour profiter d'une réduction d'impôt sur vos revenus de 1989.**

### CONTRIBUTION ANNUELLE DE 1 000 \$

	1 an	5 ans	15 ans	25 ans	35 ans
Montants accumulés	1 100 \$	6 715 \$	34 949 \$	108 181 \$	298 126 \$

Après 35 ans, vous aurez versé: ..... 35 000 \$  
Les intérêts accumulés dans votre REER totaliseront: 263 126 \$\*

\* Calculé sur la base d'un taux d'intérêt de 10,0%, capitalisé annuellement.

# REER DESJARDINS

L'épargne c'est la liberté



La caisse populaire  
Desjardins



**VIACTIVE**-Michel Lachapelle, coordonnateur pour Kino-Québec au Saguenay-Lac-Saint-Jean, constate que la participation des personnes âgées au programme Viaactive augmente sans cesse.

## BOOSTAGE? J'EN AI MARRE!

Procurez-vous une batterie de qualité supérieure!

- Varta garantie 70 mois
- Reconditionnée garanti 1 an
- Prix inégalables
- Pose et vérification gratuites

Un seul endroit!



**BATTERIE  
SPÉCIALITÉ enr.**

1671 boul. St-Paul

Tél.: 545-7300

Fax: 545-6200



## Il était à l'écart...

Jusqu'à tout récemment, ou plus précisément jusqu'à lundi, j'ai toujours cru qu'un conseil municipal avait d'abord un chef, et que ce chef était le maire. Mais voilà qu'à Jonquière, une conférence de presse convoquée par les responsables des commissions et comités municipaux a laissé tout le « crachoir » aux seuls responsables, le maire — la photo en fait foi de façon éloquent —, tout seul dans sa gang, se contentant d'écouter, d'observer. Vraiment, ça me semble un peu indécent: pas la conférence de presse en elle-même, pas le fait non plus qu'elle ait été convoquée par le conseiller Rénald Laforte pour les responsables des comités. Mais par cette photo: que le maire Gilles Marceau se soit tenu à l'écart, ou qu'il ait été tenu à l'écart, ne change rien à la réalité: il était à l'écart. Et cela vient à l'encontre de l'idée d'équipe qu'on se fait d'un conseil municipal, formé d'un maire et de conseillers, tous élus, tous représentants des citoyens.

## Un prix coco à ...

### Une bourde pour Ryan

Il est inacceptable qu'un ministre de l'éducation, en l'occurrence Claude Ryan, déclare qu'une baisse temporaire d'étudiants dans les universités



ne serait pas une tragédie. Siderant! Quand ça fait des années qu'on essaie d'insuffler à nos jeunes le désir de poursuivre des études universitaires.

Renversant! Quand on sait qu'on serine à tout venant que la formation universitaire ne devrait pas être accessible seulement à l'élite, et que, jamais au grand jamais, les difficultés financières ne devraient empêcher un jeune de viser le sommet.

Imaginez: un ministre de l'éducation qui dit, donc pense, de telles bourdes, alors que de mousser la formation supérieure devrait être un projet de société.

M. Ryan est tombé dans le piège de la facilité. Les universités manquent d'argent et ce n'est que déplacer le problème que de croire que d'augmenter les frais de scolarité règlera tout.

M. Ryan, c'est ce que vous avez déclaré qui est tragique. Et la baisse d'étudiants, même temporaire, tiendrait de la catastrophe.

Le Québec a du rattrapage à faire. Les chiffres disent que le taux de scolarisation 15 ans et plus a atteint au Québec 8,6 %, contre 10,8 % en Ontario, en 1986. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean a affiché 5,9 %. Pas tragique...

### Grands Revenants: les billets se sont envolés

La pièce des Grands Revenants, produite par la ville de Chicoutimi dans le cadre du Carnaval-Souvenir, est devenue si courue et populaire que même les billets des représentations supplémentaires s'envolent dans le temps de le dire.

Ainsi en a-t-il été de la supplémentaire du 18 février: l'annonce parue dans le Quotidien d'hier a fait bouler de neige, alors que tous les billets étaient distribués, à 9h30.

### Des pommes pour les scouts

Durant la prochaine fin de semaine, les guides et scouts de la région seront à Place du Saguenay, pour offrir, dans le cadre de leur campagne de levée de fonds, des pommes aussi fraîches que si vous les aviez cueillies à l'automne!

C'est le groupe Pomexper qui a fourni pour cette campagne plus de 25 000 fruits, parce qu'il croyait en cet organisme qui contribue au développement de la jeunesse québécoise.

«Croquez pour les guides et scouts», un rendez-vous de solidarité pour l'organisme: envahira Place du Saguenay jeudi et vendredi 8 et 9, de 17h00 à 21h00, et samedi 10, de 9h00 à 17h00.

### Le marketing, l'Opérette ne connaît pas...

Probablement que la session **Immersion média** montée par le groupe de Marielle Brown du cégep de Jonquière — un programme qui montre aux intervenants de divers milieux à conjurer de façon efficace et rentable avec la presse — ferait le plus grand bien à quelques répondants de l'**Opérette du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi**...

• A la recherche vendredi dernier de billets de presse pour une représentation de **La chauve-souris**, histoire de glaner des éléments



Andrée Rainville

pour la rédaction de cette page, j'ai eu un retour d'appel de Stan D'Haese — j'essayais de rejoindre Claude Roussin, qui était absent jusqu'à lundi —, qui a d'abord tenu à préciser que la presse avait été invitée pour le gala-première de vendredi.

• Bon. Non, ce n'était pas une critique de spectacle que je voulais faire, la première ne m'intéressait pas, je voulais assister à une représentation pour monsieur-madame tout le monde, pour aller chercher des anecdotes, des réactions, des informations brèves, à livrer en capsules.

• Nous devons bien avoir un budget dans les salles de rédaction pour les événements, non? «Tout ce que je veux savoir, c'est, si oui ou non, vous avez des billets de presse». Là, M. D'Haese a voulu savoir combien: «Deux, pour la fin de semaine prochaine, vendredi ou samedi». «Deux journalistes?» «Un journaliste, accompagné». Et voilà notre homme reparti: «Nous voulons bien donner un billet pour le journaliste, mais l'autre personne devra payer».

• Je n'en demandais pas tant... Pour un événement de divertissement, axé sur la recherche d'anecdotes et de réactions dans un but de rédaction, voir un spectacle seul est fantastique. Comme ça, on peut échanger avec des voisins, qu'on ne connaît pas, et qui sont enchantés qu'on leur adresse la parole. On peut scruter les visages aussi: dans le noir, c'est très révélateur.

• Qu'est-ce que j'aurais fit d'un compagnon, d'une amie, avec qui échanger à mesure les impressions, partager la joie d'un spectacle, communiquer les réactions?

LES AVENTURES DE SCOTT LAND



**CONCERTO**  
EN  
**FRITZ MAJEUR**



MARVILL & GOSTH



**Une aventure de Scott Land**

Deux Saguenéens, Marvill (Martin Villeneuve) et Gosth (Stéphane Gobeil), procéderont au lancement de leur bande dessinée des aventures de Scott Land, Concerto en fritz majeure, samedi prochain, 10 février, à la librairie WH Smith de Place du Royaume, à Chicoutimi. Les bédéistes seront à la librairie à partir de 13h00.

# Le directeur Couillard débute son enquête

QUEBEC (PC) — Une enquête interne a été mise en branle hier pour déterminer si des employés du ministère de l'Environnement ont été impliqués dans une transaction sur une mine de zinc située en Abitibi et dont le parc de résidus est l'un des plus pollués au Québec.

Le but de l'enquête, conduite par le directeur général du ministère, M. Gaston Couillard, est de déterminer s'il y aurait eu manquement aux règles administratives et d'éthique de la fonction publique.

Selon le quotidien The Gazette, citant une source ministérielle, au moins 15 employés du ministère auraient acheté des actions de la compagnie minière propriétaire de la mine Poirier, située à 200 km au nord de Rouyn-Noranda.

Le directeur régional de l'Environnement pour l'Abitibi-Témiscamingue, M. Noël Savard, a été mandé à Québec hier pour prêter son concours (et les dossiers de ses employés) à M. Couillard dont le travail débutait sans tarder.

Le règlement sur les normes d'éthique et de discipline de la fonction publique prévoit qu'un fonctionnaire qui croit détenir un actif dans une entreprise susceptible de mettre en conflit son intérêt personnel et les devoirs de ses fonctions doit en aviser le sous-ministre qui indique alors au fonctionnaire l'attitude à adopter. Quiconque contrevient au règlement est passible de congédiement.

### Le BAPE

Cette enquête fait suite aux révélations publiées lundi dans The Gazette selon lesquelles un conseiller du sous-ministre, M. Antonio Flamand un individu natif de Saint-Honoré, a conclu en 1984 avec une compagnie minière un marché qui prévoyait la vente pour 1 \$ de la mine Poirier à une entreprise dont M. Flamand a par la suite acquis des actions. En échange, la compagnie minière a été déchargée de sa responsabilité de décontaminer à ses frais le terrain qui ne lui appartient plus.

Le quotidien montréalais soutenait que plusieurs hauts fonctionnaires du ministère avaient été mis au courant de cette transaction à l'époque

mais n'avaient pris aucune mesure contre M. Flamand, qui était alors directeur régional de l'Environnement pour la région de l'Abitibi-Témiscamingue.

Une source anonyme citée par The Gazette affirme que M. Flamand a tenté en 1986 de vendre des actions de la mine à plusieurs de ses collègues. Un ancien membre du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), aujourd'hui retraité, a été à un certain moment parmi les actionnaires.

L'investigation de M.

Couillard ne porte toutefois que sur les personnes qui sont encore à l'emploi du ministère. La Sûreté du Québec a pour sa part été saisie par le ministre de la Sécurité publique, suivant le désir du ministre de l'Environnement Pierre Paradis, d'une demande d'enquête policière pour faire la lumière sur cette transaction.

M. Flamand, qui a été relevé de ses fonctions avec solde pour une période indéterminée, nie depuis lundi avoir trempé dans quelque marché malhonnête que ce soit. Il discutait encore hier après midi

avec son avocat, Me Guy Bertrand, de la possibilité d'entreprendre des procédures judiciaires contre The Gazette pour atteinte à la réputation.

Le haut fonctionnaire jongle aussi avec l'idée de contester sa suspension provisoire devant la Commission de la fonction publique.

LOCATION DE TOXEDO

\$99<sup>95</sup>

à partir de

La mercerie la plus "mode" en ville

Les maîtres tailleurs

**aflamme** inc.

321, Racine est, Chicoutimi 549-2255



CAMRY SEDAN LE 4WD

## METTEZ L'HIVER SOUS CONTRÔLE AVEC LA CAMRY

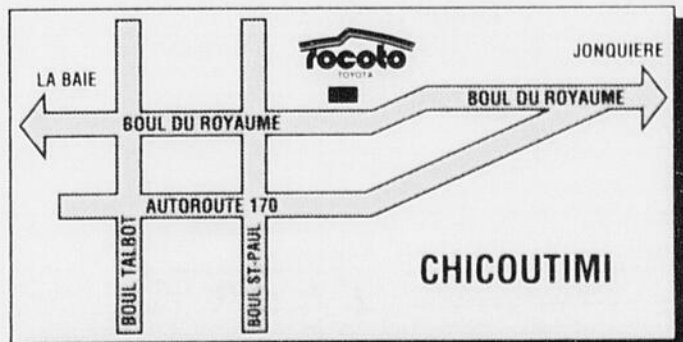
La Camry LE à 4 roues motrices permanentes fait de la conduite automobile en hiver un vrai jeu d'enfant. Et votre concessionnaire Toyota vous facilite aussi les choses avec ses Bonnes Affaires d'hiver. Une vraie rafale de bonnes affaires pour vous!

La Camry à 4 roues motrices permanentes vous fait passer à travers les pires moments de l'hiver. Et son système de freinage ABS, optionnel vous permet des arrêts des plus sécuritaires.

Ne laissez pas votre conduite automobile se frigorifier, mettez l'hiver sous contrôle avec la Camry



LA QUALITÉ TOYOTA



1540, Boul. du Royaume  
Chicoutimi, 549-5574

*Déjà 25 ans à votre service !*

**En bref**

**Vacances au Sud**  
WASHINGTON (AP) — Un total de 15,2 millions de Canadiens sont allés dans le Sud en 1989, surpassant de loin le nombre de touristes des autres pays aux États-Unis, et le bureau du tourisme américain s'attend à une augmentation de deux pour cent cette année. Le ministère du Commerce affirme que pour la première fois, les visiteurs étrangers dépensent plus aux États-Unis que les Américains ne dépensent outre-mer. Les États-Unis ont enregistré un excédent touristique de 450 millions \$ US l'année dernière, a indiqué lundi le sous-secrétaire au Commerce.



**LOGICIEL** - Un comité d'experts du ministère de l'Éducation du Québec (MEQ) vient de recommander la distribution, dans le réseau collégial, du logiciel «Multigraphe» conçu par un professeur du cégep de Chicoutimi: Dinh Van Phuoc. Ce logiciel a été conçu pour traiter un ensemble de données numériques, graphiquement traitables, recueillies lors d'expériences en laboratoire en physique, en chimie, en électrotechnique, en génie civil... Il effectue principalement la mise en graphique et l'analyse. L'utilisation du logiciel Multigraphe coïncide avec la politique d'implantation de l'informatique dans les départements de sciences du collège de Chicoutimi. Grâce à un investissement de 30 000\$ du fonds de développement du cégep de Chicoutimi, le département de physique vient de prendre possession de micro-ordinateurs 386 Everex compatible IBM.

Bandes dessinées

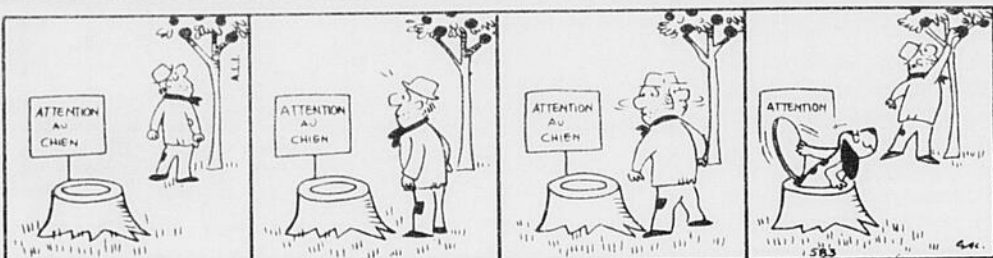
Théo



Fanatic



Whisky



Aujourd'hui à la Télé



MERCREDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	You-hou	Le Point	Les anges du matin		La cuisine des...	Passe-Partout	Midi-Mag		L'édition Magazine	Les démons du midi		D'Une série à l'autre...		Le temps de vivre		Kim et Clip	Le petit vampire	Une Paire d'As		
CFRS						Bonjour TQS	Bonne Table	Québec Plus	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Coup de Pouce Télé	Cinéma Quatre Saisons CARAVANE VERS LE SOLEIL				La Fourchette d'Or	Docteur Albert	Action Réaction	Le Grand Journal	
CJPM	Mongrain de sel		Gilles Lapointe	Aimer	Santa Barbara	Haine et passions		Les Mini-Stars	Aujourd'hui	Mimémo	Cinéma d'après-midi: LA GRANDE VIE			Kate et Allie	Campus	Double Défi	De Bonne Humeur	Fais-moi un dessin		
R.Q.					Vidéo-activité	Le marché aux...	Morale chrétienne et sexualité	Santé et sécurité au travail-notions de...		Quebec School Telecast	L'enfant et l'ère...	Le marché aux...	Début de soirée		Québec Inc.	Rémi	Robin et Stella	Le Club 100 watts		

Votre soirée

MERCREDI 7 février	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Début de soirée		La trentaine		Nord-Sud	Visa Santé		Cinéma sans frontières FRANCES				
CKRS	18 Heures Information	Le p'tit Champlain	CTYVON	Comment ça va!	Le grand remous	Jeux de société	L'Or et le Papier		Le Téléjournal	Le Point	La Météo/ Les Sports	Vision mondiale	
CJPM	Aujourd'hui	Charivari	L'Heure juste	Le hockey à TVA: Montréal à Buffalo			Les Nouvelles TVA					Ciné-nuit: LES JOURS ET LES NUITS...	
CFRS	La roue chanceuse	Coup de foudre	Rêve d'un jour		Signé Andrée Boucher	Vis de star	Cinéma du mercredi LE COMPLEXE DU KANGOUROU			Dernière édition/Sports Plus	Sport en ligne	Cinéma: MON HOMME...	
TV 5	Papier glacé	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé A2	L'Info 5	C'Est à voir		Les Francofolies de Mont.	Téléobjectif	Montagne	Equilibre	Fusions	Journal télévisé A2	
S.E.	18h25 COMBAT A FINIR				HAUTE FIDELITE				22h10 LES INCORRUPTIBLES				LES GAULOIS. BLONDES
CBFT	Montréal ce soir		CTYVON	Comment ça va!	Le grand remous	Jeux de société	L'Or et le Papier		Le Téléjournal	Le Point	La Météo/ Les Sports	Cinéma: EL NORTE	
CFER	Le Monde	Charivari	L'Heure juste	Le hockey à TVA: Montréal à Buffalo			Les Nouvelles TVA					Mongrain de sel	
CBJET	Newswatch		The Racoons	Beachcombers	The nature of the things		Thirtysomething		The national	The Journal	News	Newhart	CBC Late night AIR FORCE
CFCF	Pulse	Entertainment Tonight		Park avenue metro	Unsolved mysteries		Night court	Dear John	E.N.G.		News	The Arsenio Hall Show	
WVNY	News	Wheel of Fortune		A Current Affair	Growing Pains	Head of the class	Doogie Howser M.D.	Anything but love	China Beach		News	ABC News Nightline	
WCAX	The News		News	Family Feud	Grand Slam		Jake & Fatman		Wiswuguy		The News	The Pat Sahak Show	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Cheers	Unsolved Mysteries		Night court	Dear John	Quantum Leap		News	The Tonight Show	
WCFE	SCHOLARS FOR DOLLARS	The Nightly Business Report	The Macneil/ Lehrer Newshour		The Aids Quarterly		First degree murder trial					The Best of Your show ...	The Macneil / Lehrer Newshour
TSN	Motoring '90	Sportdesk	Rinkside	Passport to skiing		World cup skiing	North American Luge Championships		TSN's Sports Page	Sportdesk	Throughbred Digest	Canadian Sportfishing	
F.C.	CAT ON A HOT TIN ROOF				LAGUNA HEAT				DEAD HEAT				COP
RDS	Le monde des courses	Sports 30	Univers de la pêche	Autour du monde		Chasse et pêche		Les quilles à RDS		Conférence de presse	Sports 30	Courses à Blue Bonnets	Soccer européen

\* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

14 - LE QUOTIDIEN, mercredi 7 février 1990

13h00

CIPM - LA GRANDE VIE (5) (Love Boat), E.-U. 1975. Comédie de R. Kinon avec Alan Meyerson, Don Adams et Tom Bosley. Diverses intrigues amoureuses à bord d'un bateau de croisière. Entrecroisement assez alerte de plusieurs histoires. Mise en scène acceptable. Interprétation enjouée. Film tourné pour la télévision. (2h)

14h00

CFRS - CARAVANE VERS LE SOLEIL (5) (Thunder in the Sun), E.-U. 1959. Western de R. Rouse avec Susan Hayward, Jeff Chandler et Jacques Bergerac. Un groupe d'immigrants basques se dirige vers la Californie. Aventures conventionnelles. Paysages bien photographiés. Interprétation décevante. (2h)

21h00

CFRS - LE COMPLEXE DU KANGOUROU (4) Fr. 1986. Comédie de mœurs de P. Jolivet avec Roland Giraud, Clémentine Céleri et Zabou. Se croyant le père du garçonnet de son ancienne maîtresse, un peintre tente de renouer avec elle-ci, ce qui compromet ses autres relations. Variations légères et assez sympathiques sur un thème connu. Approche ironique. Gags cocasses. Mouvement saccadé. Interprétation déçagée. (1h58)

22h00

R.-Q. - CIVV - FRANCES (4) E.-U. 1982. Drame biographique de G. Clifford avec Jessica Lange, Kim Stanley et Sam Shepard. La carrière et le triste destin de l'actrice Frances Farmer. Récit plutôt confus. Aspects psychologiques intéressants. Une certaine recherche d'effets. Interprétation forte et nuancée de J. Lange. (2h14)

23h45

CIPM - LES JOURS ET LES NUITS DE CHINA BLUE (5) (Crimes of Passion), E.-U. 1984. Drame de mœurs de K. Russell avec Kathleen Turner, Anthony Perkins et John Laughlin. Un électricien est amené à vivre d'étranges tribulations en enquêtant sur une styliste d'allure sévère qui se transforme le soir en prostituée. Scénario extravagant. Personnages caricaturés. Mise en scène habile. Traitement excessif. Interprétation volontairement forcée. (2h)

00h00

CFRS - MON HOMME GODFREY (4) (My Man Godfrey), E.-U. 1957. Comédie de H. Koster avec June Allyson, David Niven et Martha Hyer. Une famille fantaisiste recueille un pauvre hère qui se révélera bientôt d'un grand secours. Remake d'un succès des années 30. Humour et finesse dans le traitement. Mise en scène sans prétention mais soignée. Interprétation enjouée. (2h)

Téléromans

MERCREDI, 7 février

20h00

CKRS - LE GRAND REMOUS - 1977. Maïo (Pierre Gendron) passe sa dernière journée à l'usine et va saluer tous les employés. Catherine (Pascal Perron) trouve enfin le courage de révéler le fond de son cœur à Sébastien (Patrice Coquerneau).

20h30

CKRS - JEUX DE SOCIÉTÉ - Les employés se préparent à recevoir la ministre. Annick (Dominique Leduc) s'abîme dans la drogue. Le harcèlement de Richard (Louis-Georges Girard) à l'endroit de Yolande (Murielle Dutil) connaît une fin pitoyable. Un imprévu perturbe les amours de Jacques.

21h00

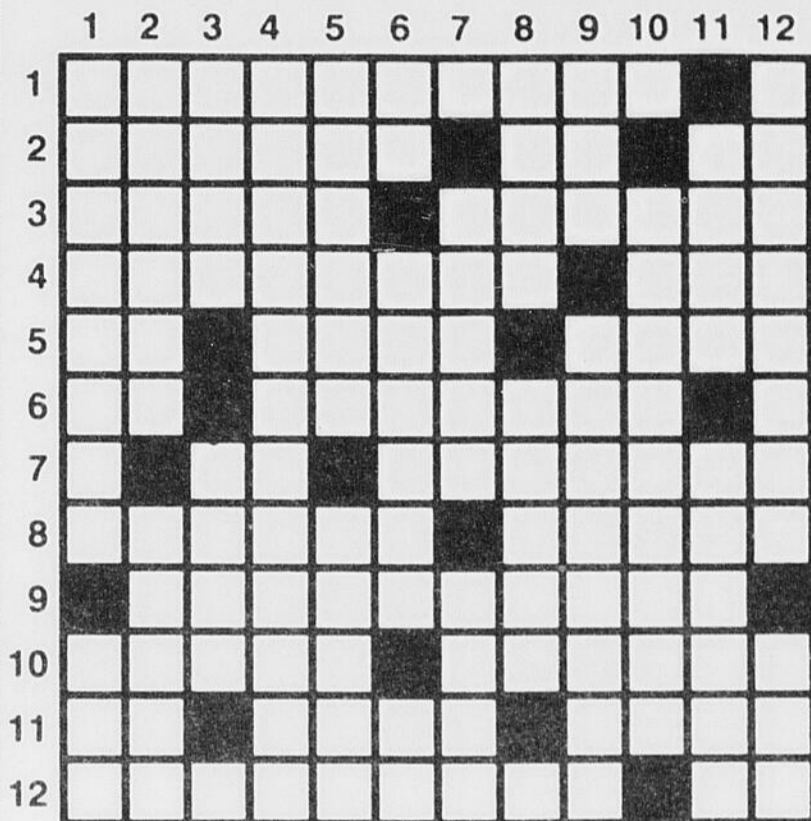
CKRS - L'OR ET LE PAPIER - La situation se dégrade à Rhône-Papier et, au Québec, les difficultés augmentent avec les Indiens de Port-Sablou. L'arrestation de Higgins porte un dur coup à Mireille (Louise Turcot). Jeanne gagne de plus en plus l'estime de son patron. Le projet immobilier de Delphine (Catherine Leprince) avance et Raymond (Raymond Bouchard) achète un duplex. (1h)

Détente

Mots-croisés

(Edimedia)

NO D-349



HORIZONTALEMENT

- 1-Personne qui aime et apprécie la bonne chère.
2-Rostre. - Pron. pers. - Eu égard à.
3-Fils du frère. - Faire de petites crevasses.
4-Dans divers sports, conduire le ballon en contournant les adversaires. - Pron. pers.
5-Actinium. - Comm. de l'Essone. - Caboche.
6-Ruisseau. - Interrompra.
7-Interj. marquant la commisération. - Discréminas.
8-Contrarié. - Relative au raisin.
9-Irriguerent.
10-Beuglai. - Prénom masc.
11-De là. - Lac d'Italie. - Existera.
12>Action par laquelle on s'efforce d'obtenir un certain résultat. - En matière de.

VERTICALEMENT

- 1-Pandore (fam. et vx.). - Adj. démons.
2-Vue d'ensemble, souvent sommaire. - Roche sédimentaire argileuse.
3-Puni avec rigueur. - Cagna.
4-Perdrait l'équilibre en marchant.
5-Monnaie de l'U.R.S.S. - Regarda avec dédain.

- 6-Pron. indéfini. - Unis et polis. - Sert de liaison.
7-Jarosse. - Trouble.
8-Se permettre. - Purifia.
9-Très vaste étendue d'eau salée. - Pénètre de part en part.
10-Rapport entre la concentration sanguine d'un corps et son élimination urinaire (méd.).
11-À l'intention de faire une chose. - Assoiffé.
12-Indiscreète. - Dégouté.

SOLUTION DU PROBLÈME D-348



Horoscope

Mercredi, 7 février 1990

Les aspects lunaires vous permettront de mettre au point des projets qui vous tiennent à cœur. Vous pourrez décider en toute lucidité d'orientations nouvelles, plus conformes à votre personnalité et propices à la plénitude de votre épanouissement. Chance avec 27 et 20.

ANNIVERSAIRES: Vous devez vous efforcer de découvrir des courants profonds qui dirigent la situation, vous pourrez décider plus lucidement de la conduite à suivre.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront généreux et actifs. Ils seront animés par un idéal élevé qu'ils s'efforceront de mettre en pratique.

BELIER (21 mars - 20 avr.). Profession: Il n'est pas exclu que vous vous heurtiez à l'opposition d'un membre de votre groupe sur lequel vous pensiez pouvoir compter. Affection: Des nuages assombriront votre ciel sentimental. Santé: Ne faites pas d'excès.

TAUREAU (21 avril - 20 mai). Profession: Débarrassez-vous des gens qui vous importunent mais faites-le avec le maximum de tact et de diplomatie. Affection: Choisissez vos relations parmi les plus sincères. Santé: Bonne reprise de vitalité.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin). Profession: Soyez diplomate au cours des réu-

nions d'affaires auxquelles vous devrez assister, cherchez à comprendre les raisons de chacun. Affection: Evitez les discussions embarrassantes qui peuvent dégénérer en conflits. Santé: Bonne forme.

CANCER (22 juin - 22 juil.). Profession: Prenez le temps de réfléchir, de peser le pour et le contre avant de prendre une décision qui peut engager tout votre avenir. Affection: Soyez plus tolérant envers les autres surtout en famille. Santé: Surveillez votre poids.

LION (23 juil. - 22 août). Profession: Les réticences de vos associés entraveront vos projets, montrez-vous persuasif et tentez de vaincre leurs préjugés. Affection: Ne manquez pas à vos promesses, tenez vos engagements. Santé: Mangez plus de légumes verts.

VIERGE (23 août - 22 sep.). Profession: Ne comptez pas sur des apports financiers hypothétiques pour renflouer vos caisses, soyez prudent dans vos dépenses. Affection: Heureuse rencontre qui peut devenir un lien solide. Santé: Surveillez votre état général.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.). Profession: Vous ne serez pas récompensé par votre persévérance au travail comme vous le souhaitez, autant garder vos idées pour vous et recherchez l'isolement. Affection: Essayez de mieux comprendre votre partenaire. Santé: Ménagez-vous.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.). Profes-

Mot mystère

1502

5 lettres

Le mot clé: Un adverbe

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

Table of words: Adret, Barbotte, Carlin, Datte, Kit, Nafé, Sacre; Ambre, Barzoi, Chine, Débat, Kiwi, Niolo, Scare; Amie, Baudroie, Clair, Doux, Kraft; Anthracite, Bibine, Colin, Kwas, Orphie; Arc, Boléro, Coran, Edam; Armagnac, Briard, Cosse, Lent, Raki; Auburn, Broccio, Coupe, Fado, Loure, Rance; Axone, Course, Flet, Ronde; Azur, Cancan, Cramoisi, Folio, Magenta; Barbe, Capelan, Cuivre, Grège, Marron, Sable.

Solution du problème précédent: Escarpe

Grid solution for the word 'Escarpe' with letters E, S, C, A, R, P, E arranged in a grid.

(Edimedia)

Bridge

3380 L'AS MALHEUREUSEMENT BIEN PLACÉ

Il arrive parfois que le déclarant puisse souhaiter qu'une carte soit mal placée, une fois évidemment qu'il aura réalisé son contrat. Ceci est particulièrement vrai lors d'une compétition par paires où la même main est jouée à plusieurs reprises.

Bridge hand diagram showing cards in West, East, South, and North hands.

C'est un peu une déception de constater par après que l'as de pique était bien placé de toute façon, ce qui fait que les autres déclarants qui n'auront pas aussi bien joué feront 6 carreaux. Même sans-atout est possible quand l'as de pique est bien placé.

Maurice LAROCHELLE

\*Deux cartes-clefs, les quatre as et le roi de carreau étant les cartes clefs. Entame: 2 de coeur

Dès l'entame, le déclarant reconnu qu'il ferait son contrat si les trèfles étaient 4-3 ou si l'as de pique était en Est. Pour tenir compte des deux possibilités, il gagna le premier coeur sur la table, traversa chez lui à l'atout, encaissa l'as de trèfle et retourna à la table par le roi de carreau (en prenant bien soin de conserver le 2 de carreau).

Le roi de trèfle maintenant sur lequel un coeur est défaussé, un trèfle coupé par une carte autre que le 2 de carreau, confirmant le bris favorable des trèfles, retour au mort par le 6 de carreau grâce au 2 précieusement conservé, puis coupe d'un autre trèfle. L'autre honneur de coeur sert maintenant d'entrée pour encaisser le cinquième trèfle sur lequel un pique est défaussé.

(Edimedia)

# Arts et spectacles

Dès le 16 mai

## Le rêve d'Icare à la Pulperie

**Par Christiane Laforge**  
**CHICOUTIMI (CL)** — Après dix ans d'activités touristiques et culturelles axées sur l'histoire, la Pulperie entame une deuxième décennie en misant haut. Avec la collaboration du Musée de la Civilisation de Québec, la Pulperie présentera, dès le 16 mai, la prestigieuse exposition **L'Homme-Oiseau**.

Le directeur-général du Musée, Roland Arpin, a avoué que le projet ne manquait pas d'audace mais que devant les sommes à investir et les efforts il s'était d'abord dit que l'idée n'aurait pas de suite.

C'était mal connaître la détermination de la Société de gestion de la Pulperie qui tenait à offrir un événement d'envergure attirant pour les touristes, pertinent quant au site historique de la Pulperie et éducatif pour nos écoliers.

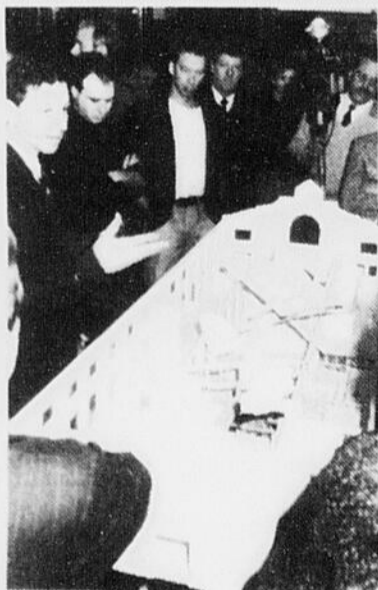
Cette exposition nécessitera un investissement de 750 000 \$ en ressources financières, professionnelles et en services. Douze emplois seront créés pour cinq mois, s'ajoutant à une première équipe de 70 personnes.

On prévoit une augmentation des visiteurs permettant de dépasser les 200 000 personnes. Plusieurs intervenants du milieu des affaires et des communications contribueront à la réalisation et à la promotion de ce projet.

### Le rêve d'Icare

Le thème de l'exposition **L'Homme-oiseau** s'inspire du rêve de voler qui a hanté bien des êtres, artistes, scientifiques, pilotes.

La visite débutera par une mise en situation, avec effets



**HOMME-OISEAU** — La Pulperie de Chicoutimi présentera dès le 16 mai la prestigieuse exposition «L'Homme-Oiseau». L'événement se déroule avec la collaboration du Musée de la Civilisation de Québec  
 (Photo Sylvain Dufour)

Aidez-nous à donner plus de chances... à la vie.  
 Donnez à la Fondation canadienne du rein.

sonores et optiques donnant l'illusion de s'envoler. Après quoi, sous forme d'un trajet bien défini, on aborde la première zone, celle de l'imaginaire, le tout mettant en scène Icare et son père.

Le rêve s'exprime ensuite par la connaissance, laquelle

aboutit à l'expérimentation qui permettra enfin de voler. Mais au-delà de l'objet concretisant le rêve initial, subsiste le vol imaginaire accessible à tous.

Le milieu scolaire sera tout spécialement invité à voir cette exposition. Pour les élèves de

**10<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE**  
**CINEMAS CINEPLEX ODEON**  
**MARDI A \$3.25**  
BASE SUR LE PRIX D'ENTRÉE POUR ADULTES  
\* TOUS LES FILMS \* TOUTE LA JOURNÉE \* TOUS LES CINEMAS

---

le nouveau film de **STEVEN SPIELBERG** **mon cher Papa** **PLACE DU ROYAUME**  
JACK LEMMON TED DANSON Soirs: 21h15

---

**CRUISING BAR** **PLACE DU ROYAUME**  
MICHEL COTE ROBERT MELARD Soirs: 19:15  
**CINÉMA DU COMPLEXE** Soirs: 19:15

---

**EN VERSION FRANÇAISE** **CINÉMA ORPHÉON**  
**RETOUR VERS LE FUTUR II** **MICHAEL J. FOX CHRISTOPHER LLOYD** **L'AVENTURE RECOMMENCE...**  
G Soirs: 19:00 **PLACE DU ROYAUME** Soirs: 19h00 - 21h30

---

**SYLVESTER STALLONE KURT RUSSELL** **Tango & Cash** **PLACE DU ROYAUME**  
18 ANS Lundi 19h30 - 21h40 **CINÉMA DU COMPLEXE** Soirs: 19h30 - 21h30

*La Saint-Valentin*

L'Hôtel des Gouverneurs, L'Agence Diva, Un Homme La Nuit et la Lingerie Lise vous convie à son souper mode de la Saint-Valentin.

**Le mercredi, 14 février 1990 à 18h00.**

**Pour réservation ou information: 549-6244**  
 \$25<sup>00</sup> /pers. (taxe et service inclus).

**SURPRISES ET PRIX DE PRÉSENCE.**

**HOTEL DES GOUVERNEURS**

l'élémentaire, la Pulperie proposera une journée complète, jumelant la visite de l'exposition à la pièce de théâtre prévue, qui aura pour titre **Le rire du Maître de la Pulpe-**

**rie**, agrémenté d'un pique-nique et d'un rallye historique. «Le programme 1990 sera garant de l'avenir de la Pulperie, affirme Lucien Emond, président de la corporation.»

Le Beau Jeu présente son carnaval *Fanny Dare*

du 12 au 17 février

Mara

5'8", 38-24-36  
 Danseuse professionnelle Magicienne et clown

Penthouse centerfold Gallery magazine: The girl next door oct:88

Venez carnavaler en vous amusant

330, Jacques-Cartier est  
 Chicoutimi  
 Réservations: 543-4980

**INSCRIPTION AU COURS DE CONNAISSANCE GÉNÉRALE DE L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION**

**QUI?** Quiconque désire obtenir un certificat de compétence-occupation doit d'abord s'inscrire à ce cours. Ce certificat donne le droit d'exercer une activité de support sur les chantiers de construction du Québec et est émis par la Commission de la construction du Québec.

**QUAND?** Au moment qui vous convient le mieux du 12 au 23 février 1990 de 8h30 à 16h30. Il n'est pas nécessaire de vous présenter en début de période d'inscription puisqu'un TIRAGE AU SORT déterminera les candidats sélectionnés. Ainsi, évitez les files d'attente.

**NOMBRE DE PLACES?** L'industrie de la construction a estimé à 125 le nombre de travailleurs dont elle aura besoin au cours de la prochaine année dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.  
 80 places sont encore disponibles

**OÙ?** Au bureau de la CCQ de votre région de domicile:

**Saguenay-Lac-St-Jean**  
 345, rue des Saguenéens  
 Bureau 106  
 Chicoutimi, (Québec)  
 G7H 6K9

Commission de la construction du Québec

## Jardinage de maison

# Les mouches à fruits causent des surprises

MONTREAL (PC) — Ils étaient plutôt satisfaits de la récolte que leur avait rapporté leur petite plantation de tomates de l'été dernier. Aussi, lorsque les premiers froids de septembre semblèrent menacer ces fruits délicats, ils les transportèrent tous — même les plus verts — à l'intérieur de la maison pour les laisser mûrir lentement.

Mais, comme dans le proverbial panier de pommes, un fruit gâté s'était glissé au milieu de la récolte et le couple mit malheureusement quelques jours avant de s'en apercevoir.

C'est à ce moment que les affreuses bestioles décidèrent de faire leur apparition. Sans y avoir été invitées, les minuscules mouches à fruits d'un brun rougeâtre s'installèrent chez le jeune couple, puisant sans vergogne dans les provisions de fruits, de légumes et même dans la bière. Ces insectes n'étaient que l'une des centaines d'espèces de mouches à fruits qui survivent dans

les entrepôts de fruits, les marchés de légumes et même le sous-sol, le garage ou le hangar où l'oncle Jean fabrique son délicieux vin-maison.

Comme deux semaines à peine séparent l'oeuf de l'âge adulte, les mouches à fruits ne risquent pas de battre les records de longévité du Livre des records Guinness. Mais pour compenser, elles se reproduisent en grande quantité, explique Geoff Cutten, scientifique spécialisé en environnement au ministère de l'Environnement de l'Ontario.

Elles sont surtout attirées par la fermentation, ce qui explique pourquoi les propriétaires qui en sont victimes ne peuvent jamais déboucher une bouteille de bière sans être aussitôt entourés de quelques bestioles. Quant à l'oncle Jean, il ferait mieux de fermer hermétiquement ses barriques s'il veut préserver le précieux nectar contre ces intruses ailées.

Vous êtes-vous déjà deman-

dé d'où viennent ces petites mouches qui font leur apparition dès que les bananes commencent à brunir dans le bol où vous les avez déposées? S'il fait chaud, elles peuvent avoir été attirées à l'intérieur au début de la fermentation. Mais M. Cutten précise que les mouches peuvent aussi avoir été apportées dans la maison sous forme d'oeufs sur la pelure, ou de larves sous la pelure ou dans les fruits.

Avant de prendre des mesures pour éliminer ces insectes, les scientifiques tels que M. Cutten préfèrent identifier de façon précise le spécimen auquel ils ont affaire.

Il est facile de confondre un de ces insectes minuscules avec une autre espèce, particulièrement certains types de mouches brunâtres qui trouvent refuge dans les égouts.

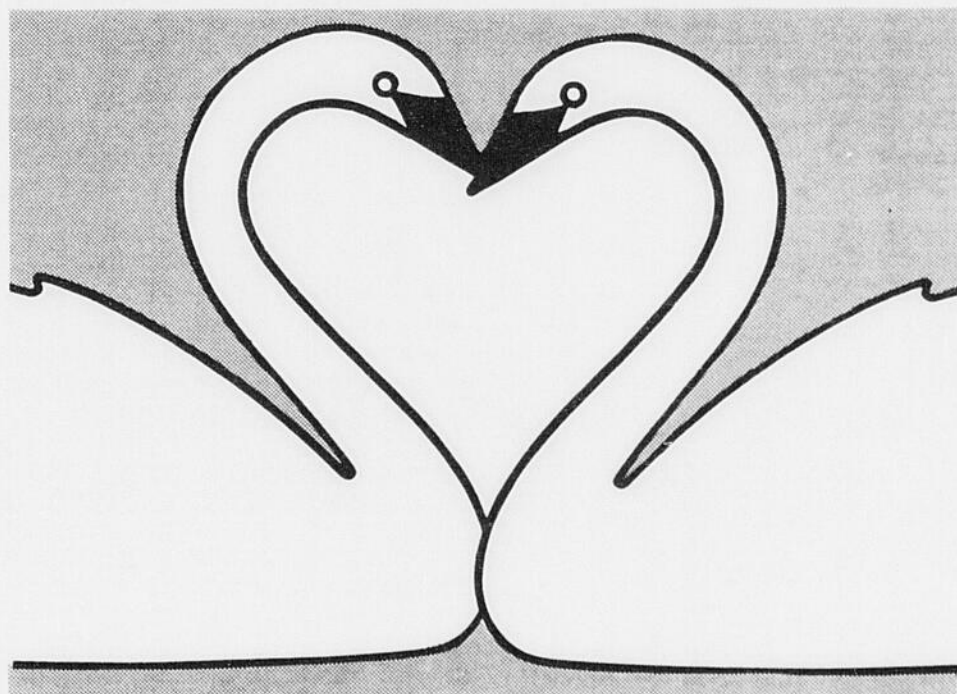
Mais en général, dit M. Cutten, «le moyen le plus efficace de régler le problème est encore de se débarrasser des matières en état de fermenta-

tion; vous éliminerez ainsi l'endroit où ces insectes se reproduisent. Assurez-vous que les épluchures de légumes sont jetées immédiatement, que votre petit dernier ne dépose pas sa pomme ou sa banane à moitié mangée derrière le canapé et que les fonds de bouteilles de bière ne traînent pas trop longtemps sur la table. (Il est préférable de les rincer rapidement avant de les remettre dans la caisse.)

Vous aurez rarement besoin d'utiliser des pesticides pour éliminer le problème, «à moins que certaines circonstances particulières ne comportent des risques de maladie — dans un hôpital, par exemple», dit M. Cutten.

«Dans une maison, ce n'est généralement pas nécessaire. Ces minuscules insectes propagent-ils certains microbes? «Il arrive qu'ils soient porteurs de bactéries», dit M. Cutten.

## Un signe d'amour



# ST-VALENTIN

P L A C E  
**Saguenay** du

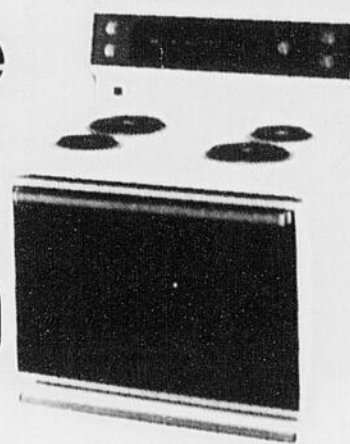
**N.B.: Venez consulter notre kiosque "Idées cadeaux" dans le mail central et vous pourrez vous mériter un chéquier de \$500.00 conçu spécialement pour les amoureux.**

## Kelvinator

### Cuisinière auto-nettoyant

PMS38

**\$779<sup>00</sup>**



### Réfrigérateur

Modèle K75

- 17,3 pi3 (489,5 litres)
- 100% sans givre
- Bac à glaçons
- Deux moules à glaçons Ejecto-Flex
- Interrupteur d'économiseur d'énergie Power Miser™
- Une clayette réglable en porte-à-faux pleine largeur
- Trois demi-clayettes réglables en porte-à-faux

**\$899<sup>00</sup>**

### No KU44P encastré

Garantie: 1 an temps, 3 ans pièces de lavage, 5 ans intérieur porte, 7 cycles

**\$489<sup>00</sup>**

LAVE-VAISSELLE

La qualité ne se démode jamais



(Les dessins, illustrations ou photos de cette annonce peuvent légèrement différer).

Meubles  
**FERNAND MARCOTTE inc.**

1369, BOUL SAGUENAY EST — CHICOUTIMI  
RIVIERE-DU-MOULIN — 549-3082 — (près du Paraoil)

Demandez notre carte de crédit







Raymond, Chabot,  
Fafard, Gagnon Inc.

CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT D'ALMA  
NO. 160-11-000014-901  
SUR. 042143

COUR SUPERIEURE  
(En matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE  
DE SERGE BOUCHARD (233 866  
763) ouvrier demeurant au 205 de la  
Croix Alma G8B 1H9.

**AVIS AUX CRÉANCIERS  
DE LA PREMIÈRE  
ASSEMBLÉE**

AVIS est par les présentes donne  
que SERGE BOUCHARD a fait une  
cession le 30ème jour de janvier 1990  
et que la première assemblée des  
créanciers sera tenue le 20ème jour de  
février 1990, à 10h00 de l'avant midi,  
au bureau du syndic au 425, Sacré-  
Coeur ouest en la cité d'Alma dans la  
province de Québec.

DATE DE CHICOUTIMI : ce 1er jour  
de février 1990.

RAYMOND, CHABOT, FAFARD,  
GAGNON INC.  
syndic

CLAUDE LACROIX, c.g.a., syndic  
responsable de l'actif.

425, Sacré-Coeur ouest  
Alma, G8B 1M4  
Tél. (418) 668-0191

ÉGALEMENT BUREAUX A:  
JONQUIÈRE - CHICOUTIMI - LA BAIE



Raymond, Chabot,  
Fafard, Gagnon Inc.

CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT DE CHICOUTIMI  
NO. 150-11-000026-906  
SUR. 042144

COUR SUPERIEURE  
(En matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE  
DE ANDRE PICHETTE (240-344-366)  
agent de relance demeurant au 449  
Morin, Chicoutimi, G7H 4Y5.

**AVIS AUX CRÉANCIERS  
DE LA PREMIÈRE  
ASSEMBLÉE**

AVIS est par les présentes donne  
que ANDRE PICHETTE a fait une  
cession le 30ème jour de janvier 1990  
et que la première assemblée des  
créanciers sera tenue le 15ème jour de  
février 1990, à 11h00 de l'avant midi,  
au bureau du syndic au 255 Racine est  
en la cité de Chicoutimi dans la  
province de Québec.

DATE DE CHICOUTIMI : ce 1er jour  
de février 1990.

RAYMOND, CHABOT, FAFARD,  
GAGNON INC.  
syndic

CLAUDE LACROIX, c.g.a., syndic  
responsable de l'actif.

EdificeTrust Général  
255 rue Racine est, C.P. 787  
Bureau 700  
Chicoutimi, G7H 5E1  
Téléphone: (418) 549-1717.

ÉGALEMENT BUREAUX A:  
JONQUIÈRE - ALMA - LA BAIE

**Les mines vont  
bien**

QUEBEC (PC) —  
Malgré le ralentisse-  
ment de l'économie  
mondiale, la produc-  
tion minière québé-  
coise a progressé en  
moyenne de 13 pour  
cent en 1989, selon des  
données rendues publi-  
ques hier par le mi-  
nistre délégué aux  
Mines, M. Raymond Sa-  
voie.

Pour ce qui est des  
expéditions de cuivre,  
de zinc et d'or, les vo-  
lumes ont progressé  
respectivement de 26  
pour cent, 14 pour cent  
et 7 pour cent au regard  
de 1988, indiquent ces  
données publiées dans  
un document



Service de  
Secrétariat  
Professionnel

**OFFRE D'EMPLOI**

LE SERVICE DE SECRÉTARIAT PROFESSIONNEL INC.

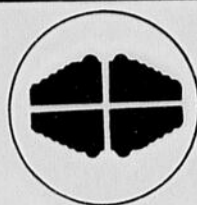
Est présentement à la recherche d'un(e) candidat(e) pour un  
emploi d'une durée indéterminée à Jonquière sur des manuels  
de formation.

Le ou la candidat(e) devra avoir une expérience pertinente de  
deux (2) ans et posséder les logiciels suivants:

- Word Perfect version 5.0
- Ventura Publisher

Veillez faire parvenir vos c.v. avant le 16 février 1990 au:

**2028, boul. Mellon**  
C.P. 1133  
Jonquière, Qc  
G7S 4K6



Service de  
Secrétariat  
Professionnel  
INC.

Recherche présentement un(e) candidat(e) pour  
un emploi à temps partiel long terme.

Le ou la candidat(e) doit posséder minimum 5  
ans expérience.

- Word Perfect version 5.0
- Lotus 1,2,3 (un atout)
- Posséder beaucoup d'initiative

Pour entrevue, veuillez communiquer le plutôt  
possible au numéro de téléphone suivant:

**548-4642.**

*Tendresse.*



**Le Bouquet Doux Coeur de FTD®**  
Une St-Valentin sentimentale avec des fleurs  
superbes et des décorations en coeur dans un  
vase en verre rouge ardent.

*Amour.*



**Le Bouquet Coeurs et Fleurs® de FTD**  
Fleurs d'un rose passion et d'un blanc roman-  
tique présentées dans une boîte en porcelaine  
fine en forme de coeur avec couvercle.



*Le souvenir qui reste.™*

Téléphonez à votre fleuriste FTD ou rendez-lui visite et demandez de faire livrer vos fleurs par FTD.

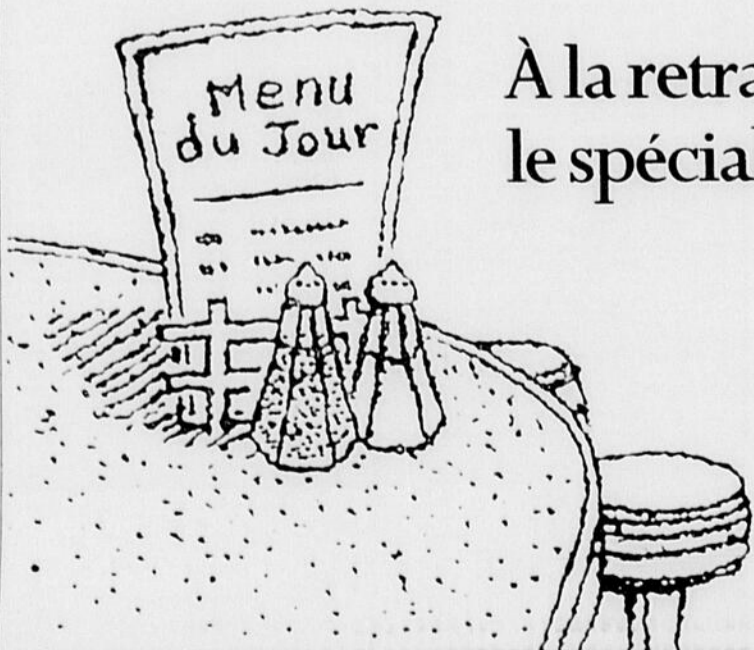
®™ Marques déposées de FTD,  
une coopérative de télécommunications  
de fleuristes membres. ©1989 FTD

**CHICOUTIMI**  
MARCHAND MAISON  
FLEURISTE CHICOUTIMI INC.  
16, RACINE EST  
543-4016

**VILLE DE JONQUIÈRE**  
SALON DIANE AUBIN  
FLEURISTE INC.  
2135, ST-DOMINIQUE  
542-8900

**VILLE DE JONQUIÈRE**  
BELLEY, GERTRUDE,  
FLEURISTE  
2393, ST-DOMINIQUE  
542-6021

**VILLE DE LA BAIE**  
FLEURISTE BAGOTVILLE  
ENRG.  
759, BAGOT  
544-2323



**À la retraite, pourrez-vous vous payer mieux que  
le spécial du jour?**

Si vous détenez un régime d'épargne-retraite à taux d'intérêt fixe  
pour une période déterminée, ce n'est pas certain. Mais avec un  
REER Nesbitt Thomson, vous pourrez vous permettre ce dont  
vous avez vraiment envie. Contrairement à la plupart des insti-  
tutions financières, nous préparons votre REER à votre goût.  
Nous offrons au départ un plus grand éventail d'investissements.  
Puis nous pouvons effectuer les transactions qui vous feront  
profiter au maximum du marché, ou même repenser vos place-  
ments selon de nouveaux objectifs financiers. Appelez Grégoire  
Bergeron, notre directeur de succursale, au (418) 542-2244. Il  
peut vous concocter un REER de gastronome.

**NESBITT  
THOMSON**  
Jonquière (Québec)



# Petites annonces

**POUR NOUS REJOINDRE**  
**SECTEUR SAGUENAY ALMA ST-FÉLICIEN**  
**ET LES ENVIRONS ET LES ENVIRONS**  
**545-4474 668-4506 679-3832**  
 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

**TARIFS PETITES ANNONCES**  
 Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1990  
 Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	5,30 \$	6,75 \$	4,50 \$
2 jours (10 mots et moins)	6,40 \$	—	—
3 jours (10 mots et moins)	7,50 \$	—	—
4 jours (10 mots et moins)	8,50 \$	—	—
5 jours (10 mots et moins)	9,55 \$	—	—
6 jours (10 mots et moins)	11,00 \$	—	—

\* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
Chaque mot additionnel	0,25 \$	0,25 \$	0,25 \$
Annonce en lettres majuscules	2,50 \$	2,50 \$	2,50 \$
Encadrement d'annonces	2,50 \$	2,50 \$	2,50 \$
NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	50,00 \$	50,00 \$	50,00 \$

AVIS	QUOTIDIEN	Sans photo	PROGRES-DIMANCHE
Décès	44,00 \$	38,00 \$	44,00 \$
Remerciements	44,00 \$	38,00 \$	44,00 \$
Services	44,00 \$	38,00 \$	44,00 \$
anniversaires	—	—	—
POEMES OU PENSEES EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN 10,00 \$	—	PROGRES-DIMANCHE 10,00 \$
PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN 25,00 \$	—	PROGRES-DIMANCHE 25,00 \$

**QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA**  
 Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.  
 Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

**PROGRES-DIMANCHE**  
 Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

## INDEX DES RUBRIQUES

<b>HABITATIONS</b>	Pièces et accessoires	(37)	<b>AVIS A NOS ANNONCEURS</b>
A partager	Remorques	(38)	PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'il notent des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.
A vendre ou à louer	Roulottes à vendre	(39)	<b>DE PLUS:</b> Nos annonces sont priées de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant", ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que: 10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge, sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap. Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit. 10-1- Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10. 11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet. * Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.
Bâtisses commerc.	Roulottes à louer	(40)	
Blocs appart.	Souffleuses à vendre	(41)	
Chalets à vendre	Tracteurs à louer	(42)	
Chalets à louer	Véhicules divers	(43)	
Chambres à louer			
Commerces à vendre	<b>EMPLOI-ENSEIGNEMENT</b>		
Commerces à louer	Enseignement - Cours	(50)	
Condominiums à vendre	Occasions	(51)	
Condominiums à louer	Offres de services	(52)	
Fermes à vendre	Personnel demandé	(53)	
Garages à vendre	<b>DIVERS</b>		
Garages à louer	A donner	(60)	
Locaux à louer	A vendre ou à échanger	(61)	
Logements à louer	Ameublement	(62)	
Maisons à vendre	Animaux à vendre	(63)	
Maisons à louer	Bois de chauffage	(64)	
Maisons mobiles à vendre	Campings	(65)	
Maisons mobiles à louer	Coin du bébé	(66)	
Maisons mobiles à vendre	Demandé	(67)	
Maisons mobiles à louer	Divers	(68)	
Terrains à vendre	Equipement de bureau	(69)	
Terrains à louer	Equipement commerce et restaurant	(70)	
Musique et accessoires	Musique et accessoires	(71)	
Ordinateurs et jeux	Perdu et retrouvé	(73)	
Photos et vidéo	Photos et vidéo	(74)	
Poèles à bois	Sport, chasse et pêche	(76)	
Vacances, voyages	Vacances, voyages	(77)	
Vêtements	Vêtements	(78)	

La Direction

**QUOTIDIEN**  
 DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN  
**TARIF D'ABONNEMENT**  
 LIVRAISON PAR PORTEUR  
 \$2.90 par semaine

Rites motorisées \$ 3.25  
 \$0.50 la copie

PAR LA POSTE  
 Saguenay-Lac-St-Jean:  
 3 mois \$ 40.00  
 6 mois \$ 78.00  
 1 an \$ 149.00

Autres régions du Canada:  
 6 mois \$ 95.00  
 1 an \$ 185.00

Pays étrangers:  
 6 mois \$ 110.00  
 1 an \$ 210.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No. d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

## 03 Bâtisses commerciales

CHICOUTIMI, entrepôt non chauffé, \$105/mois, 22x24 pieds, très haut, 256 de Paris. Inf.: Rhéaume Caron bur: 678-9427, rés: 545-2795.

## 04 Blocs appartements

CHICOUTIMI: bloc 9 logements, bon revenu, acheteur sérieux seulement, agents s'abstenir, tél.: 549-8657.

LA-BAIE: boulevard St-Anicet, près de l'Aéroport, 4 logements. Tél.: 544-4145, 544-9666.

## 05 Chalets à vendre

CHALET chasse et pêche, 24x24, situé sur la zec Chauvin à Sacré-Coeur. Tél.: 696-2674.

CHALET 24x24 avec mézzanine 10x24, habitable 4 saisons, chauffage électrique et au bois, meublé au complet, situé 19 kilomètres de La-Doré, Branche Ouest, Rivière aux Aulnes Sud, prix: \$32,000.00. Tél.: 679-4474.

DESIRE acheter chalet au lac Laurent (lac Harvey) St-Fulgence. Tél.: 543-9773, 549-4936.

PARC DES LAURENTIDES: à 3 kilomètres de la barrière Latérior, à vendre ou à louer. Construction pièce sur pièce, habitable à l'année, chauffage au bois, électrique, évaluation \$52,000.00, location \$695.00. Service téléphonique. Tél.: 693-3383, 690-7287.

6 kilomètres de La Baie, sans commodité, lac, accès sentier 1 kilomètre, \$6,000.00, tél.: 544-4457.

## 07 Chambres à louer

CHICOUTIMI: Auberge Le Champlain, location à la semaine, au mois, avec salle de bains complète, privée ou avec lavabo, cuisine commune, buanderie, ascenseur, câble gratuit, à partir de \$32.00 par semaine. Tél.: 543-9003.

CHICOUTIMI: près cégep, université et centres d'achats, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, quartier Polyclinique. Tél.: 543-0970.

CHICOUTIMI: près du Cégep et Université. Cuisine commune, laveuse, sècheuse, stationnement, câble, tél.: 696-2610, 696-4047.

CHICOUTIMI: près du centre-ville. Tél.: 545-7633.

CHICOUTIMI: Près Cégep, Université, Centres d'achats, entrée indépendante, cuisine commune, très propre, literie et nécessaire de cuisine fournis. Tél.: 693-1560.

PRES Université, Cégep, hôpital. Cuisine commune. Grandes fenêtres. Tranquille. Tél.: 549-7832.

## 08 Commerces à vendre

ANSE-ST-JEAN: situé en face de la Polyvalente. Tél.: 272-2391.

CHICOUTIMI: salon d'esthétique et de bronzage à vendre. Tél.: après 17h00, 690-0349.

LATERRIERE: accomodation avec 2 logements, possibilité de 3. Service de gaz. Tél.: 678-1492.

## 10 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI: condominiums à vendre ou à louer: 4 1/2, 1,056 pi. car., \$59,500.00; 6 1/2, 1,848 pi. car., \$79,500.00. Jumelé, 4 chambres avec revenus, \$79,500.00. Tél.: 693-3383, 690-7287. Egalement en arrière de Place du Royaume, 4 1/2: \$44,500.00, 5 1/2: \$49,500.

## 11 Condominiums à louer

STONEHAM: face aux pentes, foyer, 3 chambres, pour informations 696-4020, 1-848-3830.

## 15 Locaux à louer

AU 333 RACINE TRES ACHALANDE, COMMERCE OU BUREAU, TRES BAS PRIX, CHAUFFE, ECLAIRE, 2e PLANCHER, LOCAL 4. TEL.: 549-1515, 545-6677.

Bureau ou clinique, CHICOUTIMI: 1,000 pi. car., chauffé, éclairé, peinture, tapis, toiles incluses, prêt à aménager. Tél.: 549-5543, 549-7060.

CHICOUTIMI: rue Alma, édifice Remax, espaces à bureaux, deux locaux de 950 pi. car., pouvant faire un seul local, chauffés, éclairés, libres. Tél.: 545-1515 (G. Martel J. Côté).

CHICOUTIMI: petit local, situé dans le même édifice qu'un commerce connu. SPECIAL! un mois gratuit. Tél.: 545-7633.

CHICOUTIMI: Local commercial 150 à 1,000 pi. car., arrière Place du Royaume. Tél.: 693-3383, 690-7287.

EDIFICE (BOUCLAIR) petit mail universel Chicoutimi. Superbe local de 1500 pieds carré en façade (ancien local Zooquarium) Yvan Boutet Le Permanant courtier. 693-8737, 696-4888.

JONQUIERE: espace à bureaux, clinique ou commerce. Très bien situé dans le coin de l'église St-Dominique. Environ 2000 pi. carré, répartie sur deux planchers. Tél.: 547-3001.

LA-BAIE: entrepôt 2,000 pi. car., face au centre d'achats, partiellement isolé, tél.: 544-7833, 544-1851.

LOCAL commercial, superficie 2000 pi. carré 3769 Boul. du Royaume Jonquière entre la rue St-Dominique et la rue St-Hubert. Pour informations: 547-3965.

LOCAL commercial et industriel de 300 à 3,000 pi. car., situé au 1786 Boul. Saguenay Ouest. Tél.: 696-1411, 672-2524.

## Espaces commerciaux

PRES de l'usine Laterrière: chemin St-Pierre, 90x50, possibilité de 45x50 deux fois. Tél.: 543-2349 demander Yves.

RIVIERE-DU-MOULIN, local industriel ou commercial, 256-B de Paris, \$261/mois. Inf.: Guy Ouellet, bur: 549-6218, rés.: 549-1503, Rhéaume Caron bur: 678-9427, rés: 545-2795.

CHICOUTIMI: Place Robert Boucher, 559 des Pigeons, près du Parc Urbain et centres d'achats, luxueux 4 1/2, au per la soie, disponible en mars. Tél.: 696-1071.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, libre immédiatement, tél.: 545-9325, après 17h00.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé ou non et 5 1/2-6 1/2, près hôpital et université. Tél.: 549-4567, bur: 545-3115.

CHICOUTIMI: 4 1/2, moderne, entrée indépendante, très propre, état de neuf, \$350.00. Tél.: 543-7935.

CHICOUTIMI: 5 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près de l'Université. Tél.: 545-3115.

CHICOUTIMI: 4 1/2, rang St-Paul, à 5 minutes des centres d'achat. Tél.: 549-5693.

CHICOUTIMI: grand 2 1/2 à sous-louer, libre immédiatement, \$200.00/mois. Tél.: 543-6342, 549-7663.

CHICOUTIMI: 4 1/2, eau chaude fournie, 575 chemin de la Réserve. Tél.: 545-1654.

CHICOUTIMI: 142 Bossé, 4 1/2, chauffé, libre 1er mars, \$365.00, tél.: 696-2478.

A CHICOUTIMI: près centre-ville, 166 Bossé ouest, logement 2 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre immédiatement, bail d'un an, \$265.00/mois. Tél.: après 18h00, 547-8551.

ARVIDA: grand 4 1/2, non meublé, sous-sol, \$350.00, chauffé, éclairé, idéal pour jeune couple ou personne seule, libre 1er mai ou avant. Tél.: 548-2867.

ARVIDA: 4 1/2, moderne, non chauffé, non éclairé, \$410.00. Tél.: 548-4313, 548-2148.

A VOIR SECTEUR ARVIDA: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, rue Langelier, immeubles propres, intérieur refait à neuf, peinture, toiles, tapis, prix concurrentiel. Tél.: 548-1767.

CHICOUTIMI-NORD: 188 Mgr Martel, 4 1/2, très propre, \$350.00/mois. Tél.: 673-3600 après 17h00.

CHICOUTIMI: 4 1/2 avec site exceptionnel, proximité université et centres d'achats, rue Georges Vanier, accès contrôlé, conciergerie sur place. Tél.: 696-4268.

CHICOUTIMI: Chemin de la Réserve, 5 1/2, 2 chambres plus salle de rangement, \$335.00, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 545-9366, 543-8594.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près du ciné-parc, libre immédiatement et 4 1/2 pour mai. Tél.: 543-2689.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 693-9046, 547-5286.

ATTENTION: CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, service de conciergerie. Tél.: 545-7620, 549-1200, 543-1435.

CHICOUTIMI: rue des Crécerelles, arrière Place du Royaume, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: rue des Champs-Elysées, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: arrière place Royaume, 1250 des Rollets, logements neufs en construction, style futuriste. Réservez dès maintenant, 696-2065, 549-2693.

CHICOUTIMI-NORD: 4 logements 5 1/2, construction neuve, bien insonorisés. \$475/mois. Tél.: 696-3414.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, 259, de Normandie, tél.: 549-8195.

CHICOUTIMI: 4 1/2, rue Malraux, près Boulevard Barette, non chauffé, non éclairé, remise \$415/mois, 2ème étage. Tél.: 545-6360.

CHICOUTIMI: 4 1/2, différents endroits, neufs, style condo, entrée indépendante, disponibles immédiatement et avril. Tél.: 543-9484.

CHICOUTIMI: 4 1/2, semi-meublé, deux salles de bain complètes. \$300.00/mois. Tél.: 543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 5 minutes centres d'achats, peinture neuve. Tél.: 696-1918.

CHICOUTIMI: 267, Letondal, 1 1/2 appartement meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, arrière Place Saguenay, \$250.00/mois. Tél.: 696-4455.

CHICOUTIMI: 4 1/2, ultra-moderne, neuf, proximité des centres d'achats, libre immédiatement, \$535.00. Tél.: 545-1515, 696-4293.

CHICOUTIMI: logement avec bail 6 mois. Si désirez: meublé, chauffé, éclairé à \$295.00. Près Parc Industriel. Tél.: 543-3384.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, semi-meublé ou non, entrées laveuse, sècheuse, 2ème étage, stationnement, libre. Tél.: 543-9109.

CHICOUTIMI: Price est, demi sous-sol, genre garçonnière, très propre, poêle et réfrigérateur inclus. \$275.00 non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-2185 jour, 543-9399 soir.

CHICOUTIMI: rue de la Loire, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: 542-4937, 547-5286.

KENOGAMI: 4 1/2, boulevard Saguenay. Tél.: 547-9860.

JONQUIERE: grand 3 1/2, chauffé, éclairé, service de buanderie, déneigement, conciergerie sur place, libre 1er mars. Tél.: 547-1709, 545-7976.

KENOGAMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, très propre. Rue du Roi Georges. \$350.00. Tél.: 696-3469.

KENOGAMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, tapis, libre immédiatement. \$225.00, personne sérieuse. Tél.: 542-4067.

LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.: 544-5084, 544-7601.

**Avis**  
 Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.  
 Le journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.  
 Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être souignées avant 11h30 pour être corrigées ou annulées le lendemain. (Excepté le samedi).  
**QUOTIDIEN**  
**545-4474**  
 Dépt classées

CHICOUTIMI: magnifique petit logement pour PERSONNE SEULE, situé sur un cap surplombant le Saguenay, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur. Entrée indépendante, stationnement, grande terrasse privée. Libre en Avril! \$350.00. Tél.: 549-2682.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, 4 1/2, \$400.00 non chauffé, non éclairé, tél.: 693-0558, 549-4629.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 4 1/2, style condo avec balcon, qualité supérieure. \$480.00, \$440.00. Tél.: 549-5391.

CHICOUTIMI: 3 1/2, très propre, tranquille, bien situé, meublé si nécessaire. Tél.: 549-0854.

CHICOUTIMI-NORD: Roussel 2 1/2, libre immédiatement. Semi-meublé. \$285.00/mois. Tél.: 548-8356 après 5h00.

CHICOUTIMI: 105 Champlain, 5 1/2, entrées laveuse sècheuse, repeint à neuf, libre immédiatement. Tél.: 545-1300, heures d'affaires, demandez Gilles.

CHICOUTIMI: avec piscine extérieure, près Polyclinique et de l'Université. Service de conciergerie: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2. Tél.: 693-3383, 696-4188. 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2. Tél.: 693-3383, MAISON DE CAMPAGNE, 4 chambres, \$695.00.

CHICOUTIMI-NORD: rez-de-chaussée, 3 1/2, grandes fenêtres, entrée contrôlée. Libre 1er Mai ou avant. Tél.: 545-4065.

CHICOUTIMI: 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, très propre. En arrière des centres d'achats. \$230.00. Tél.: 696-3469.

CHICOUTIMI: 641, St-Paul, 4 1/2, chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$390.00. Tél.: 543-0463.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, site boisé, premier plancher de bungalow, rénové, très propre, libre 1er mars. Tél.: 545-8695, 549-5155.

CHICOUTIMI-NORD: très grand 3 1/2, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude, entrées laveuse, sècheuse, moderne, stationnement, déneigement, libre, \$365. Tél.: 549-8782.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, situé rue des Oblats, service de buanderie, déneigement, conciergerie sur place. Tél.: 549-7497, 545-7976.

CHICOUTIMI: immeuble très propre, situé près centre-ville, 5 1/2, chauffé, éclairé, avec porte panoramique, service de conciergerie et déneigement, idéal pour retraité, libre 1er avril 1990. Tél.: 549-2209, 545-7976.

JONQUIERE: 2 logements: 5 1/2, rue Chateauguay, fini moderne, coin tranquille, idéal pour les enfants, porte-patio, balcon, remise, stationnement. Libre immédiatement, \$345 non chauffé, non éclairé. 3 1/2, RUE ST-URSULE, \$280, chauffé, éclairé. Tél.: 547-8913.

JONQUIERE: rue de la Loire, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: 542-4937, 547-5286.

KENOGAMI: 4 1/2, boulevard Saguenay. Tél.: 547-9860.

JONQUIERE: grand 3 1/2, chauffé, éclairé, service de buanderie, déneigement, conciergerie sur place, libre 1er mars. Tél.: 547-1709, 545-7976.

KENOGAMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, très propre. Rue du Roi Georges. \$350.00. Tél.: 696-3469.

LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.: 544-5084, 544-7601.

LA-BAIE: boulevard St-Ancet, près de l'Aéroport, deux 5 1/2, chauffés, éclairés, \$480.00 et \$380.00 par mois. Tél.: 544-4145, 544-9666.

LA-BAIE: Grand 4 1/2 neuf, demi-sous-sol clair sur 71ème avenue. Presle Ter Mars. \$305.00. Tél.: 544-8105.

LA-BAIE: PRES DES GALERIES DE LA BAIE, 4 1/2, Libre en Mars. Tél.: 544-3910.

LA-BAIE: sous-sol 4 1/2, \$275.00 non chauffé, non éclairé, tél.: 678-1278.

LA-BAIE: 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 544-8278, 544-4842.

LA-BAIE: 3 1/2, rénové, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 544-7296, 544-7972.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, nouvelle administration, logements refaits à neuf, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, prix compétitifs, libre immédiatement. Tél.: 544-5084, 544-5683 542-8127 (frais virés).

LA-BAIE: 4 1/2, bail à négocier, libre immédiatement, tél.: 677-2708 ou frais virés en tout temps: 542-8784, 690-0266.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, bail négociable, libre immédiatement, tél.: 544-7651 ou frais virés en tout temps: 542-8784, 690-0266.

LA-BAIE: 5 1/2, \$365.00 par mois, libre 1er avril. Tél.: 544-7138.

LATERRIERE: rue du Boulevard, près de la nouvelle usine, 4 1/2, chauffé, éclairé. Tél.: soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 678-9468, 547-5286.

LATERRIERE: 4 1/2, rue de la Molson, libre immédiatement, entrée indépendante, terrain avec remise, construction neuve, non chauffé, non éclairé. Tél.: 678-9935.

LATERRIERE: 3 1/2 chauffé, éclairé, situé près de l'Alcan, libre immédiatement. Tél.: 678-9606, 678-1492.

LATERRIERE: grand 4 1/2, neuf, en construction, moderne, stationnement privé, patio extérieur, environnement naturel. Très bien insonorisé. A voir. Pour informations: 543-6266 ou 678-9144.

LATERRIERE: très grand 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 678-2347, 547-3919.

RIVIERE-DU-MOULIN: Logement 6 1/2, étage d'une maison neuve, 3 chambres, neuf. Toit cathédrale, puis de lumière, terrain, terrasse, remise, 4 1/2, meublé, neuf, terrasse, jardin, remise, laveuse sècheuse incluses. \$460.00.

3 1/2, meublé, plancher de bois, très ensolleillé. \$345.00. Tél.: 549-9854.

PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI, 130, 120, 112, 100, 82, 70 rue des Ecorseurs, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré, repeints à neuf. Tél.: 543-0222, 543-2399, radio-chasseur: 696-8355.

RIVIERE-DU-MOULIN: Grand 4 1/2, \$350.00 non chauffé, non éclairé, repeint à neuf. Libre immédiatement, mois de février gratuit. Tél.: 543-9773, 549-4936.

SPACIEUX 4 1/2, vue sur la ville et le Saguenay près parc Jean-Béliveau. Tél.: 545-1099 jour, 545-9333 soir. Libre le 1er mars.

SPACIEUX 4 1/2, vue sur la ville et le Saguenay près parc Jean-Béliveau. Tél.: 545-1099 jour, 545-9333 soir. Libre le 1er mars.

ST-JEAN-EUDES: deux 4 1/2, un \$265.00, l'autre \$350.00, libres immédiatement. Tél.: 543-8234.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, secteur Jonquière à La Baie, libres immédiatement, bail négociable, tél.: 690-0266 heures de bureau ou soir et fin de semaine, 542-8784, 690-0266 à frais virés.

CHICOUTIMI-NORD: maison 5 1/2 pièces, 25x37, directement du propriétaire, façade brique, terrain 60x120, très propre. Tél.: 543-0780, 543-8229, entre 18h00 et 20h00.

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, bungalow, rénové, fenêtres à manivelle, armoires de mélamine. Prix à discuter. Tél.: 543-8612.

CHICOUTIMI: grande maison à revenus 2 logements. Située au 1219 boul. Saguenay est. Directement du propriétaire. Rénovée à l'intérieur et à l'extérieur. Pour informations: 543-6266 ou 678-9144.

CHICOUTIMI: unifamiliales jumelées de \$49,000.00 à \$64,000.00 Pour toute autre construction, nous pouvons vous faire une soumission. Tél.: 693-3383, 690-7287.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: Quartier St-Philippe, maison unifamiliale 26x40. Pas voisin arrière. Super grand terrain paysagé 235' profondeur, 11,000 pi. car., piscine (27' diamètre) et patio (20x40 3 niveaux), neuve. Remise. Table de pool. Grande entrée double asphaltée. Planchers chêne, poêle Jenn-Air, lave-vaisselle, etc. Tél.: 548-1746.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: 2014 Sébastien, Jonquière, unifamiliale 28x40, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol entièrement fini, foyer, fini brique, terrain paysagé 8,000 pi. car., coin tranquille, \$90,000.00. Tél.: 547-0832.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: très belle résidence au bord de la rivière Chicoutimi, tél.: 545-0912, 545-1971.

JONQUIERE, 1er palmet avrill 1990, 3339 des Pivoines, maison haute gamme, à pailers, 2x44, arrière. Les Constructions Régis Morin, pour rendez-vous, 542-4788.

JONQUIERE: 4147, de L'Amazona, directement du propriétaire, 28x42, 5 1/2 pièces, sous-sol fini, prix à discuter. Tél.: 542-3993.

JONQUIERE: Duplex, 1854 Price, directement du propriétaire, 3 chambres, salon, cuisine, poêle, frigidaire, lave-vaisselle, salle de jeux, grande remise, piscine hors-terre. \$48,000 négociable. Jour: 548-9352, soir: 547-3973.

LA-BAIE: résidence spéciale à un prix spécial, 4631 boulevard de La Baie sud, face à la baie. Raison: départ. Vente rapide. Achetez sérieux seulement. Tél.: 544-4784.

CHICOUTIMI: d'un style particulier, 3 pailers, Prix \$128,000. Tél.: 543-8356 soir, 543-1599 jour.

ATTENTION occasion d'affaires, directement du propriétaire, Chicoutimi-Nord, quartier Vanier, unifamiliale 25'x32', 3 chambres, sous-sol demi-fini, grande remise chauffée, laissée à \$66,000.00. Tél.: 545-2954.

CHEMIN Anse à Benjamin: maison de campagne, sous-sol, terrain aménagé 100x200, 15 minutes du centre-ville Chicoutimi. Tél.: 544-4415, 544-7560.

CHICOUTIMI-NORD: maison neuve, de style moderne, 4' hors-sol, 3 chambres, salle familiale, plafond cathédrale, armoires en mélamine, etc. Sur un terrain de 7000' carré, sans voisin à l'arrière. Prix \$74,500.00 négociable. Pour info: 545-8657, 543-2866.

CHICOUTIMI: Directement du propriétaire, près du Ricochet, maison 1987, 28x40, avec logement rapportant \$400.00/mois, arrière, piscine 16x32, 2 patios, remise, pour le prix d'un logement. Impeccable, cause: départ. Tél.: 693-9338.

CHICOUTIMI-NORD: du propriétaire, magnifique résidence, 11 pièces, 2 salles de bains, foyer, terrasses, vue sur le Saguenay. Tél.: 543-6725, 545-6370.

CHICOUTIMI-NORD: quartier Ste-Claire, 37x25, bien située, terrain 68x113, paysagé, salon et cuisine en bois franc, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, poêle à bois. \$72,500.00. Tél.: 545-2917.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, près des centres d'achats et des écoles. Sous-sol fini, 5 chambres à coucher, bois franc. Prix discutable. Tél.: 549-7686.

CHICOUTIMI: 3 1/2 chauffé, éclairé, situé près de l'Alcan, libre immédiatement. Tél.: 678-9606, 678-1492.

CHICOUTIMI-NORD: 189, Chambord, quartier Ste-Claire, bungalow, aire ouverte, intérieur intime et bien décoré, piscine, etc. Venez voir par vous-même.

CHICOUTIMI-NORD: 189, Chambord, quartier Ste-Claire, bungalow, aire ouverte, intérieur intime et bien décoré, piscine, etc. Venez voir par vous-même.

CHICOUTIMI-NORD: 189, Chambord, quartier Ste-Claire, bungalow, aire ouverte, intérieur intime et bien décoré, piscine, etc. Venez voir par vous-même.

CHICOUTIMI-NORD: 189, Chambord, quartier Ste-Claire, bungalow, aire ouverte, intérieur intime et bien décoré, piscine, etc. Venez voir par vous-même.

CHICOUTIMI-NORD: 189, Chambord, quartier Ste-Claire, bungalow, aire ouverte, intérieur intime et bien décoré, piscine, etc. Venez voir par vous-même.

CHICOUTIMI-NORD: 189, Chambord, quartier Ste-Claire, bungalow, aire ouverte, intérieur intime et bien décoré, piscine, etc. Venez voir par vous-même.

CHICOUTIMI-NORD: 189, Chambord, quartier Ste-Claire, bungalow, aire ouverte, intérieur intime et bien décoré, piscine, etc. Venez voir par vous-même.

CHICOUTIMI-NORD: 189, Chambord, quartier Ste-Claire, bungalow, aire ouverte, intérieur intime et bien décoré, piscine, etc. Venez voir par vous-même.

CHICOUTIMI-NORD: 189, Chambord, quartier Ste-Claire, bungalow, aire ouverte, intérieur intime et bien décoré, piscine, etc. Venez voir par vous-même.

CHICOUTIMI-NORD: 189, Chambord, quartier Ste-Claire, bungalow, aire ouverte, intérieur intime et bien décoré, piscine, etc. Venez voir par vous-même.

CHICOUTIMI-NORD: 189, Chambord, quartier Ste-Claire, bungalow, aire ouverte, intérieur intime et bien décoré, piscine, etc. Venez voir par vous-même.

CHICOUTIMI-NORD: 189, Chambord, quartier Ste-Claire, bungalow, aire ouverte, intérieur intime et bien décoré, piscine, etc. Venez voir par vous-même.

CHICOUTIMI-NORD: 189, Chambord, quartier Ste-Claire, bungalow, aire ouverte, intérieur intime et bien décoré, piscine, etc. Venez voir par vous-même.

CHICOUTIMI-NORD: 189, Chambord, quartier Ste-Claire, bungalow, aire ouverte, intérieur intime et bien décoré, piscine, etc. Venez voir par vous-même.

CHICOUTIMI-NORD: 189, Chambord, quartier Ste-Claire, bungalow, aire ouverte, intérieur intime et bien décoré, piscine, etc. Venez voir par vous-même.

CHICOUTIMI-NORD: 189, Chambord, quartier Ste-Claire, bungalow, aire ouverte, intérieur intime et bien décoré, piscine, etc. Venez voir par vous-même.

CHICOUTIMI-NORD: 189, Chambord, quartier Ste-Claire, bungalow, aire ouverte, intérieur intime et bien décoré, piscine, etc. Venez voir par vous-même.

CHICOUTIMI-NORD: 189, Chambord, quartier Ste-Claire, bungalow, aire ouverte, intérieur intime et bien décoré, piscine, etc. Venez voir par vous-même.

CHICOUTIMI-NORD: 189, Chambord, quartier Ste-Claire, bungalow, aire ouverte, intérieur intime et bien décoré, piscine, etc. Venez voir par vous-même.

CHICOUTIMI-NORD: 189, Chambord, quartier Ste-Claire, bungalow, aire ouverte, intérieur intime et bien décoré, piscine, etc. Venez voir par vous-même.

CHICOUTIMI-NORD: 189, Chambord, quartier Ste-Claire, bungalow, aire ouverte, intérieur intime et bien décoré, piscine, etc. Venez voir par vous-même.

CHICOUTIMI-NORD: 189, Chambord, quartier Ste-Claire, bungalow, aire ouverte, intérieur intime et bien décoré, piscine, etc. Venez voir par vous-même.

CHICOUTIMI-NORD: 189, Chambord, quartier Ste-Claire, bungalow, aire ouverte, intérieur intime et bien décoré, piscine, etc. Venez voir par vous-même.

LA-BAIE: UNIFAMILIALE, moderne, décorée, vue sur la baie, construction 1986. Tél.: 544-7721.

MAISON 2 étages, bois naturel intérieur et extérieur (St-Gédéon sur le lac), terrain 220'x115', 6 1/2 pièces, vente rapide, \$78,500.00. Tél.: 276-5658.

RIVIERE-DU-MOULIN: directement du propriétaire, 1687 des Cormiers, bungalow 25x36, construction 1986, 3 chambres à coucher. Tél.: 696-4469.

SITUE 2076 rue Labrecque Jonquière, secteur Arvida. Pas de voisin à l'arrière. Rénovée: fenêtres à manivelle, plancher de bois, bain tourbillon, foyer au sous-sol. Tél.: 548-6126, 548-7158.

ST-HONORE: armoires mélamine, plancher de bois, rénovation récente, sous-sol presque fini, ou à louer. Tél.: 690-0071, 673-4348.

## 18 Maisons à louer

MAISON à louer sur la route Madoc. Libre immédiatement. Tél.: 673-4407.

PRES du Manoir du Saguenay. 3 chambres à coucher, plancher de bois franc, chauffage électrique. Tél.: 548-9823.

## 19 Maisons mobiles à vendre

POUR DEMENAGER: 16'x58', très luxueuse, 2 chambres, construction 1987, avec balcons, porte patio, finition gyproc. Isolation plafond R-40, murs R-28, plancher R-30. Tél.: 343-2323.

SITUE près de la base, 14x70, toiles ventilées, lustres et poêle à combustion lente fournis. Intérieur rénové. Prix: \$25,000.00. Tél.: 544-2667.

## 21 Terrains à vendre

A VENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, situé au 2093 Rang St-Joseph, La Baie. Possibilité de construire votre maison. Tél.: 693-3383, 690-7287.

CHICOUTIMI-NORD: rue Belleville, 90x75, coin de rues. Prix \$14,000.00. Tél.: 545-7500 le soir.

CHICOUTIMI: Seigneurie des Lilas, grand terrain 10,503 pi. car., pas de voisin arrière, semi-boisé. Tél.: 549-2640.

JONQUIERE: 62x100, rue de l'Amazona, \$15,000.00. Tél.: 542-9371.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROULETTE, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.: 549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.: 549-8910.

RUE Belleville et Victoria à Chicoutimi-Nord, vue sur les monts Valins. Informations Charles-Arthur Gauthier. Tél.: 543-8211.

TERRAINS Chicoutimi Nord: de 6000 à 12000 pieds carrés en partie boisés, sans voisin arrière, avec vue sur la ville et le Saguenay. Pour info: 543-2866, 545-8657.

## 30 Autos à vendre

AUBAINE: CAVALIER RS 1989, V6, full injection, automatique. Equipement et protection complètes. Garantie prolongée. 9400 kilomètres. Cause: perte de permis. Tél.: 695-6018.

AUBAINE: CAVALIER RS 1989, V6, full injection, automatique. Equipement et protection complètes. Garantie prolongée. 9400 kilomètres. Cause: perte de permis. Tél.: 695-6018.

AUBAINE: CAVALIER RS 1989, V6, full injection, automatique. Equipement et protection complètes. Garantie prolongée. 9400 kilomètres. Cause: perte de permis. Tél.: 695-6018.

AUBAINE: CAVALIER RS 1989, V6, full injection, automatique. Equipement et protection complètes. Garantie prolongée. 9400 kilomètres. Cause: perte de permis. Tél.: 695-6018.

AUBAINE: CAVALIER RS 1989, V6, full injection, automatique. Equipement et protection complètes. Garantie prolongée. 9400 kilomètres. Cause: perte de permis. Tél.: 695-6018.

AUBAINE: CAVALIER RS 1989, V6, full injection, automatique. Equipement et protection complètes. Garantie prolongée. 9400 kilomètres. Cause: perte de permis. Tél.: 695-6018.

AUBAINE: CAVALIER RS 1989, V6, full injection, automatique. Equipement et protection complètes. Garantie prolongée. 9400 kilomètres. Cause: perte de permis. Tél.: 695-6018.

AUBAINE: CAVALIER RS 1989, V6, full injection, automatique. Equipement et protection complètes. Garantie prolongée. 9400 kilomètres. Cause: perte de permis. Tél.: 695-6018.

AUBAINE: CAVALIER RS 1989, V6, full injection, automatique. Equipement et protection complètes. Garantie prolongée. 9400 kilomètres. Cause: perte de permis. Tél.: 695-6018.

AUBAINE: CAVALIER RS 1989, V6, full injection, automatique. Equipement et protection complètes. Garantie prolongée. 9400 kilomètres. Cause: perte de permis. Tél.: 695-6018.

AUBAINE: CAVALIER RS 1989, V6, full injection, automatique. Equipement et protection complètes. Garantie prolongée. 9400 kilomètres. Cause: perte de permis. Tél.: 695-6018.

AUBAINE: CAVALIER RS 1989, V6, full injection, automatique. Equipement et protection complètes. Garantie prolongée. 9400 kilomètres. Cause: perte de permis. Tél.: 695-6018.

GRAND PRIX SE 1989, 3.1 litres Injection, équipé d'un ordinateur et d'un toit ouvrant. 18,000 kilomètres. Valeur \$27,500 pour \$21,000. Tél.: 547-0832.

HONDA ACCORD LX 1984, auto, cruise, toit ouvrant, am-fm cassette, très propre, parfaite condition mécanique. Tél.: 678-2445 (soir).

HONDA CIVIC 1979, mécanique A-1, \$950.00, cause: autre voiture. Tél.: 547-5027, Denise.

HONDA CIVIC 1984, hatch back. Tél.: 542-6733 Denise.

HONDA PRELUDE bleue, 1985, 74,000 kilomètres, très propre, \$9,499.00 négociable. Tél.: 547-8665.

MAZDA 323 1989, 4 vitesses, 10,000 kilomètres, comme neuve, balance de garantie. Tél.: 549-0498.

MAZDA 626 DX 1987, 48,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été. En excellente condition. Tél.: 542-2317.

MERCURY TOPAZ 1986, 45,000 kilomètres, 4 portes, automatique, \$5,000.00 négociable, tél.: 543-6228.

NEWYORKER 1984, peinture neuve, en bas de la cotation. Tél.: 548-3668.

NISSAN STANZA 1982, 4 portes, manuelle, 5 vitesses. Cause: retour aux études. Tél.: 549-3903, 549-6376.

PLYMOUTH TOURISMO 1985, automatique. Tél.: 693-1534.

PLYMOUTH VOYAGER 1988, V-6, 5 places, 24,800 kilomètres, \$15,000.00. Tél.: 548-1274.

PLYMOUTH HORIZON 1979, \$900.00. TOYOTA COROLLA 1980, \$1850.00. PICK-UP TOYOTA 1980, \$1850.00. PICK-UP MAZDA 1983. FORD LTD 1984. FORD F150 4x4 1978. \$2500.00. FORD 4242, 543-2997.

PONTIAC SUNBURD 1983 en parfaite condition. Peinture, freins et moteur reconditionnés. Tél.: 542-3853.

PONTIAC SUNBIRD LE 1989, 17,000 kilomètres, 5 vitesses, 2 portes, plus 4 roues d'hiver complètes. \$8,950.00. Tél.: 696-2193, 696-1527, 690-7781.

PONTIAC 6000, SE, 1987, 4 portes, V-6, automatique, 52,000 kilomètres, équipement complet avec air climatisé, balance de garantie jusqu'au 25 juin 1993 (100,000 kilomètres), \$9,850.00 négociable, tél.: 274-3955.

RENAULT 5 GTL 1984, 91,000 kilomètres. \$1900.00 négociable. Tél.: 544-1373.

RENAULT 5, 1983, très propre, 4 vitesses, 100,000 kilomètres, \$1,100.00. Tél.: 545-6107.

SUBARU GL 1985 familial, 5 vitesses, très propre, mécanique A1, peinture neuve. Prix en bas de la cotation. Tél.: 548-7290 après 17h00.

SUBARU 4x4 familiale 1984. En très bon état, prix à discuter. Tél.: 547-2879, 549-0326 demander Joel.

SUNBIRD 1986 VENTE RAPIDE, \$4,995.00. TEL.: 549-8195.

SUPER AUBAINE: Honda CRX-SI, 1988, noire, toit ouvrant électrique, très propre, balance garantie 3 ans, prix très raisonnable, à voir. Tél.: 549-0258.

TOPAZ 1987, manuelle, garantie prolongée, RANGER 1987, king cab, 4x4, manuel, prix à discuter. Tél.: 678-9119.

WAGONNEER LTD 1987, 40,000 kilomètres, bonne condition. Tél.: 543-8356 soir, 543-1599 jour.

SEA-RAY Sundancer 26', double moteur Mercury 470, couche 6 personnes, tout équipé, avec remorque, \$45,000.00. Tél.: 696-4455.

TANZER 7.5, 4 volles plus ap, VHF, sondeur, C.B., knotmètre, Honda 9.9hp, cassette, etc... Tél.: 544-8069, 544-3218.

VOILIER marque Jouté 26 pieds, 1984, dériveur Leste, enrouleur de génouils, moteur diésel, équipé au complet. Tél.: 543-9773, 549-4936.

## 32 Bateaux à vendre

SEA-RAY Sundancer 26', double moteur Mercury 470, couche 6 personnes, tout équipé, avec remorque, \$45,000.00. Tél.: 696-4455.

TANZER 7.5, 4 volles plus ap, VHF, sondeur, C.B., knotmètre, Honda 9.9hp, cassette, etc... Tél.: 544-8069, 544-3218.

VOILIER marque Jouté 26 pieds, 1984, dériveur Leste, enrouleur de génouils, moteur diésel, équipé au complet. Tél.: 543-9773, 549-4936.

SEA-RAY Sundancer 26', double moteur Mercury 470, couche 6 personnes, tout équipé, avec remorque, \$45,000.00. Tél.: 696-4455.

TANZER 7.5, 4 volles plus ap, VHF, sondeur, C.B., knotmètre, Honda 9.9hp, cassette, etc... Tél.: 544-8069, 544-3218.

GMC BRIGADIER 1984, 10 roues avec boîte à gravier et boîte à 4 pieds. Mécanique A1. Tél.: 279-5965.

JEEP CHEROKEE LAREDO 1986, entièrement équipé, \$10,500.00. Tél.: 672-2524, 696-1411.

MAZDA B2000 1984, en parfaite condition. Boîte en fibre de verre. \$4,000.00 négociable. Tél.: 545-9495, 693-8264.

PANEL 1978, fini intérieur, peinture neuve, tél.: 549-4862, après 18h00.

PICK-UP DAKOTA 1987, V-6, automatique, 4x4, 23,000 kilomètres, \$9,900.00, tél.: 347-3263.

PICK-UP FORD 150 1989, moteur 6, 5 vitesses, 7,000 kilomètres. Prix à discuter. Tél.: 677-2212 après 5h00.

PICK-UP FORD F-150, 1980, peinture neuve, moteur défectueux, prix à discuter. Tél.: 548-1184, jour seulement.

PICK-UP GMC 1981, 1 1/2 tonne, avec pompe télescopique, moteur 350, mécanique A-1, \$4,750. Tél.: 543-1216.

VOYAGER SE 1989, 24,000 kilomètres, moteur turbo 2.5 litres, automatique, 7 passagers, cruise-control, volant ajustable, radio am-fm cassettes, vitres arrière électriques, chauffage arrière, portabagages, traitement anti-rouille. \$16,800. Tél.: 545-4218.

DEUX Générateurs électriques Diésel, une 5,000 watts, une 25,000 watts. Prix à discuter. Tél.: 690-4024, 549-3783.

DEUX tronçonneuses CC-100-B, 1980, et 1981 à roues doubles. Entrée bonne condition. Prix à discuter. Tél.: 251-3089, 275-0250.

LIFT possibilité de 23 pieds en hauteur, moteur 4 cylindres à gaz neuf, chassis à neuf, très bonne condition, \$10,000.00. Tél.: 693

TRADUCTION de textes anglais/français. Prix raisonnable. Appelez Garrett. Tél.:545-7983.

### 53 Personnel demandé

AIDE-SERVEUR et plongeur demandés pour le soir. Tél.:693-0227.

BARMAID(MAN) demandé(e). Téléphonez après 11h00 le matin à 544-5611 demandez Yvon Côté.

CARRIÈRE: acceptons demandes pour poste à temps plein, offrant des possibilités de \$300.00/semaine tout en apprenant. En attendant que vous ayez plus de 18 ans, l'âge n'a pas d'importance. Si vous êtes choisis, attendez-vous à débiter immédiatement. Pour une entrevue personnelle, appelez au 549-6007.

COIFFEUR(SE) demandé(e) dans secteur Chicoutimi-Nord. Tél.:543-2249, 696-3175.

CUISINIER(E) - Aide-cuisinier(e), serveur(euse), barmaid, plongeur(euse), demandé(e) au 250, rue Morin, Restaurant La Super Bouffe, tél.:545-0501.

DAME de compagnie pour faire menus travaux ménagers et repas. Belle personnalité, permis de conduire et références. Pouvez voyager. Devra loger chez l'employeur 7 jours. Faire parvenir curriculum vitae et photo. Salaire à discuter. C.P. 1678 Chicoutimi G7H6Z6.

DEMANDE aide-cuisinier(e) avec expérience, plongeur(se) et livreur(se). Tél.:544-8786, demandez Louise ou Kostas.

EBENISTE ou personne travaillant le bois désirant s'associer pour sa propre entreprise. Personne sérieuse. Tél.:678-9427, demandez Rhéaume.

GARDIEN(ne), à temps partiel pour une fillette de 2 ans, rue Rodolphe-Pagé, près de l'autoroute. Tél.:696-0116 (Martine).

LA DISCOTHEQUE LE ST-EX est à la recherche de barmaids (barmaids) et serveur(ses) pour informations 545-6598.

LIVREUR DEMANDE avec son véhicule. SERVEUSE demandée. PIZZA-MAN demandé, avec 2 ou 3 ans d'expérience. Salaire à discuter. Tél.:544-7337.

NOUS RECHERCHONS une personne qui croit en son potentiel, qui est prête à beaucoup travailler et qui s'attend à être rémunérée en conséquence. Si vous êtes cette personne? Téléphonez au 543-8094, demandez Diane.

NOUVEAU Recherche personnes dynamiques pour vendre fine lingerie Caméo par catalogue ou sur présentations à domicile. Revenu intéressant, possibilité de gérance. Pour informations: Contactez gérante 276-3036.

PERSONNE pour garder à temps plein, 2 enfants, 6 et 3 ans, début 9 avril. Tél.:549-2004.

PROLAV: Vendeur(ae) demandé(e) profits intéressants, satisfaction garantie. Pour informations: 547-2315.

RECHERCHE NANOU, gardien(ne) pour fillette de un an, quartier Ste-Thérèse Arvida. Chez l'employeur, non fumeur, 3 à 4 jours/semaine. Tél.:548-2695.

ROCK-AND-ROLL, recherchons personnel positif et énergique, entre 18 et 30 ans, possibilité de \$100.00 et plus par jour, argent comptant versé à la journée. Demandez Sylvie, 693-1427.

SERVEUR(SE) demandé(e), au 5850 boulevard Talbot, restaurant Maxim. Tél.:542-6938, demandez Marguerite.

UNE IMPORTANTE institution financière recherche, pour la région du Saguenay-Lac St-Jean, une personne capable d'assumer un poste de responsabilité. Vous désirez améliorer votre situation actuelle. Vous avez de l'entregent et complétez vos études secondaires ou l'équivalent. Si vous possédez les caractéristiques recherchées, nous vous donnerons la formation nécessaire. COMMUNIQUER AVEC LE DIRECTEUR: 549-4323.

UNICOUR INC. a besoin de représentants pour Jonquière et Chicoutimi. Pour entrevue: Tél.:543-0185.

URGENT! Produisez et adressez nos rapports de promotion à domicile \$200.00 et plus/semaine. Pour informations envoyez \$1.00 au 2471 St-Jean-Baptiste, Jonquière G8A-1X3.

### 62 Ameublement

ACHAT et VENTE de laveuse, sècheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparation à domicile, \$15.00 de l'appel. Télé-Réfrigération Inc., 45 rue Price ouest, Chicoutimi. Tél.:696-3537 ou 696-6072.

CUISINIÈRE électrique Frigidaire blanche. Tél.:547-9201, 547-2006.

ENSEMBLE laveuse-sècheuse commerciales, English, état neuf. Convient pour bloc appartements. Avec boîte payante. Tél.:668-5722.

HUMIDIFICATEUR avec finition aluminoyé, rendement quotidien 5.8 gallons. \$30.00. Tél.:549-0397.

LAVEUSE \$150.00, sècheuse: \$75.00, poêle: \$75.00; réfrigérateur: \$150.00; T.V. couleur 20" \$100.00. Tél.:547-2313 ou 1853, Rue Fortier Kénogami.

MOBILIER de cuisine en bois de style colonial. Table ronde, 4 chaises très propre. Tél.:547-6498 après 5h00.

MOBILIER CUISINE, style colonial, mobilier salon, mobilier chambre. PRIX MODIQUE. Cause: départ. Tél.:543-1387.

MOBILIER de salon comprenant, 2 causeuses, 2 tables, 2 lampes, 1 meuble audio-vidéo. Etat de neuf. Aussi trois meubles de chambre à coucher neufs, directement du fabricant. Tél.:543-9773, 549-4936.

MOBILIER de cuisine colonial, 2 banquettes Boston, 2 bancs pivotants, état neuf. Tél.:545-0728.

Mobilier de chambre (antique), 6 pièces, en noyer, plus sommier, \$450.00; mobilier de cuisine, 5 pièces, en érable, état neuf, \$250.00; tél.:547-9401, entre 17h00 et 21h00.

SET DE chambre en orme pâle. Incluant un bureau triple, une commode, deux tables de nuit, une tête de lit, deux lampes avec un sommier 60x80 et la base et roulettes. \$900.00. Tél.:545-9712.

VENTE: APPAREIL O-SAG-INC. 1662 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Electro-ménager, usagés, pièces neuves et usagées de toutes marques. Tél.:545-1459, 549-9607.

### 63 Animaux

BEAUX CHIOTS doberman, 6 semaines, pure race, queue coupée, prix exceptionnel. Tél.:274-2769.

CHOW-CHOW Chiots enregistrés, 3 choix de couleur, \$300. livraisons \$25. Tél.:1-514-460-3998.

GENTILS et jolis chiots croisés Labrador Coley, \$25.00, tél.:542-8380.

JEUNES chiots, grand danois bleu, pure race, ergots coupés, vaccinés, vermifugés. \$300.00. Tél.:549-9324.

### 64 Bois de chauffage

BOIS DE POELE, bouleau, érable, merisier, sec semi-sec, vert. Tél.:542-4194.

BOIS vert. Tél.:544-5948.

MERISIER rond en 16 po., livré \$33.00 la corde. Tél.:673-7386.

MERISIER, bouleau, en 8 pieds. Livré. Tél.:673-7620.

16 po. rond, \$21.00. Pouvez le couper vous-même sur place \$16.00. 6 kilomètres de Latérière. Tél.:693-8788.

### 65 Camping

CAMPEUR motorisé, marque Cruiser, 1979, classe A, 63,000 kilomètres, isolé 4 saisons, auvent, four micro-ondes, comme neuf, \$28,000.00. Tél.:674-2228.

Motorisé PACE ARROW 32 pl. 1988, 4 saisons, 30,000 kilomètres, modèle avec chambre fermée et lit double, tout équipé, état neuf. Pour renseignements et acheteur sérieux... Tél.:543-7885 région Chicoutimi.

### 67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquière, Tél.:542-6938.

DESIRE acheter un système de chauffage à l'huile usagé. Tél.:543-4559.

ON DEMANDE à acheter une table de billard en bonne condition, avec accessoires. Tél.:547-8170, 542-6463.

RECHERCHE personne pour voyager la Baie-Boulevard St-Paul (Côté Barrette), du lundi au vendredi, 08h00 à 5h00 (variable). Coût transport à partager. Tél.:544-8931 soir, 543-2326 jour.

TREUIL hydraulique, capacité environ 6,000 livres. Tél.:544-3760.

## INVESTISSEUR'S" recherché"s"

Pour un très beau projet d'envie à Ville de la Baie.

INFORMATION: **545-2363**, demandez ROBERT

### 68 Divers

AAA-ACHAT, VENTE aspirateurs Electrolux, avec moteur et boyau neuf, \$289 seulement. Rainbow Sears, presque neuves, bas prix. Filter-Queen complète, état neuf, valeur \$1,400 laissée \$599. seulement. Système central Cyclo-Vac, 2 moteurs avec accessoires, \$749. Boyaux \$48.95. Pièces et réparations. Faisons clés d'auto et serrures. Aspira-

lux 2001. Faubourg Sagamie (Ancien Mail 170). Tél.:548-5564.

AAA-ARGENT A PRETER SUR GAGE ENTRE 100\$ ET 5000\$ (ET PLUS) SUR HYPOTHEQUE. TEL.:542-3853 NO. PERMIS 16178.

AAACHATS VENTES d'aspirateurs Electrolux, à partir \$109, garantie 1 an à 2 ans, réparation et vente de toute marque. Estimation gratuite. Aspirateur centrale à prix très compétitif. Aspirateur CHICOUTIMI, Place-Royaume, près Canadian-Tire. Tél.:696-5024.

AMOUREUX DU NORD, album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames: 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0, (514) 835-3820.

ANTENNE parabolique (coupole), vente moitié prix, à discuter, offre spéciale. Tél.:662-2342.

Antenne parabolique, \$500.00; moteur GMC 454 usagé, \$300.00, tél.:672-4319.

BOITE de camion en fibre de verre 8 pl. \$350.00. Tél.:545-0432.

BRONZAGE UVA 28 tubes, 500 heures, bas prix. Tél.:276-5373, après 18h00 (Ellette).

Brassière pour auto Camry; zoom 75-250mm, marque Sigma; 2 housses pour sièges d'auto en mouton; tél.:677-2750.

CAMERA SUPER 8, projecteur, écran sur pied. \$100.00. Tél.:549-5300.

Chien poméranien 1 an, \$75.00; Golden 1 an, \$75.00; 2 moteurs 18 forces, \$400.00; moteur Chrysler industriel, \$350.00; Pontiac Acadian 1978, \$350.00; Argo 1987, 8 roues, équipée, \$5,500.00. Tél.:542-3328.

HUILE A CHAUFFAGE: A tout nouveau client, nous offrons escompte donnée par Shell Canada. Nous faisons location chauffe-eau et fournaise. Escompte diesel, d'huile et graisse. Shell Canada tél.:543-7600.

JONQUIERE PARTY: Décorations de salle, location de costumes, ballons et accessoires. Tout pour décoration, au 2269 St-Jean-Baptiste, Jonquière 542-9221 demandez extension 1.

LIT DE BRONZAGE UVA 37 tubes, électronique, 3 ans; bain sauna pré-fabrique 6'x8'x7' haut; bain tourbillon Jacuzzi or molsson, spa; sauna individuel en bois, se branche sur 110 volts; divisons métalliques pour toilette, blanches, comprenant 5 portes et accessoires. Tél.:548-3936.

MARCHE AUX PUCES ouvert du mercredi au dimanche aussi à vendre. Nous avons de tout. Tél.:542-8019.

STEREO SHARP, machine à coudre portable très bon état. Carabine 30-06 avec école, une 375 Magnum, bateau genre Zodiac comme neuf. Veste de cuir grandeur 42, une autre grandeur petite. Honda 900 1982 en parfait ordre aubaine \$400.00. Tél.:542-3853.

TISSUS à la mode, merceries, vêtements d'enfant, le lot à très bas prix. Tél.:672-2960.

TRES beau foain à vendre fin 1989. Prix à discuter. Tél.:544-1589.

A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER SALLE DE DEMONSTRATION 1442, Cyrille-Vaillancourt, Chicoutimi Stores venetiennes minis, horizontaux et verticaux Réparations de tout genre POUR ESTIMATION Fernand Tremblay 543-0432 ou 549-5732

### 69 Equipement de bureau

Photocopieur CANON NP-115, ayant 43,000 copies d'effectuées. Tél.:679-5661, 679-3870.

### 70 Equipement commerce et rest.

DEUX portes commerciales vitrées. Cadres d'aluminium. Etat de neuf. Prix d'aubaine. Tél.:544-8105.

DEUX portes commerciales vitrées. Cadres d'aluminium. Etat de neuf. Prix d'aubaine. Tél.:544-8105.

EQUIPEMENT de boucherie: compresseur, porte pour chambre froide, slicer, délécatiseur, comptoir à viande fermé de 8 pl. Prix à discuter. Tél.:542-6603.

Equipement de cafétéria tel que: poêle, réfrigérateur, plaque chauffante, caisse, armoire réfrigérée, micro-onde, cafetière, vaisselle, ustensiles, etc... Tél.:545-8261, 543-8275.

### 71 Musique et accessoires

DEUX ENREGISTREUSES sur bobines Sanyo, coût d'achat: \$350.00 négociable. Aussi: machine à projection pour diapositive, écran inclus, marque: Kodak 450 Audioviwer, coût d'achat: \$850.00 négociable. Tél.:696-4455.

GUITARE Kramer, amplificateur Tiger, pédale de distorsion Boss, \$450.00 négociable. Tél.:545-2898, demandez Dany.

Je veux acheter batterie complète, bonne qualité, bon état, tél.:662-3319.

ORGUE Eminent 1985, valeur: \$10,500.00, laissée à \$3,600.00. Tél.:275-2264, 275-0746.

ORGUE Wurliitzer Funaker-II, deux claviers, système électronique inclus, presque jamais servi, bonne valeur, laissé à bon prix. Tél.:274-2769.

ORGUE Yamaha 2 claviers, batteur électronique, état de neuf, prix à discuter. Tél.:542-3154.

PETIT PIANO Lindsay, en bon état. Tél.:midloir, 549-1554.

PIANO antique, 'Featherston' grand cabinet', restauré. Prix: \$2,500.00. Tél.:549-2909.

### 72 Ordinateurs et jeux

JEU SEGA avec manettes et 4 cassettes, prix: \$250.00, tél.:545-1917.

JEU SEGA bonne condition, prix d'aubaine. Tél.:548-9395 après 17h00.

### 73 Perdu ou retrouvée

SELLE de bicyclette SUZUKI 250. Perdue à ville de la Baie. Secteur Bagotville et Grande-Baie. Récompense promise. Tél.:544-2117, 544-8066.

### 78 Vêtements

COLLECTION PRONUPTIA 89, robe de mariée grandeur 9-11, plus accessoires, à voir, tél.:544-6068.

ROBE DE MARIÉE, grandeur 9 ans, valeur \$1,200. Laisée à très bon prix. Tél.:548-9446, 548-6144.

### APPUYONS LES PROJETS DES PEUPLES DU TIERS MONDE

avec DÉVELOPPEMENT ET PAIX

## SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Un bureau de professionnels oeuvrant à La Baie est à recherche d'un(e) candidat(e) pour combler un poste de secrétaire-réceptionniste à temps plein.

La personne qui postule à cet emploi devra posséder un excellent français parlé et écrit et maîtriser la dactylographie avec dictaphone.

Si vous possédez ces exigences, faites parvenir votre curriculum vitae, au plus tard le 12 février 1990.

A l'attention de:  
**ROBERT PERREAULT**  
C.P. 1210, CHICOUTIMI  
(Québec)  
G7H 5G7

## Ville de Chicoutimi AVIS PUBLIC

### RÈGLEMENT #90-005

EMPRUNT DE 100 400 \$, PAIEMENT HONORAIRES PROFESSIONNELS PLANS ET DEVIS DE DIFFÉRENTS TRAVAUX AUX PERSONNES HABILÉES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1<sup>o</sup> Lors d'une séance tenue le 5 février 1990, le conseil a adopté le règlement numéro 90-005, ayant pour objet de décréter un règlement d'emprunt à long terme au montant de 100 400 \$, en vue de pourvoir au paiement des honoraires professionnels pour la préparation des plans et devis de différents travaux à être réalisés dans le cadre du plan triennal.

2<sup>o</sup> Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

3<sup>o</sup> Ce registre sera accessible de 9h00 à 19h00, le 19 février 1990, au bureau du greffe de la ville situé au 201, rue Racine est, à Chicoutimi;

4<sup>o</sup> Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 616. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

5<sup>o</sup> Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, situé au 201 Racine est, à Chicoutimi, le 19 février, à 19h15.

6<sup>o</sup> Le règlement peut être consulté au bureau du greffe de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement. CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILÉ A VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA MUNICIPALITÉ:

1<sup>o</sup> Condition générale à remplir le 5 février 1990. Être soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.

2<sup>o</sup> Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 5 février 1990. Être majeur et de citoyenneté canadienne.

3<sup>o</sup> Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires. Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. Note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires.

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT A L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE: Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 5 février 1990 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

DONNE A CHICOUTIMI, CE 16 FEVRIER 1990.

**Me HELENE SAVARD, Avocate**  
Greffier Ville de Chicoutimi

### Yvon Delwaide

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE ROBERVAL NO: 155-11-00007-905

COUR SUPERIEURE (en matière de faillite) SURINTENDANT: 042100-101

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: CAMIL VILLENEUVE (210-809-802), commerçant et DIANA (DIANE) TREMBLAY (232-125-641), commerçante, tant personnellement que membres de la société "FOURRURES T.V. DELUXE ENRC", 38, Boul. Dequien, Mistassini, Cité Roberval. GOW

Avis est par les présentes donné que CAMIL VILLENEUVE & CAMIL TREMBLAY ont déposé une cession de biens le 26 janvier 1990, et que la première assemblée sera tenue le 15 février 1990 à 15:00 heures, au bureau du syndic soussigné, 1015, DuPont sud, Alma.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 1er jour de février 1990.

**YVON DELWAIDE, syndic**

110, Racine est, 1015, DuPont sud, Suite 225, Alma, C.P. 970, Lac St-Jean, Chicoutimi, G8B 2V6, G7H 5E8

### Yvon Delwaide

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT D'ALMA NO: 160-11-000011-907

COUR SUPERIEURE (en matière de faillite) SURINTENDANT: 042096

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: MATELAS DETENTE INC., Cie formée en 1987, manufacturier de matelas, 338, Rang 3, St-Henri de Tallon, Lac St-Jean, GOW 2X0.

Avis est par les présentes donné que Matelas Détente Inc. a déposé une cession de biens le 26 janvier 1990, et que la première assemblée sera tenue le 15 février 1990, à 13:30 heures, au bureau du syndic soussigné, 1015, DuPont sud, Alma.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 1er février 1990.

**YVON DELWAIDE, syndic**

110, Racine est, 1015, DuPont sud, Suite 225, Alma, C.P. 970, Lac St-Jean, Chicoutimi, G8B 2V6, G7H 5E8

### Ville de Chicoutimi

## AVIS PUBLIC

### RÈGLEMENT #90-004

PRÉVENTION DES INCENDIES. INSTALLATION D'EQUIPEMENT DESTINÉ À AVERTIR EN CAS D'INCENDIE

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de la ville de Chicoutimi, a le 5 février 1990, passé et adopté un règlement portant le numéro 90-004, ayant pour objet de modifier le règlement 924 relatif à la prévention des incendies et concernant l'installation d'équipement destiné à avertir en cas d'incendie.

Ce règlement a été passé après avoir subi la lecture prescrite et est déposé au bureau du conseil de la ville de Chicoutimi ou les intéressés peuvent en prendre connaissance.

DONNE A CHICOUTIMI, ce 6 février 1990.

**Me HELENE SAVARD, Avocate**  
Greffier Ville de Chicoutimi.

### Ville de Chicoutimi

## AVIS PUBLIC

### RÈGLEMENT #90-004

PRÉVENTION DES INCENDIES. INSTALLATION D'EQUIPEMENT DESTINÉ À AVERTIR EN CAS D'INCENDIE

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de la ville de Chicoutimi, a le 5 février 1990, passé et adopté un règlement portant le numéro 90-004, ayant pour objet de modifier le règlement 924 relatif à la prévention des incendies et concernant l'installation d'équipement destiné à avertir en cas d'incendie.

Ce règlement a été passé après avoir subi la lecture prescrite et est déposé au bureau du conseil de la ville de Chicoutimi ou les intéressés peuvent en prendre connaissance.

DONNE A CHICOUTIMI, ce 6 février 1990.

**Me HELENE SAVARD, Avocate**  
Greffier Ville de Chicoutimi.

# Décès



**BEDARD (M. Pierre)** — Est décédé à Alma, le 6 février 1990, à l'âge de 75 ans et 7 mois. M. Pierre Bedard, époux en 1ères noces de feu Dame Florina Perron et en 2èmes noces de Dame Madeleine Tremblay, demeurant au 222, 1ère Avenue Nord, St-Nazaire. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc., 620, boul. Dequen Nord, Alma. Les funérailles auront lieu jeudi, le 8 février 1990, à 14h00, en l'église de St-Nazaire et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Ronald Sauvé (Olie Gagnon), Martin Sauvé (Linda Larouche), ses 4 petits-enfants: Stéphane, Eric, Bruno-Pierre, Marie-Elaine, les enfants et les petits-enfants de Mme Madeleine Tremblay, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.



**BELAND (M. Robert)** — Est décédé accidentellement le 5 février 1990 à St-Ambroise à l'âge de 21 ans et 6 mois. M. Robert Beland fils de M. Jean Beland et de dame Louise Gaudreault demeurant au 493, rang 9 St-Ambroise. La dépouille mortelle est exposée au Salon funéraire Emery Gravel du 360, rue Simard à St-Ambroise. Les funérailles auront lieu mercredi 7 février à 10h30 en l'église de St-Ambroise. L'incinération se fera au créatorium Emery Gravel Inc. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Sylvain (Michèle Bolly), Martial (Josée Gauthier), Manon (Wilfrid Privé) et Steve, son grand-père maternel (Marlette Boley), ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines et de nombreux amis. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi-nord.



**BERNARD (M. Paul)** — Est décédé à Montréal, le 4 février 1990, à l'âge de 77 ans et 2 mois. M. Paul Bernard, époux de Dame Lilliane Mann, demeurant à Montréal. La dépouille mortelle sera exposée en la résidence funéraire Magnus Poirier, 8880, boul. St-Michel, à Montréal, mardi, à compter de 14h00. Les funérailles auront lieu jeudi, le 8 février 1990, à 10h00. Il était le fils de feu M. Paul Bernard et de feu Dame Eliza Philippe. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils: feu Gilles Bernard (Marielle Potvin), ses frères et soeurs: feu Louise Bernard (feu Jean Bernier), feu Régina Bernard (feu Raymond Lamirande), Yvette Bernard (feu Rosaire Lapointe), Germaine Bernard (Léonce Villeneuve), Philippe Bernard (Fleu-

rette Bouchard), Jacqueline Bernard (Robert Lalancette), André Bernard (Rita Lavole), Claudette Bernard (Réal Gagnon), Gilles Bernard (Janine Langevin), Guy Bernard (Anne Tremblay), Louise Bernard (Ben Bergeron), ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



**BLACKBURN (M. Michel)** — Est décédé accidentellement le 4 février 1990 à St-Ambroise à l'âge de 32 ans et 11 mois. M. Michel Blackburn époux de dame Diane Côté demeurant au Chemin du Lac à St-Honoré. La dépouille mortelle sera exposée mardi à 14h00 au Salon funéraire Emery Gravel du 345, rue St-Armand, Chicoutimi-nord (face à l'église Ste-Claire). Les funérailles auront lieu mercredi le 7 février à 11h00 en l'église de St-Honoré. L'incinération se fera au Columbarium Emery Gravel et les cendres y seront déposées. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Sophie, Marie-Anne et Philippe, ses parents: M. et Mme Gérard Blackburn (Madeleine Bouchard), ses frères et soeurs: Kathleen (Serge Gagnon), Gaspard (Catherine Perron), Martin (Lise Paradis), Josée (Yvan Côté), Christian (Isabelle Tremblay), ses beaux-parents M. et Mme Jean Côté (Germaine Poirier), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi-nord.



**CORNEAU (M. Carol)** — Est décédé le 5 février 1990, à Québec, à l'âge de 39 ans et 2 mois. M. Carol Corneau, époux de dame Sylvie Nault, fils de feu Marie-Louise Lévesque et de feu Elzéar Corneau, demeurant au 4900 71ème Avenue Ouest, app.11, Charlesbourg, autrefois de Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au créatorium Coop., 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu jeudi, le 8 février, à 11h00, en l'église St-Raphaël. La dépouille mortelle sera incinérée. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Maggie Corneau, ses frères et soeurs: Jacqueline Corneau (Paul Godin), Cécile (Jean-Joseph Larouche), Lucette, Monique (Jean-Marie Larouche), Germain, Michelle (Réginald Deschênes), Nicole, Huguette (Richard Bergeron), l'Abbé Jean-Yves Corneau, Marcel (Dominique Harvey), ses beaux-parents: M. et Mme Réal Nault, ses beaux-frères et belles-soeurs: Serge Nault (Lucia), Denise (Normand Racine), Michel (Diane Munger), Gisèle (Serge Fournier), plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Saguenay.

**DUFOUR (Mme Eva)** — Est décédée à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 5 février, à l'âge de 96 ans et 2 mois, dame Eva Dufour, épouse de feu M. Philias Savard, demeurant à Bégin. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de Bégin. Les funérailles auront lieu mercredi, le 7 février 1990, à 14h00, en l'église de Bégin et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Blanche, Roméo (Marie-Ange Lemieux), Wilfrid, Joseph (Rose-Emma Girard), Rosalie (Joseph Tremblay) et de nombreux petits-enfants. Direction funéraire: Coopérative Funéraire Lac St-Jean.



**GAGNE (M. Germain)** — Est décédé subitement à Hauterive le 4 février 1990 à l'âge de 54 ans et 10 mois, M. Germain Gagné époux de dame Jeannine Lavole demeurant au 1386, rue Robin à Hauterive. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire de Petit-Saguenay. Les funérailles auront lieu mercredi le 7 février 1990 à 11h00 en l'église de St-François d'Assise de Petit-Saguenay. Les cendres seront déposées au cimetière de Petit-Saguenay. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses deux filles: Betty (Michel Garon), Carole (Carol Comeau), ses 2 petits-enfants: Cédric et Alexandra, sa mère: Marie-Jeanne Gagné (feu Henri Gagné), sa belle-mère: Geneviève Houde (feu Augustin Lavole), ses frères et soeurs: feu Phidelin Gagné (Lucette Laprise), Eliette Gagné (Gaston Tremblay), Reine-Aimée Gagné, Vincent Gagné (Pauline Potvin-Boudreault), Gracia Gagné (Robert Houde), Jeannine Gagné (Rodrigue Girard), Jean-Claude Gagné, Ghislaine Gagné (Faruk Eklé), feu Gaétan Gagné, Yolande Gagné, Marlène Gagné (Jos Paquin), ses beaux-frères et belles-soeurs: Ange-Aimée Lavole (Noé Gaudreault), Julienne Lavole (J.-Eugène Bolvin), Louis-Jean Lavole (Marthe-Hélène Gaudreault), Claude Lavole (Reina Lavole), Michel Lavole (Rosanne Simard), Rodrigue Lavole (Bernadette Pelletier), Laurent Lavole (Eva Côté), Hermé Lavole (Ginette Houde), Vincent Lavole (Normande Gaudreault), Christian Lavole (Louise Racicot), Fabienne Lavole (Nelson Minier), Antonin Lavole (Lina Morin), ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Maison Gravel et Fils Ltée.



**RIVERIN (M. Gérard)** — Est décédé le 6 février 1990, à Chicoutimi, à l'âge de 60 ans et 9 mois, M. Gérard Riverin, époux de Dame Lili Tremblay, demeurant au 124, Bayard, Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle sera exposée au salon funéraire Emery Gravel, 345, rue St-Armand, Chicoutimi-Nord (Ste-Claire), mercredi, à 15h30. Les funérailles auront lieu jeudi, à 15h00, en l'église Ste-Claire. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Gilles (Pauline Desbiens), Line (Ghislain Tremblay), Alain (Sherley), Johanne (Dominique Lessard), Bernard (Sonia Truchon), ses petits-enfants: Marie-Noëli, Kim, Pier, Mélanie, Jean-Philippe, Alexandre, Pierre-Luc, Frédéric, Valérie, ses frères et soeurs: Albert (Georgette Girard), Gilberte (Frank Burney), feu Augusta (Paul Cloutier), Jean-Paul (Violette Desgagné), Gertrude (Charles-Henri Tremblay), Charlotte (Paul Jean), Suzanne (feu Emmilien Fortin), Clément (Jeannine Carrier), Laurent, Fabienne (Alfred Johannic), Raymond (Marc-André Landry), sa belle-mère: Mme Marie-Louise Tremblay, ses beaux-frères et belles-soeurs: Charles-Edouard Tremblay (Murielle Villeneuve), Rachel Tremblay (feu Edmond-Louis Tremblay), Raymond Tremblay (feu Fredo Fillon), Pâquerette Tremblay (feu Vincent Boucher),

Suzanne Tremblay (Laurier Lavole), Pauline Tremblay (Gilles Lévesque), Louise d'Anjou. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société du Cancer sera présente au salon funéraire. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi-Nord.



**NOLET (M. Alonzo)** — Est décédé au Centre hospitalier de Jonquière le 6 février 1990 à l'âge de 85 ans et 8 mois, Monsieur Alonzo Nolet, fils de feu M. Adélarde Nolet et de feu dame Marie Castonguay, demeurant à la résidence Ste-Marie à Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 19h00 ce soir, au salon funéraire Nault & Caron, 2770, rue de la Salle à Jonquière. Les funérailles auront lieu jeudi le 8 février 1990 à 10h00 en l'église St-Jacques. La dépouille mortelle sera incinérée au créatorium Nault & Caron et les cendres déposées au columbarium de la rue Ste-Famille. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Libert Nolet, Antoinette, Gertrude et Placide ainsi que ses neveux et nièces. Direction funéraire: Nault & Caron.



**SEGUIN (M. Victor)** — Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 5 février 1990, à l'âge de 74 ans 9 mois, M. Victor Seguin, époux de feu dame Simone Gilbert, demeurant au 1229, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien, antérieurement de St-Méthode. La dépouille mortelle est exposée à la salle communautaire de St-Méthode. Les funérailles auront lieu jeudi le 8 février 1990 à 11h00 en l'église de St-Méthode et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il était membre honoraire de la garde paroissiale, membre des chrétiens d'aujourd'hui. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Nicole (Raymond Laver-tu), Antonin (Jeanne Caron), André (Denise Potvin), Pâquerette (Jean-Marie Hébert), Luc, Mario (Candide Doucet), Suzie (Daniel Tremblay), Lévis (Françoise Tremblay), ses 22 petits-enfants et ses 4 arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Jeannette (feu Henri Martel), feu Alphonse (Alice Caillouette), feu Léo (Marie-Laure Simard), feu Armand (Blandine Murray), feu Henri (feu Bertha Bouchard), Joseph (Elvénia Boudreault), Marie-Claire (Raoul Côté), feu Lionel (Blanche Bouchard), Georges (Marguerite Gilbert), beaux-frères et belles-soeurs de la famille Gilbert: Marie-Blanche, Sr Rose-Aimée du B.C., Anna (Louis Bouchard), Gérard (Juliette Boutin), Carmelle (Marcel Julien), Simon, Thérèse, Gilda (Jean-Paul Harvey), neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, peuvent faire leurs dons à la Fondation des Maladies Pulmonaires, au salon funéraire. Direction funéraire: Gilles Arcand de St-Félicien et St-Méthode.



**TREMBLAY (M. Wilbert)** — Est décédé subitement le 5 février 1990 à sa demeure à l'âge de 63 ans et 8 mois, M. Wilbert Tremblay époux de dame Jeanne Turgeon demeurant au 132, Vallières Chicoutimi-nord. La dépouille mortelle sera exposée mardi à 14h00 au salon funéraire Emery Gravel du 345, rue St-Armand, Chicoutimi-nord (face à l'église Ste-Claire). Les funé-

raillies auront lieu mercredi le 7 février à 15h00 en l'église Ste-Claire. L'incinération se fera au Créatorium Emery Gravel Inc. et les cendres seront déposées au cimetière Saguenay. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Alain (Céline Lapointe), Serge (Caroline Ringrose), Richard (André Bussières), Sylvie (Luc Duval), Christine (Pierre Gagné), ses frères et soeurs: Aïda (feu Almas Fortin), Annette (feu Vincent Girard), Gertrude (Jean-Marie Lessard), Marguerite (feu René Simard), Hermidas (Anette Boly), feu Cécile (feu Gaston Simard), feu Blanche (feu Ludger Tremblay), feu Rosario (feu Marie-Louise Tremblay), feu Yvonne (feu Jean-Baptiste Tremblay), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons une personne bénévole de la Fondation du Québec des maladies du coeur sera présente au salon funéraire. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi-nord.

## IN MEMORIAM



**TREMBLAY (M. Gaétan)** — Est décédé accidentellement le 5 février 1990, à Jonquière, à l'âge de 25 ans et 11 mois, M. Gaétan Tremblay, fils de Mauril Tremblay et de Dame Irène Gravel, demeurant au 315, Vallières, Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle sera exposée au salon funéraire Emery Gravel, 345, rue St-Armand, Chicoutimi-Nord, face à l'église Ste-Claire, mercredi, à 14h00. Les funérailles auront lieu vendredi, à 11h00, en l'église Ste-Claire et l'incinération au Créatorium Emery Gravel Inc. et les cendres déposées au Columbarium. Il était le frère de: Mario, Guy-laine (Benoît Gravel), Jasmine, Gino. Il laisse deux neveux: Nathalie et Rémi. Il laisse aussi de nombreux oncles et tantes, cousins et cousines et de nombreux amis. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord.



*Lors de la perte d'un être cher, le choix de notre Maison est une façon de mieux faire avec Respect et Dignité.*

*La différence...*

*Nous sommes des Professionnels*

**304 Racine Est Chicoutimi 543-0755**

**Dans notre circulaire Un cadeau avec amour**

**Page 5:** Bouquet de rose à \$4.99 et arrangements floraux à \$6.99 non disponible.  
**Page 5:** Bel oursion de la St-Valentin à \$12.99, non disponible.



Dégelée de 12-2 à Washington

# Les Nordiques suscitent maintenant... la pitié

LANDOVER, Maryland (PC) — Ceux qui prenaient encore un vilain plaisir à se moquer des Nordiques depuis le début de la saison devraient éprouver de la pitié ce matin.

Hier, les Fleurdelisés ont complètement été mystifiés par les Capitals de Washington, s'inclinant 12-2 au Capital Center.

Les Nordiques ont ainsi prolongé à neuf leur série de défaites consécutives, un record d'équipe peu enviable. Ils ont aussi abaissé deux autres marques d'équipe en concédant 12 buts pour la première fois de leur histoire et en étant vaincus par la marge de 10 buts. Avant hier, la pire dégelée de l'histoire de l'é-

quipe remontait au 9 novembre 1981 dans une défaite de 10-1 face aux Bruins de Boston.

S'il est vrai que l'adversité forme les champions, il faut croire que les Nordiques se dirigent lentement mais sûrement vers une récolte de cinq coupes Stanley consécutives au cours des prochaines années.



Mario Leclerc

### Au filet

LANDOVER, Maryland (PC) — Michel Bergeron a reconnu, hier, que l'ex-directeur général des Nordiques, Martin Madden, lui avait déjà suggéré d'embaucher Robbie Ftorek à titre d'adjoint mais qu'il avait alors refusé.

«A l'époque, je trouvais que mes adjoints accomplissaient bien leur travail et qu'ils étaient traités injustement. Or, quand Maurice (Filion) est revenu avec cette proposition, j'ai accepté parce que l'équipe n'avait pas retrouvé le chemin de la victoire et qu'un changement pouvait s'avérer bénéfique.»

Les négociations entourant la signature du contrat du défenseur Michel Petit se sont poursuivies, hier, entre l'agent de Petit, Larry Rauch, et le nouveau directeur général des Nordiques, Maurice Filion. «Je ne crois pas qu'on soit obligé de reprendre les négociations dès le début malgré le départ de Martin (Madden). L'important, c'est qu'on en discute présentement», a indiqué Petit, hier.

La dernière rumeur concernant la succession de Martin Madden voudrait que Jacques Lemaire, du Canadien, soit en voie d'être approché par le président des Nordiques, Marcel Aubut.

Cependant, dans l'entourage des Nordiques, on continue de soutenir que Maurice Filion demeurera en poste pour au moins la prochaine saison et qu'il sera appuyé dans son travail par un adjoint prometteur. Dans ce contexte, Bob Gainey, Michel Bergeron, Dave King et Peter Stastny représentent les candidats les plus sérieux.

Que de misère ils ont connu hier.

Leur sort s'est joué au cours des 10 premières minutes de jeu alors que les Capitals se sont emparés d'une avance de 5-1. Dix minutes d'atrocités incroyables et consommées, malgré l'apport récent de l'entraîneur-adjoint de Michel Bergeron, Robbie Ftorek.

#### 16e de Hunter

Les Capitals ont poursuivi leur domination au troisième tiers quand Dale Hunter (16e) et Ciccarelli (27e) trompaient tour à tour Gordon.

Dans une cause qui n'avait d'ores et déjà plus de signification, Peter Stastny (20e) a doublé la production des siens à mi-chemin de l'engagement alors que les deux équipes évoluaient à court d'un homme. Finalement, Calle Johansson (7e) a mis fin au calvaire en trompant Gordon dans les derniers instants de la rencontre.

#### Débité et abattu

Michel Bergeron avait l'air débité et abattu, hier, au terme de la pire dégelée de l'histoire des Nordiques.

«Ca prend du caractère et du cœur pour gagner, a déclaré Bergeron. Ce soir (hier), nous n'avions rien de cela.

«C'est l'histoire de notre saison, a repris le Tigre. Notre implication physique laisse à désirer. . . Pourtant, nous avons tenté d'apporter les correctifs nécessaires à l'entraînement. Evidemment, ça n'a pas porté fruit.»

Bergeron a précisé qu'il en avait assez de l'attitude débonnaire ce certains.

«Il va falloir que quelqu'un se lève dans le vestiaire, a-t-il dit. Ce n'est pas toujours à l'entraîneur ou aux instructeurs d'indiquer aux joueurs le chemin à prendre.»

Quant à la décision de laisser Scott Gordon devant le filet après que les Caps eurent pris les devants 6-1 après 20 minutes de jeu, Bergeron l'a expliquée en ces termes :

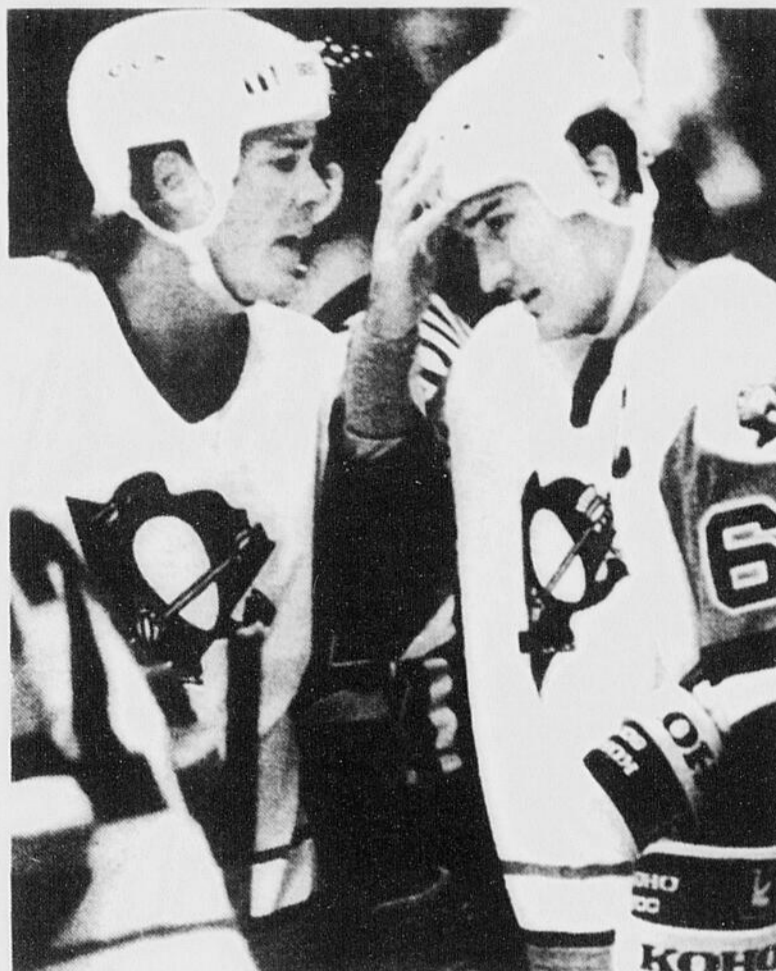
«Il n'est pas à blâmer. . . S'il est resté dans la partie, c'est que je ne voyais aucune raison de faire payer le prix à deux gardiens.

«Gordon est fort de caractère et il saura s'en remettre. Ce n'est pas lui qui a flanché, c'est l'équipe.»

Bergeron a toutefois précisé que Greg Millen serait le gardien partant des Nordiques demain à Boston.

De son côté, Gordon, malmené pour la première fois en quatre sorties avec les Nordiques, a admis qu'il avait connu une soirée difficile.

«J'ai reçu moins de lancers que contre les Bruins l'autre



MARIO LEMIEUX... a prolongé à 43 sa série de matchs avec au moins un point, en obtenant une passe sur le premier but du match contre les Islanders, marqué par son coéquipier Troy Loney, en première période.

(Laserphoto AP)

soir, a-t-il concédé, mais il y a quand même une différence entre la quantité et la qualité. J'ai fait face à de nombreux tirs à bout portant.

«Malgré l'écart, je ne voulais pas être remplacé, a-t-il précisé. J'ai fait du mieux que j'ai pu et je ne crois pas qu'il

faut jeter le blâme sur qui que ce soit.

«Les Capitals sont sur une lancée depuis qu'ils ont un nouvel entraîneur (Terry Murray). Quant à nous, il faut retourner au tableau avec bien des effaces et bien des crayons», a-t-il conclu.

### Il n'a pas oublié Québec

# Hunter se dit peiné pour ses anciens coéquipiers

LANDOVER, Maryland (PC) — Même si on l'a échangé aux Capitals de Washington le 13 juin 1987, l'ex-joueur de centre des Nordiques Dale Hunter est néanmoins préoccupé par ce qui se passe chez son ancienne équipe cette saison.

Discutant avec les journalistes de la Vieille capitale, hier matin, l'athlète de 29 ans se disait extrêmement peiné pour ses anciens coéquipiers et Michel Bergeron de voir les Nordiques crouper dans les bas-fonds de la LNH.

«Je trouve cela vraiment triste pour Michel (Goulet), Peter (Stastny), Paul (Gillis), Mario (Marois) et «Bergie» (Bergeron) qui ont tellement fait pour cette équipe au cours des années. Ces gars-là ne doivent certainement pas s'amuser par les temps qui courent. Dans ce métier-là, c'est la victoire qui importe et les Nordiques n'en ont remporté que neuf cette saison», a-t-il constaté.

Hunter a longuement parlé des belles années qu'il a vécues chez les Nordiques alors que l'équipe représentait l'une des puissances de la LNH. «J'ai rarement vu une ville vibrer autant au

rythme de son équipe. Les amateurs n'en avaient que pour les Nordiques au cours des séries éliminatoires. J'ai vu jusqu'à 5 000 personnes à l'aéroport de Québec qui nous acclamaient après avoir éliminé le Canadien en 1985. Il y avait une ambiance incroyable. C'est dommage pour les joueurs qui n'ont pas encore connu cela. Ce doit être terriblement pénible de rater les séries éliminatoires pendant trois années consécutives.»

#### La déchéance

Plusieurs observateurs soutiennent que la déchéance des Nordiques s'est justement amorcée le 13 juin 1987 quand Maurice Filion a transigé Hunter et Clint Malarchuk aux Capitals en retour de Gaétan Duchesne, Alan Haworth et du premier choix au repêchage des Caps, qui s'est avéré Joe Sakic.

Hunter, se plait-on à répéter, représentait le cœur des Nordiques. C'était aussi le joueur de centre attitré de Michel Goulet. Depuis son départ, les Nordiques n'ont jamais participé aux séries de fin de saison et Goulet est

devenu un marqueur ordinaire dans la LNH.

«Je ne crois pas qu'il faille pointer du doigt une seule transaction pour expliquer la chute des Nordiques. Je pense plutôt qu'il s'agit d'une combinaison de plusieurs choses. Mais je ne vois pas assez souvent les Nordiques pour porter un jugement éclairé sur leur situation», a-t-il soutenu.

«Par contre, je ne crois pas qu'il s'agissait là d'une mauvaise transaction, a-t-il renchéri. Les Nordiques voulaient entreprendre le processus de reconstruction et déjà Sakic est un joueur dominant», a-t-il constaté.

«Cependant, je dois admettre que, pour moi, ce fut une excellente chose. Les Caps ont cru en moi et m'ont permis de poursuivre ma carrière après avoir subi une sérieuse blessure à un genou. A Québec, on doutait peut-être que je pourrais poursuivre ma carrière de la même façon que je l'avais amorcée mais j'ai rebondi à Washington. Aujourd'hui, je ressens encore un peu de douleur mais ça ne m'empêche pas de pratiquer le style de jeu qui m'a permis d'accéder à la LNH.»

# Les chiffres

## Hockey

### LIGUE NATIONALE

#### CLASSEMENT

Conférence Prince-de-Galles						
Section Adams						
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Boston	56	33	18	5	198	155
Buffalo	55	30	19	6	188	167
Montréal	56	29	21	6	182	161
Hartford	54	24	24	6	183	182
Québec	54	9	39	6	169	271

Section Patrick						
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
NY Islanders	56	27	24	5	207	200
New Jersey	54	24	24	6	205	210
NY Rangers	54	22	22	10	172	179
Washington	56	24	28	4	208	203
Philadelphie	54	22	26	7	199	190
Pittsburgh	54	23	27	4	223	246

Conférence Clarence-Campbell						
Section Norris						
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Chicago	53	29	20	4	217	198
St. Louis	54	25	21	8	191	178
Toronto	55	28	25	2	246	243
Minnesota	56	24	29	3	190	209
Detroit	54	19	29	6	193	215

Section Smythe						
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Calgary	55	26	16	13	227	182
Edmonton	56	27	18	11	222	191
Winnipeg	54	25	22	7	200	201
Los Angeles	53	23	24	6	232	220
Vancouver	56	15	32	9	162	213

LES MARQUEURS						
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Lemieux, Pgh	40	69	109			
Gretzky, LA	29	76	105			
Messier, Edm	31	59	90			
Yzerman, Det	40	44	84			
Nichols, LA-NYR	31	51	82			
Hull, STL	49	31	80			
LaFontaine, NYI	44	31	75			
Kurri, Edm	28	44	72			
Turgeon, Buf	25	47	72			
Robitaille, LA	36	35	71			
Francis, Hart	20	49	69			
Tocchet, Phi	28	40	68			
Oates, STL	13	55	68			
Neely, Bos	38	29	67			
Bellows, Min	35	30	65			
Leeman, Tor	34	31	65			
Coffey, Pgh	19	46	65			
Nieuwendyk, Cal	29	35	64			
Sakic, Qué	27	37	64			
Richer, Mtl	32	31	63			
Savard, Chi	21	42	63			
MacInnis, Cal	20	43	63			
Bourque, Bos	14	49	63			
Olczyk, Tor	24	38	62			
Dampousse, Tor	19	42	61			
Makarov, Cal	17	43	60			
N.Brotten, Min	17	43	60			
Larmer, Chi	21	38	59			

CLASSEMENT GENERAL						
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
1. Boston	56	33	18	5	198	155
2. Buffalo	55	30	19	6	188	167
3. Calgary	55	26	16	13	227	182
4. Edmonton	54	25	22	7	200	201
5. Montréal	56	29	21	6	182	161
6. Chicago	53	29	20	4	217	198
7. NY Islanders	56	27	24	5	207	200
8. St. Louis	54	25	21	8	191	178
9. Toronto	55	28	25	2	246	243
10. Winnipeg	54	25	22	7	200	201
11. Hartford	54	24	24	6	183	182
12. NY Rangers	54	22	22	10	172	179
13. New Jersey	54	24	24	6	205	210
14. Los Angeles	53	23	24	6	232	220
15. Washington	56	24	28	4	208	203
16. Minnesota	56	24	29	3	190	209
17. Philadelphie	54	22	26	7	199	190
18. Pittsburgh	54	23	27	4	223	246
19. Detroit	54	19	29	6	193	215
20. Vancouver	56	15	32	9	162	213
21. Québec	54	9	39	6	169	271

LIGUE AMERICAINE						
CLASSEMENT						
Section Nord						
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Sherbrooke	55	28	18	9	203	180
Halifax	54	26	23	5	215	189
Cap-Breton	54	25	23	6	209	202
Maine	51	22	19	10	205	192
Moncton	56	23	28	5	184	209
New Haven	56	23	29	4	211	230
Springfield	51	20	28	3	186	213

Section Sud						
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Baltimore	54	31	20	3	216	186
Adirondack	52	28	17	7	236	206
Utica	53	30	20	3	239	212

Rochester	56	25	23	8	229	215
Newmarket	53	23	19	11	210	207
Hershey	54	22	28	4	213	216
Binghamton	53	8	39	6	150	246

MIDGET «AAA»						
CLASSEMENT						
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Régents LLL	37	27	9	1	227	187
Richelieu	37	25	11	1	228	159
Ste-Foy	36	23	12	1	230	178
Cantons de l'Est	36	22	13	1	202	185
Mtl-Bourassa	36	13	22	1	147	182
Outaouais	35	11	23	1	136	164
Lac-St-Louis	36	10	25	1	178	226
Sag. Lac-St-Jean	37	10	26	1	138	205

JUNIOR MAJEUR						
CLASSEMENT						
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Trois-Rivières	52	33	19	0	264	199
Victoriaville	53	31	20	2	221	171
Hull	51	27	19	5	224	195
Longueuil	52	29	23	0	215	195
St-Hyacinthe	53	27	22	4	220	231
Shawinigan	51	27	23	1	224	191
Laval	54	26	26	2	257	212
St-Jean	53	24	26	3	221	229
Chicoutimi	53	24	26	3	205	242
Granby	49	14	34	1	154	245
Drummondville	51	13	37	1	195	290

LES MARQUEURS						
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Corbet, Ric	46	54	100			
Bazinet, Ric	32	54	86			
Ducharme, LLL	32	49	81			
Laliberté, Ric	34	41	75			
St-Jacques, LLL	38	35	73			
St-Amour, LLL	23	49	72			
Hébert, LLL	23	46	69			
Boucher, STF	20	49	69			
Proulx, CdeEst	22	46	68			
Gendron, LSL	38	28	66			
Aubé, LLL	24	38	62			
Bouchard, Sag	34	27	61			
Richardson, LSL	20	39	59			
Wiseman, STF	29	29	58			
Harvey, Out	20	38	58			

LIGUE DES APPALACHES						
CLASSEMENT						
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Lévis-Lauzon	24	22	2	0	193	80
Chicoutimi	24	18	6	0	160	96
Alma	25	16	8	1	157	148
St-Georges	24	13	11	0	136	107
La Pocatière	25	6	18	1	87	169
Rimouski	25	5	20	0	125	181
Rivière-du-Loup	25	5	20	0	122	196

LES MARQUEURS						
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Lebeau Patrick, StJ.	47	72	119			
Larouche Steve, TR	47	69	116			
St-Amour Martin, TR	44	63	112			
Gadieux Steve, Sha.	49	57	106			
McKim Andrew, Hul	54	44	98			
Alston Jan, StJ	46	50	96			
Willett Paul, CF	38	54	92			
Fleury Sylvain, CF	34	58	92			
Chartrand Steve, Dru.	50	41	91			
Sévigny Pierre, StH.	34	57	91			
Perreault Yanic, TR	38	47	85			
Chalifoux Denis, Lav.	34	49	83			
Boudreau Carl, Lav.	28	50	78			
Groleau Stéphane, Sha.	30	46	76			

**50e but**  
**ST. LOUIS (AP)** — Brett Hull est devenu le premier marqueur de 50 buts dans la LNH cette saison quand les Blues de St. Louis ont défait les Maple Leafs de Toronto au compte de 6-4, hier.

Hull et son légendaire père Bobby sont ainsi devenus le premier duo père-fils à réussir l'exploit d'inscrire 50 buts ou plus au cours d'une saison.  
 Hull, père, a assisté au match du haut des gradins. «J'ai toujours su qu'il avait le potentiel, a-t-il dit en parlant de son fils. S'il reste en bonne santé et s'il parvient à éviter les blessures, il arrivera à marquer autant de buts qu'il le voudra dans cette ligue.»

Bobby Hull a inscrit 50 buts ou plus à cinq reprises dans la LNH entre 1962 et 1972. Il avait 23 ans lorsqu'il a réussi l'exploit pour la première fois; Brett a présentement 25 ans. Il ne lui manque plus que quatre buts pour égaliser le record d'équipe de 54 buts établi par Wayne Gretzky en 1980-81.  
 Paul MacLean a contribué à l'offensive des vainqueurs

avec trois points, dont un but, son 20e. Adam Oates (14e), Sergio Momesso (21e), Dave Lowry (13e) et Steve Tuttle (7e) ont été les autres marqueurs du St. Louis.

La réplique des Maple Leafs a été l'oeuvre d'Ed Olczyk, deux fois (25e, 26e), Dan Daoust (7e) et John Kordic (9e).

**Escale à Boston**  
**BOSTON (AP)** — Une semaine après que les Nordiques de Québec eurent racheté son contrat, l'ailier gauche Brian Lawton a été embauché par les Bruins de Boston.

Lawton en sera à sa troisième équipe cette saison puisqu'il a débuté la campagne avec les Whalers de Hartford.

La direction des Bruins a indiqué qu'elle voulait ainsi combler l'absence de nombreux blessés, notamment les attaquants Craig Janney, Bob Sweeney et Rob Cimetta.  
 En 27 matches cette année, Lawton a inscrit sept buts.

Canadien et Nordiques en février						
Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
				1 CAN. 4 BOS. 2	2	3 BUF. 0 CAN. 1
4 BOS. 3 NOR. 2	5	6 NOR. 2 WASH. 12	7 CAN. BUFF. TVA 19h30	8 NOR. BOS. TCS 19h30	9	10 NOR. CAN. RC 20h00
HART. 0 CAN. 2						
11	12	13 VAN. NOR. TSN 19h30	14 VAN. CAN. TVA 19h30	15 NOR. ST-L. TCS 20h30	16 CAN. BUFF. RC 19h30	17 HART. CAN. RC 20h00 NOR. LA
18	19 CAN. DET. TSN 19h30 RDS	20	21 NOR. HART. RDS 19h30	22 CAN. NOR. TCS 19h30	23	24 PIT. CAN. RC 20h00 ST-L. NOR.
25 ST-L. CAN. RDS 19h00	26 PIT. NOR. TCS 19h30	27	28 CAN. HART. TVA 19h30			

BANTAM DEVELOPPEMENT						
CLASSEMENT						
Séries éliminatoires						
Série A						
Mardi 6 février						
Marquis 1, National 5						
Série B						
Jeudi 8 février						

LES MARQUEURS



	B	P	Pts	Pén				
44. Stéphane Richer	32	31	63	28				
27. Shayne Corson	23	25	48	89				
6. Russ Courtnall	15	19	34	23				
21. Guy Carbonneau	13	18	31	27				
24. Chris Chelios	9	22	31	130				
26. Mats Naslund	16	11	27	19				
47. Stephan Lebeau	11	16	27	11				
15. Bobby Smith	11	14	25	35				
25. Petr Svoboda	3	18	21	54				
35. Mike McPhee	10	10	20	26				
12. Mike Keane	7	13	20	32				
39. Brian Skrudland	5	13	18	30				
11. Ryan Walter	7	10	17	34				
20. Jyrki Lumme	0	15	15	26				
41. Brent Gilchrist	4	10	14	20				
3. Sylvain Lefebvre	1	8	9	41				
17. Craig Ludwig	0	9	9	71				
28. Eric Desjardins	1	6	7	45				
18. Mathieu Schneider	1	5	6	15				
36. Todd Ewen	2	3	5	87				
32. Claude Lemieux	1	4	5	35				
33. Patrick Roy	0	2	2	0				
46. Ed Cristofoli	0	1	1	4				
1. Brian Hayward	0	0	0	4				
8. Steven Martinson	0	0	0	43				
<b>G. P. N. Min. Ba. Bl. Moy.</b>								
33. Patrick Roy	19	11	2	1956	80	2	2	46
1. Brian Hayward	10	10	4	1424	76	1	3	20
52. André Racicot	0	0	0	13	3	0	13	85



	B	P	Pts	Pén				
19. Joe Sakic	27	37	64	18				
26. Peter Stastny	20	33	53	20				
16. Michel Goulet	15	24	39	34				
10. Guy Lafleur	12	17	29	4				
28. Tony Hrkac	8	17	25	10				
21. Michel Petit	8	14	22	103				
20. Claude Loiselle	10	8	18	71				
14. Tony McKegney	10	7	17	31				
23. Paul Gillis	6	10	16	134				
2. Joe Cirella	4	12	16	52				
9. Marc Fortier	4	11	15	16				
44. Mario Marois	3	12	15	67				
17. Brian Lawton	7	7	14	16				
18. Mike Hough	5	9	14	28				
25. Jeff Jackson	4	10	14	47				
43. Bryan Fogarty	3	10	13	16				
32. Lucien DeBlois	6	5	11	26				
15. Darin Kimble	5	4	9	142				
29. Steven Finn	3	5	8	97				
12. Ken McRae	3	4	7	152				
7. Curtis Leschyshyn	1	3	4	22				
5. Brent-Severyn	0	0	0	9				
6. Stéphane Guérard	0	0	0	6				
1. Ron Tugnutt	0	0	0	2				
4. Greg Smyth	0	0	0	36				
<b>G. P. N. Min. Ba. Bl.</b>								
31. Greg Millen	14	16	3	1962	124	1	3	79
1. Ron Tugnutt	5	16	3	1458	106	0	4	36
34. Sergei Mylnikov	0	3	2	308	23	0	4	48
30. Scott Gordon	0	4	0	240	26	0	6	50



	P	J	B	A	Pts
27. François Bélanger	52	35	39	74	
77. Daniel Maurice	48	30	35	65	
28. Denis Chassé	49	20	40	60	
7. Eric Brulé	52	11	47	58	
25. Patrice Martineau	52	17	22	39	
23. Dany Ducloux	36	15	18	33	
88. Paul Brousseau	41	12	18	30	
20. Hugues Mongeon	48	15	13	28	
11. Pierre-Paul Landry	49	1	22	23	
19. Daniel Doré	15	4	18	22	
31. Martin Gagné	35	6	13	19	
10. Patrick Bisailion	41	6	9	15	
32. Sébastien Lavallière	30	2	8	10	
67. Jean Imbeau	41	3	4	7	
22. Eric Rochette	37	1	6	7	
24. Guy Lefebvre	49	1	5	6	
44. Martin Beaupré	45	0	5	5	
33. Jasmin Ouellet	15	2	1	3	
19. Maxime Gagné	46	1	2	3	



	B	P	Pts	Pén
16. Robin Bouchard	36	35	29	64
7. Stefan Simoes	37	19	33	52
9. Guy Provencher	37	18	22	40
25. Robin Boulianne	37	10	20	30
27. Dave Belliveau	34	12	12	24
18. Pascal Bergeron	37	7	13	20
22. Luc Tremblay	22	8	10	18
20. Jean-Martin Morin	37	4	12	16
17. Patrice Tremblay	36	5	8	13
24. Pascal Trépanier	35	2	7	9
11. Pascal Gagnon	32	0	8	8
10. Raymond Delarosbil	37	3	5	8
15. Patrice Boily	32	3	3	6
5. Eric Juneau	9	2	3	5
14. Steve Larouche	23	0	5	5
23. Dave Boudreau	11	1	1	2
21. David Paquet	23	0	2	2

Les gardiens					V	D	N	M	J	BA	Moy.
Joël Harvey	6	20	1	1432	124	5	19				
Louis Pedneault	4	6	0	811	78	5	77				

Dans la "boîte d'allumettes" de Buffalo

# Corson manquera au Canadien

BUFFALO (PC) — Le Canadien livrera ce soir un important match face aux Sabres de Buffalo privé des services de Bobby Smith et de Shayne Corson.

Celui-ci souffre d'une légère séparation de l'épaule droite, une blessure qu'il a subie lors du match de dimanche contre Hartford. Quant à Smith, il devait être opéré hier d'une fracture à la mâchoire.

«J'ai été frappé par derrière tôt dans le match. C'est douloureux et je préfère rater une rencontre plutôt que de risquer d'aggraver la blessure», a déclaré Corson qui n'a fait que quelques tours de patinoire hier matin avant de regagner l'infirmerie.

Après la rencontre de di-



Shayne Corson

manche, il croyait à une simple contusion mais un examen plus approfondi a révélé la nature de la blessure.

Corson a subi une blessure identique le 29 octobre dernier contre Edmonton. Il avait alors raté le match suivant face aux



François Lemenu

Islanders de New York. Cette fois, il croit être en mesure de jouer samedi prochain quand les Nordiques de Québec seront les visiteurs au Forum.

Cette blessure survient à un mauvais moment pour le patineur de Barrie qui occupe le deuxième rang des pointeurs de l'équipe derrière Stéphane Richer. Il offre présentement de l'excellent hockey et il n'est pas étranger aux succès que connaît Richer. Il n'a besoin que de deux points pour égaler son meilleur total (50) en carrière.

### Absence remarquée

L'absence de Corson se fera sentir à Buffalo, une patinoire qu'il affectionne particulièrement, au même titre que le Garden de Boston.

«J'aime bien jouer sur une petite patinoire, dit-il. Je m'y sens à l'aise.»

Ses coéquipiers se sentent aussi plus à l'aise lorsque le solide ailier gauche est en uniforme. Il est fort, pratique un hockey robuste et il ne se fait pas prier pour engager un combat, peu importe l'adversaire. Dimanche, il s'en est pris au gros Grant Jennings, des Whalers, et il n'a eu à rougir de sa prestation pugilistique.

### Joueur recherché

L'importance de Corson

# Carbo surveillera Turgeon

BUFFALO (PC) — Le Canadien a remporté ses trois derniers matches et Patrick Roy a été, avec deux jeux blancs, la figure dominante de cette série victorieuse. Mais il est un joueur qui a aussi contribué aux succès de l'équipe et dont le rendement sera à surveiller d'ici la fin de la campagne.

Ce joueur, c'est évidemment Guy Carbonneau, l'un des deux co-capitaines du Tricolore.

Carbo a eu sa part de difficultés cette saison après avoir connu une très bonne campagne l'an dernier. Il a d'abord été blessé à un genou dès le deuxième match du calendrier, une blessure qui lui a fait rater 11 parties. Il a ensuite été pris dans le tourbillon des changements de trios. Son nouveau rôle de capitaine, enfin, l'a accaparé plus qu'il ne l'aurait souhaité. Mais depuis qu'il est associé à Mike McPhee et à Russ Courtnall, le vétéran

joueur de centre semble avoir retrouvé son enthousiasme. Depuis quatre matches, le niveau de son jeu n'a jamais été aussi relevé.

«J'aime bien jouer avec Courtnall et McPhee. Ces deux joueurs me permettent d'en faire un peu plus sur la patinoire», dit-il.

### De bons ailiers

Selon Carbo, l'adversaire se doit de porter une attention particulière à Courtnall qui est l'un des joueurs les plus rapides du circuit.

«C'est un atout pour notre trio. L'adversaire doit respecter sa vitesse, ce qui me permet de conserver la rondelle plus longtemps et de contrôler le jeu davantage», explique Carbonneau.

Quant à McPhee, il ajoute lui aussi une nouvelle dimension

chez le Canadien se reflète du reste dans l'intérêt qu'il suscite à travers la ligue. Chaque fois que le directeur général Serge Savard parle d'échange avec un homologue, le nom de Corson revient invariablement sur le tapis. Voilà qui, plus que tout, dénote la valeur d'un joueur au sein d'une équipe.

En l'absence de Corson et Smith, Pat Burns a dû jongler avec ses trios hier. Ainsi tout indique que Brent Gilchrist jouera au centre de Brian Skrudland à gauche et de Sté-

phane Richer à droite.

Ryan Walter, qui effectuera un retour après avoir raté quatre matches, évoluera quant à lui au centre de Mats Naslund et de Claude Lemieux.

Pat Burns espérait bien compter sur une formation complète au moment où l'équipe tente une remontée vers le sommet. Mais tout indique qu'il devra encore patienter. Il en a l'habitude, lui qui a pu compter sur tous ses hommes que deux fois cette saison.

# Burns prévoit un match difficile

BUFFALO (PC) — Pat Burns s'attend à un match difficile ce soir à Buffalo.

«Les Sabres seront affaiblis», a-t-il commenté à la lumière des deux défaites que la troupe de Rick Dudley a subies par des pointages identiques de 1-0 samedi contre le Canadien et dimanche face aux Islanders de New York.

Les Sabres sont toujours privés des services du vétéran Dave Andreychuk, un joueur important dans l'attaque du Buffalo. Ici, on dit que l'absence d'Andreychuk se fait surtout sentir lors des jeux de puissance. Le gros ailier gauche et son retour n'est pas prévu avant une semaine.

Les Sabres comptent un autre blessé, le défenseur Larry Playfair qui souffre de maux de dos.

Le jeu de puissance du Canadien, qui a été tenu en échec à ses 19 derniers essais, ne risque pas d'éclater à Buffalo. Les Sabres présentent en effet la meilleure fiche du circuit en désavantage numérique avec un taux de réussite de 85,0 pour cent. Le taux d'ef-

ficacité du jeu de puissance du Tricolore est de 12,1 pour cent.

Les trois équipes les moins pénalisées de la ligue évoluent dans la division Adams. Ce sont, dans l'ordre, Buffalo, Boston et Montréal.

Si les séries devaient commencer demain, Pat Burns préférerait affronter Boston plutôt que Buffalo.

«La chimie au sein de l'équipe semble meilleure quand on affronte les Bruins. L'équipe paraît mieux préparée», a déclaré Burns dont le commentaire a de quoi surprendre. Généralement, un entraîneur s'abstient de divulguer sa préférence.

Les frères Knox, à qui appartiennent les Sabres, menacent de déménager l'équipe d'ici cinq ans si la municipalité refuse de collaborer à la construction d'un nouvel amphithéâtre. Les Knox font valoir que le vieil Memorial Auditorium ne répond plus aux exigences du nouveau marché du hockey à la suite de la récente flambée des salaires. On estime le coût d'un nouvel aréna à quelque 70 millions de \$ US.

Stephan Lebeau devrait affronter les Nordiques samedi. C'est ce qu'a laissé entendre Pat Burns au sujet de son joueur de centre qu'il a laissé de côté lors des six derniers matches.

Les dépisteurs du Canadien ont tenu une réunion à Montréal la semaine dernière et quelques-uns d'entre eux en profitent pour faire une tournée du Québec.

Selon Doug Robinson, le dépisteur-en-chef du Tricolore, le prochain repêchage sera dans la bonne moyenne. Il ignore toutefois s'il y aura des joueurs en mesure de faire le saut immédiatement du junior à la Ligue nationale.

«Cela dépend de plusieurs facteurs, dit-il. Par exemple, il faut considérer l'équipe qui réclame un joueur ainsi que ses besoins.»

Cette année, un seul joueur est passé directement du junior à la Ligue nationale. Il s'agit de Dave Chyzowski des Islanders de New York.

Grosse transaction en vue

## Filion n'aurait jamais dû partir

Ainsi, les Nordiques ont entrepris le grand ménage du printemps. Maurice Filion est revenu dans le décor; Guy Lapointe est parti; Robbie Ftorek est venu rejoindre Michel Bergeron derrière le banc et le contrat du gardien de but Milnikov sera racheté.

J'espère cette fois-ci que le président Marcel Aubut va s'effacer, pour laisser toute la place à ses hommes de hockey. Maurice Filion reprend donc le travail là où il l'avait laissé, il y a deux ans. Dans mon livre, cet homme-là n'aurait jamais dû partir. A entendre les commentaires des autres directeurs-gérants, Filion est un homme fort respecté dans les milieux du hockey. Il devrait immédiatement signer un contrat de deux ans, le temps de remettre l'équipe sur les rails.

Le jeu de la chaise musicale a assez duré, à Québec. On a vu les résultats avec les changements apportés par le président Aubut. Qu'on laisse travailler Filion en paix maintenant!

On a voulu rajeunir l'équipe alors qu'elle est encore plus vieille qu'au début de la saison. On a vu, en fin de semaine, que Filion veut faire confiance aux jeunes. Il a rappelé Marc Fortier et Jarvipendant que des vétérans comme Peter Stastny ont usé leur culotte sur le banc.

Essayez donc de m'expliquer comment il se fait qu'on a vu une seule fois à Québec le gardien Scott Gordon alors qu'il a passé la saison à Halifax? Il y en a qui dormaient au gaz, quelque part. Je pense que la performance de ce gardien de 27 ans, dimanche contre les Bruins de Boston, a signé l'arrêt de mort de Milnikov. Je ne serais pas surpris que Greg Millen change aussi de camp.

Vous savez comme moi que plusieurs équipes aimeraient obtenir Millen en vue d'une participation aux séries élé-

natoires. Filion a plusieurs appâts dans son coffre à pêche et les poissons sont voraces à la veille des séries. Michel Goulet est dans le panier. Filion doit toutefois se montrer prudent, les équipes le voient venir.



Mario Tremblay

Agence Edimédia

Attendez-vous à une grosse transaction dans les prochains jours. Les Nordiques veulent repartir en neuf, l'an prochain, et Filion ne lésinera pas.

### Ftorek imposé à Bergeron

La venue de Robbie Ftorek à Québec ne doit pas plaire plus qu'il ne le faut à Bergeron. Le «Tigre» n'est pas trop bien placé pour le refuser. Avec seulement neuf victoires à son actif, il doit s'arranger pour que le mariage ne finisse pas par un divorce, car c'est lui qui serait pointé du doigt.

Il faut donner la chance au

coureur. Michel est rempli de bonnes intentions; il connaît bien Ftorek pour l'avoir dirigé.

Son nouveau bras droit a connu le succès à Los Angeles, jusqu'à ce qu'il veuille imposer des changements au jeu de Wayne Gretzky. Ftorek a aussi démontré qu'il pouvait obtenir du succès avec les jeunes à Halifax.

Quant à Bergeron, c'est un secret de Polichinelle que s'il n'avait pas eu un contrat de six ans coulé dans le béton, il n'aurait pas survécu au grand ménage. On lui donne en quelque sorte, une seconde chance.

Il semble que le problème de Bergeron réside dans la préparation des matches. Avec Ftorek, il pourra compter sur un stratège qui a fait ses preuves. Regardez à Boston, Mike Milbury n'a pas eu peur d'avoir recours au service d'un technicien comme Ted Sator.

Ca prouve qu'il est assez intelligent pour se rendre compte qu'il a des faiblesses. Michel Bergeron devra bien admettre qu'il n'est pas parfait, personne ne l'est d'ailleurs.



MAURICE FILION...devrait signer immédiatement un contrat de deux ans, le temps de remettre l'équipe sur les rails. (Photothèque Le Quotidien)

## En bref

### Le Canadien retrouve son style

Le Canadien a retrouvé le style qui lui a permis d'accumuler 115 points au classement général, l'an dernier. Carbonneau a repris les choses en main. Il joue du hockey comme c'est pas possible. «Carbo» jouait avec une blessure à un genou, mais il est aujourd'hui complètement guéri.

Dimanche, à Hartford, il a contrôlé le jeu à lui tout seul. Quant à Patrick Roy, il surclasse, à mon avis, tous les

autres gardiens de la ligue, présentement. Ça augure bien pour les séries.

### Lefebvre et Schneider

Sylvain Lefebvre et Mathieu Schneider font preuve de plus en plus de confiance sur la patinoire. Au dernier match, contre les Whalers, ils ont écoulé une punition à cinq contre trois. Pat Burns n'a pas peur d'utiliser les jeunes lors des situations critiques et ces derniers répondent bien aux attentes de leur entraîneur.

### Probert libéré

J'ai parlé avec Jacques

Demers, cette semaine. Il est bien heureux que Probert ait été libéré du centre médical.

Cependant, Demers ne tient pas à précipiter les choses dans le cas de ce joueur controversé.

Il veut lui laisser la chance de décider ce qu'il fera de sa vie. S'il démontre du sérieux et qu'il se comporte en bon citoyen, Demers acceptera de le reprendre au sein de l'équipe.

### Les Wings confiants

L'entraîneur Jacques De-

mers demeure confiant de voir son équipe participer aux séries de fin de saison.

Avec les blessures à Robert Picard et à Borje Salming, la défensive peut compter sur la relève. Steeve Chiasson et le jeune Racine ont démontré beaucoup de cran jusqu'ici.

Demers veut d'ailleurs faire appel aux jeunes d'ici la fin de la saison. Lorsque je lui ai demandé s'il échangerait Chiasson contre le gardien Brian Hayward, la réponse a été très claire: «non».

VOICI NOS...

# "Publicificacipeutes"



Jasmin Gilbert, dir.



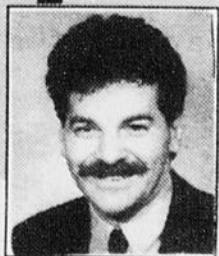
Yvon Girard



Carol Morin



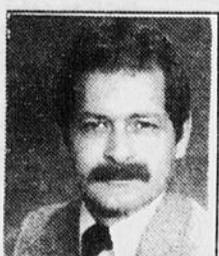
Guy Noël



Bruno Côté



Christian Tremblay



Ghislain Langevin

# Sommaires

## JUNIOR MAJEUR

### Chicoutimi 1 Trois-Rivières 6

**Première période**  
1. Chicoutimi, Patrick Bisailon (8) (M. Beupré, E. Brulé) 2:19  
2. Trois-Rivières, Sébastien Parent (23) (C. Bartolone, M. St-Amour) 3:25  
3. Trois-Rivières, Martin St-Amour (43) 8:58  
4. Trois-Rivières, Christian Bertrand (19) (Y. Perreault, Y. Lemay) an 13:55  
**Pénalités** - Bertrand TR 8:05, Lacombe TR 10:10, Landry Chi 13:00, Duclos Chi 19:07, St-Amour TR 19:07, St-Amour TR 19:07, Gagné Chi 19:53.

### Deuxième période

5. Trois-Rivières, Yanic Perreault (38) (Y. Lemay, C. Bertrand) 2:13  
6. Trois-Rivières, Martin St-Amour (44) (C. Bertrand, Y. Perreault) an 16:50  
**Pénalités** - Duclos Chi 6:38, St-Amour TR 7:41, Trois-Rivières banc 9:44, Lacombe TR 12:22, Beupré Chi 16:37, Beupré Chi 16:37, Brulé Chi 16:37, Couturier TR 16:37, Couturier TR 16:37, Brousseau Chi 17:23, Landry Chi 18:45, Lefebvre Chi 18:45, St-Amour TR 18:45, Chouinard Chi 19:04, St-Amour TR 19:04, Parent TR 19:25.

### Troisième période

7. Trois-Rivières, Christian Bertrand (19) an 11:54  
**Pénalités** - Beupré Chi 3:30, Bertrand TR 3:30, Bisailon Chi inconduite 5:26, Dufault TR inconduite 5:26, Gagné Chi inconduite 5:26, Lemay TR inconduite 5:26, Mongeon Chi inconduite 5:26, Ouellet Chi inconduite 5:26, Parent TR majeure 5:26, Parent TR extrême inconduite de match 5:26, Rochette Chi 5:26, Rochette Chi inconduite 5:26, St-Amant TR inconduite 5:26, St-Amour TR inconduite 5:26, Chassé Chi 6:15, René TR 6:15, Beupré Chi 11:16, Beupré Chi majeure 11:16, Beupré Chi inconduite 11:16, Lacombe TR 11:16, Lavallière Chi 11:16, Poirier TR majeure 11:16, Poirier TR inconduite 11:16, Couturier TR 13:09, Couturier TR inconduite 13:09, Landry Chi 13:09, Landry Chi inconduite 13:09, Bartolone TR 15:46, Bartolone TR inconduite 15:46, Bertrand TR 15:46, Bertrand TR inconduite 15:46, Brousseau Chi 15:46, Brousseau Chi inconduite 15:46, Brulé Chi 15:46, Brulé Chi inconduite 15:46, Chassé Chi 15:46, Chassé Chi inconduite 15:46, Lacombe TR 15:46, Lacombe TR inconduite 15:46, Lefebvre Chi 15:46, Lefebvre Chi inconduite 15:46, Maltais TR 15:46, Maltais TR inconduite 15:46, Maurice Chi 15:46, Maurice Chi inconduite 15:46, Perreault TR 15:46, Perreault TR inconduite 15:46, Lavallière Chi 17:15, Lavallière Chi incon-

duite 17:15, St-Amour TR 18:26, Martineau Chi majeure 19:12, René TR majeure 19:12, Gagné Chi 19:28.  
**Gardiens** - Chicoutimi, Félix Potvin, Patrick Chouinard, Trois-Rivières, Alain Morissette.  
**Tirs au but:**  
Chicoutimi 9 12 11-32  
Trois-Rivières 14 15 9-38  
**Arbitre** - Mario Gagnon.  
**Assistance** - 1205.

## LIGUE NATIONALE

### Québec 2 Washington 12

**Première période**  
1. Washington, Stevens 7 (Corriveau, Pivonka) 2:45  
2. Washington, Tucker 8 (Courtnall) 4:47  
3. Washington, Ridley 19 7:13 (dn)  
4. Québec, Fortier 4 8:36  
5. Washington, Miller 17 (Ridley, May) 9:52  
6. Washington, Leach 15 (Rouse) 10:46  
7. Washington, Pivonka 21 (Rouse, Johansson) 18:56 (an)  
**Pénalités** - Bergland Wash 6:16, Hunter Wash 11:22, McRae Qué 17:12.  
**Deuxième période**  
8. Washington, Ciccarelli 24 (Ridley, Rouse) 2:18 (an)  
9. Washington, Ciccarelli 25 (Ridley, Rouse) 14:18  
10. Washington, Ciccarelli 26 (Sheehy, Leach) 17:17  
**Pénalités** - McKegney Qué 0:33, Jackson Qué 7:22, Stevens Wash 10:43, Leach Wash 14:33, McRae Qué 18:51.

### Troisième période

11. Washington, Hunter 16 (Tucker, Hatcher) 0:30 (an)  
12. Washington, Ciccarelli 27 (Johansson, Ridley) 7:07  
13. Québec, Stastny 20 (Marois, Hrkac) 10:03  
14. Washington, Johansson 7 (Bergland, Courtnall) 18:06  
**Pénalités** - McKegney Qué 2:40, Severyn Qué 8:10, Stevens Wash 8:48.  
**Tirs au but**  
Québec 5 10 9-24  
Washington 16 10 5-31  
**Gardiens** - Québec: Gordon (P,0-4-0); Washington: Hrivnak (G,3-1-0).  
**Avantages numériques** - Québec:0-5; Washington:3-6.  
**Arbitre** - Kerry Fraser. **Juges de lignes** - Pierre Champoux, Gérard Gauthier.

### NY Islanders 8 Pittsburgh 7

**Première période**  
1. Pittsburgh, Brown 23 (Johnson, Zalapski) 1:36  
2. Pittsburgh, Loney 5 (Lemieux, Zemiak) 2:20  
3. NY Islanders, LaFontaine 45 (Kerr, King) 14:46  
4. NY Islanders, King 6 (LaFontaine, Kerr) 19:13 (an)  
**Pénalités** - Maloney NYI, Johnson Pgh 5:32, Baumgartner NYI, Cullen Pgh, Stevens Pgh, Vukota NYI 9:49, Johnson Pgh double mineure 15:52.  
**Deuxième période**  
5. Pittsburgh, Coffey 20 (Lemieux, Tanti) 2:02 (an)  
6. NY Islanders, Flatley 15 (LaFontaine, Norton) 9:24 (an)  
7. NY Islanders, King 7 (LaFontaine, Crossman) 12:55 (an)  
**Pénalités** - Nylund NYI 0:42, Sutter NYI 4:50, Nylund NYI 5:57, Diduck NYI mineure, majeure.

Zemiak Pgh majeure 8:05, Bourque Pgh 8:44, Flatley NYI, Johnson Pgh 9:24, Loney Pgh 11:16, Errey Pit 12:07, Flatley NYI 14:30, Nylund NYI double mineure 15:23.  
**Troisième période**  
8. Pittsburgh, Recchi 18 (Zalapski, Coffey) 1:57 (an)  
9. Pittsburgh, Lemieux 41 (Coffey, Cullen) 3:23 (an)  
10. Pittsburgh, Lemieux 42 (Brown, Coffey) 4:45 (an)  
11. NY Islanders, LaFontaine 46 (Lauer, Sutter) 7:24  
12. NY Islanders, LaFontaine 47 (King, Wood) 8:32  
13. NY Islanders, King 8 12:19  
14. Pittsburgh, Cullen 19 (Lemieux, Coffey) 17:57 (an)  
**Pénalités** - Kerr NYI majeure, inconduite de match 0:50, Baumgartner NYI inconduite 7:06, Nor-

ton NYI 17:04, King NYI, Bourque Pgh 18:10  
**Prolongation**  
15. NY Islanders, Maloney 11 (Nylund, Trotter) 4:24  
**Pénalité** - Aucune.  
**Tirs au but**  
NY Islanders 14 5 8 1-28  
Pittsburgh 13 14 16 1-44  
**Gardiens** - NY Islanders: Fitzpatrick (G,15-11-3); Pittsburgh: Barrasso (P,7-10-3).  
**Avantages numériques** - NY Islanders 3-6; Pittsburgh 5-12.  
**Arbitre** - Rob Shick. **Juges de lignes** - Brian Murphy, Dan Schachte.  
**Assistance** - 16 236.



ON VA À  
JONQUIÈRE  
EN NEIGE  
EN FIN  
DE  
SEMAINE

SAMEDI LE 10 FÉVRIER

PLACE CENTRE VILLE

9:30 — Kiosque d'information et  
d'exposition BMX — LE TANDEM  
13:00 — Compétition BMX — LE TANDEM —  
(à l'extérieur)  
— Atelier de dessin "LA MARELLE"

GALERIES DE JONQUIÈRE

15:00 — Chien "NEW LOOK" 90

Tous les après-midi  
GALERIES DE JONQUIÈRE  
BINGO

— Dès 13:30 — 12 au 16 fév.



VENEZ APPRIVOISER L'HIVER

## L'ÉQUIPE #1



Hélène, Danielle, Héléne

Tout un  
rendez-vous



Dominique

RESTAURANT  
BAR **L'emprise**

BOUL. ST-PAUL CHICOUTIMI 543-8562

Rallye motoneige  
samedi, 17 février

Mais qu'est-ce qu'un publicacipeute?

*C'est un spécialiste de la publicacipité!*

Mais qu'est ce que la publicacipité?

*C'est de la publicacipité efficace!*

Donc c'est...



Téléphonez à notre service commercial et demandez l'un de nos... "Publicacipeutes"

545-4474 St-Félicien: 679-3832 Alma: 668-4506

Qu'on se le tienne pour dit

# Pittsburgh appartient à Mario Lemieux

PITTSBURGH (PC) - Cette ville appartient à Mario Lemieux.

Un martien qui mettrait les pieds à Pittsburgh et qui débambulerait dans le centre-ville pourrait conclure que l'homme en noir et or dont on voit l'image dans les vitrines des magasins ou derrière les comptoirs des bars doit être le roi du monde.

«Je veux demeurer ici», dit le joueur de centre des Penguins quand on lui demande de penser à l'impensable - un échange comme celui de Wayne Gretzky.

«Je suis ici depuis six ans et j'ai des racines.»

Mario Lemieux vient d'acheter une maison évaluée à 2 millions \$ dans une ville qui en a fait la célébrité sportive numéro 1.

«Je veux donner aux gens d'ici une première coupe Stanley. Les gens de Pittsburgh en ont besoin. Ils ont attendu si longtemps pour avoir une bonne équipe. C'est notre devoir de leur donner un bon spectacle.»

L'arrivée de Lemieux, en 1984, a coïncidé avec le vent de renouveau qui souffle

maintenant sur la ville.

Les vieilles aciéries qui avaient donné une si mauvaise réputation à Pittsburgh sont pratiquement fermées. Il n'y en a plus que trois en opération. Des entreprises propres de haute technologie sont devenues les principaux employeurs de la ville.

Les Pirates et les Steelers, qui avaient dominé le baseball et le football professionnels à la fin des années 70 et au début des années 80, sont tombés dans la médiocrité.

Au cours des trois dernières années, Pittsburgh, dont la

population est de trois millions en incluant la banlieue, a été classée comme une des trois villes où il est le plus agréable de vivre, après Seattle et San Francisco. L'air est relativement propre et le taux de crime est relativement bas.

L'émergence des Penguins a coïncidé avec celle de la ville, et Lemieux est devenu le symbole de la renaissance de Pittsburgh.

Lemieux, qui vivait dans une famille à l'aise à sa première saison et qui a ensuite loué un appartement dans le centre-ville, habite maintenant avec une amie de longue date, Nathalie Asselin, dans une somptueuse maison de pierres qu'il a fait construire dans le quartier cosu de Mount Lebanon. Une Ferrari et une BMW sont stationnées dans le garage.

Lemieux dit que sa maison est un investissement.

Au hockey, Mario a brillé dès son enfance, dominant les matchs amicaux sur les sentiers de glace derrière l'église Saint-Jean-de-Matha près de son domicile de la rue Jorgue.

«Il était toujours l'étoile, toujours un joueur formidable», dit le défenseur dans l'organisation du Canadien, Jean-Jacques Daigneault, qui a joué avec Lemieux de la catégorie pee-pee à la catégorie junior, avec les Voisins de Laval.

## Un peu gêné

Mario a éclipsé son frère mais malgré toute l'attention qu'il a reçue dans sa jeunesse, il a toujours gardé les deux pieds sur terre, disent ses amis.

«Il est un peu gêné, dit Daigneault. Des gens ne veulent pas l'approcher tellement il est gênant. Mais c'est un bon gars quand vous avez la chance de le connaître.»

En entrevue, l'athlète de 24 ans est imposant mais peu causant, donnant des réponses brèves mais précises. Grand et élancé, il domine la foule de reporters mais il semble toujours regarder au loin, comme s'il attendait que les questions cessent pour qu'il puisse redevenir un joueur de hockey.

Sa vie privée est semblable. «J'ai toujours été un gars tranquille, a dit Lemieux, récemment. Et j'ai toujours tenté de protéger ma vie privée.

«J'agissais de la même façon quand j'étais jeune et c'est encore plus vrai maintenant que je suis devenu une célébrité.»

## Un long roman

Mario a rencontré Nathalie quand il avait 17 ans et elle l'a rejoint à Pittsburgh, il y a deux ans.

«Aux États-Unis, cela faciliterait les choses si nous étions mariés légalement, a dit Asselin, récemment, dans une entrevue au quotidien La Presse. Mais nous ne voulons pas avoir des enfants immédiatement et nous ne sommes

pas vraiment prêts à nous marier.

«Le mariage, c'est pour la vie. Nous nous marierons le temps venu.»

Ses meilleurs amis sont des hommes âgés, particulièrement Tom Matthews, le cadre d'une corporation chez qui il habitait à sa première saison à Pittsburgh. Un autre ami, Jimmy Maggs, est le propriétaire d'un bowling local.

«Ce sont les deux seuls amis avec qui Mario est à l'aise», dit Asselin.

«Il a besoin de gens qui le comprennent. Il est difficile de trouver des hommes de 24 ans qui ont les mêmes revenus et intérêts qui lui.»

## Hockey

### Lemieux opéré

PITTSBURGH (AP) - Le centre Mario Lemieux, des Penguins de Pittsburgh, dit qu'il devra probablement subir une opération au dos à la fin de la saison à cause de ses malaises chroniques dans la région lombaire.

Lemieux devait essayer un support orthopédique, lundi, mais il s'est assis dans les estrades en raison de raideurs au dos.

«Nous ne savons pas vraiment s'il s'agit d'une blessure qui menace sa carrière, a dit Paul Martha, le conseiller général des Penguins et président de Civic Arena Corp. Chaque fois qu'un joueur est blessé ou incommodé par quelque chose, c'est inquiétant.»

Il n'y a eu aucun diagnostic ferme dans le cas de Lemieux. Une opération pourrait être pratiquée pour limer une partie du disque entre les quatrième et cinquième vertèbres lombaires, au-dessus du coccyx.

Lemieux semblait moins inquiet quant aux conséquences à long terme. Il savait seulement que son dos était trop endolori pour lui permettre de patiner, lundi.

### Offre d'achat

WINNIPEG (PC) - Un groupe de financiers de la Californie a offert d'acheter les Jets de Winnipeg pour environ 50 millions \$, a indiqué le président de l'équipe de la Ligue nationale de hockey.

Barry Shenkarow a révélé que le groupe a pignon sur rue à Anaheim, en Californie.

Précisant que les Jets ne sont pas à vendre pour le moment, il a prévenu que la situation pourrait changer si la ville de Winnipeg ne se hâte pas pour construire un nouvel arena.

Il veut qu'un nouvel arena soit construit en vue de la saison 1993-94, ce qui signifie que les plans devront être prêts cet été.



CHAMPION — Le National de La Baie, de l'entraîneur Michel Charest, a décroché, il y a longtemps, le championnat de la Ligue de hockey bantam régional, avec un dossier de 24 victoires, deux défaites seulement et autant de

matchs nuls en 28 rencontres. Hier, avant le début des séries, l'équipe baieriveraine a reçu officiellement le trophée emblématique du championnat de la saison régulière.

(Photo: Rocket Lavoie)

## Sport régional

### Coupe en soirée

Le fondeur chicoutimien Jean Chabot a remporté, hier soir, au Norvégien de Jonquière, la troisième étape de la Coupe en soirée. Au fil d'arrivée, Chabot a inscrit un temps de 38 m 24 s sur 12 kilomètres. Maxime Gagné du club Bec-scie de La Baie, a fini second avec un chrono de 38 m 32 s. L'almatois Jean Lemieux (38 m 40 s) a terminé en troisième place. Lise Demers

a été la meilleure skieuse en vertu d'un temps de 46 m 50 s. Elle a été suivie d'Elyse Poulin (49 m 47 s). La quatrième et dernière tranche de la Coupe en soirée du Norvégien aura lieu dans 15 jours.

### La première au National

Le National de La Baie, champion du circuit régional de hockey bantam en saison régulière, a excommencé les

séries sur une bonne note, hier, en défaisant les Marquis de Jonquière 5-1, au Palais municipal. Maxime Jean a compté trois buts, Stéphane Lavoie et Pierre Morin junior les autres. Martin Tremblay a répliqué. Le National devra poursuivre cette série trois de cinq sans Luc Gagnon, suspendu pour quatre parties parce qu'il a dardé vers la fin du match.

### Avertissement

Yves Beauseigle et André Gagnon, respectivement entraîneurs de GF de Métabetchouan et du National de La Baie, de la division junior du circuit de hockey Ultramar, ont reçu un avertissement du comité de discipline de la ligue, lundi. Cette mise en garde leur a été servie parce que les deux pilotes ont été expulsés d'un match pour la seconde fois cette saison.

### Arbitrage

Profitant de l'assemblée du circuit Ultramar, lundi dernier, les représentants des équipes midget et junior ont contesté le travail des arbitres, soutenant qu'il y a un certain laisser-aller depuis les Fêtes. Les dirigeants du circuit se sont engagés à faire des démarches auprès de la fédération régionale afin que le problème soit réglé avant les séries. La ligue est même prête à défrayer le coût du transport des arbitres pour éviter les situations conflictuelles.

### Bantam à Saint-Bruno

## Le rendez-vous de 25 équipes

SAINT-BRUNO (BM) — Vingt-cinq équipes de calibre bantam ont rendez-vous au centre sportif de Saint-Bruno, du 12 au 18 février, alors que sera présentée la 21e édition du tournoi Optimiste.

En classe double lettre (BB et CC), quatre formations évoluant dans le circuit régional, les Marquis de Jonquière, les Aiglons de Lac-Saint-Jean Est, les Elites de Roberval et les Optimistes de Mistassini se mesureront. Une équipe de l'extérieur, le Nordet de Hauterive, sera aussi de la lutte.

Organisé depuis 1984 par le Club optimiste de Saint-Bruno, ce tournoi est présidé par Gerald Gagnon. Un autre Gagnon, Normand, a été désigné le président d'honneur de cette 21e présentation du tournoi.

Si la compétition commence le 12 février, c'est deux jours plus tard, soit le mercredi 14, qu'aura lieu l'ouverture officielle. Le tournoi sera agrémenté d'une partie hors-concours de ringuette mettant aux prises des équipes féminines de Roberval et Chambord, le samedi 17.

Défaite de 6-1 à Trois-Rivières

# La maladie du sommeil touche les Sags

TROIS-RIVIERES (SB). - Martin Saint-Amour et Christian Bertrand ont fait la pluie et le beau temps face à des Saguenéens de Chicoutimi encore endormis dans l'autobus Laterrière.

Hier au Colisée de Trois-Rivières, les porte-couleurs des Saguenéens ont certainement oublié de se réveiller en sortant de l'autocar, car ils ont baissé pavillon de façon décisive devant les Drapeurs par la marque de 6-1.

Les hommes de Drapeau ont encore démontré leur instabilité sur la glace; aucune remarquée depuis le début de la saison chez les Sags.

Saint-Amour, qui vient de signer un contrat avec le Canadien de Montréal, et Christian Bertrand, ont dominé la rencontre au point de vue of-

fensif et surtout des mises en échec.

Les deux hommes de Dany Dubé ont frappé tout ce qui bougeait. Pas tout le temps d'une façon catholique, mais



Stéphane Bégin

étant donné que la réplique ne venait pas, ils en ont profité.

"Saint-Amour, Bertrand et Saint-Amant n'étaient pas là lorsque nos gros joueurs étaient sur la glace. Ils donnent beaucoup de tapes sur la gueule, mais à des joueurs de 17 ans ou lorsque ce n'est pas le temps", a répliqué

Drapeau, visiblement en colère.

Le match n'était vieux que d'une dizaine de minutes que déjà les Drapeurs voguaient vers une victoire facile.

Les spectateurs ont eu droit à une longue troisième période. Menant 5-1, les Drapeurs ont poursuivi l'échec avant et ont multiplié les mises en échec. Frustrés, les Sags ont bien essayé de se venger, ce qui a tourné au vinaigre à quelques reprises.

L'arbitre Mario Gagnon n'a pas été particulièrement brillant, jusqu'au moment où il a envoyé, croyez-le ou non, les dix joueurs sur la glace, à la suite d'une escarmouche. Il est revenu à la charge à une seconde reprise, mais il faut avouer qu'il n'avait plus tellement le choix à ce moment, car les esprits étaient très réchauffés.

Ca devait en venir là, car les Saguenéens étaient complètement dominés à tous les chapitres. Vraiment une performance à oublier.

## Attaque anémique

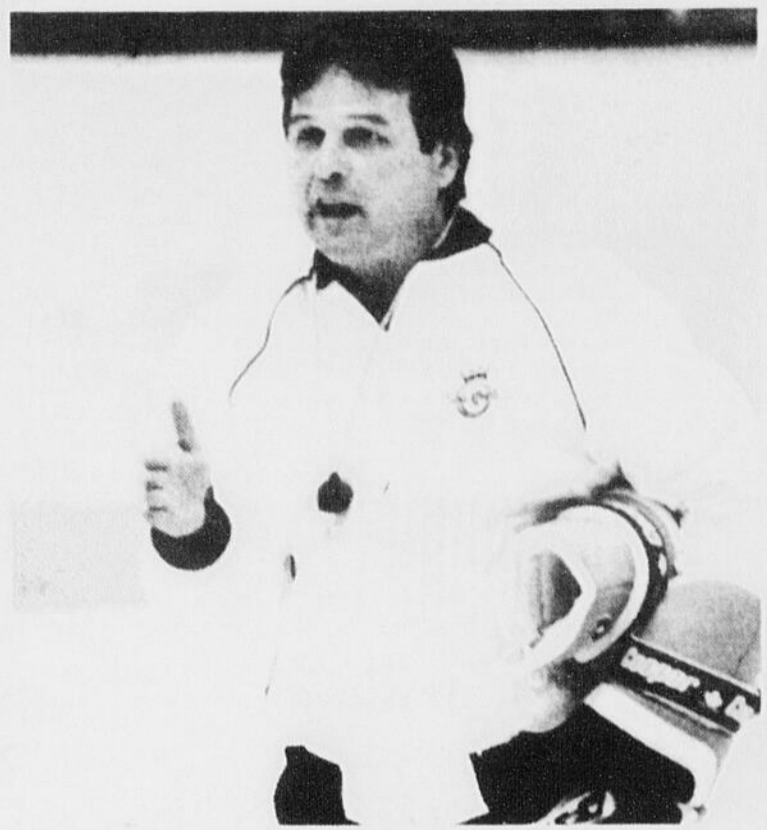
Encore une fois, l'attaque à cinq des Saguenéens a eu des ratés sérieux. Quelque chose comme zéro en huit ou neuf. Tellement, qu'ils ont trouvé le moyen de laisser Trois-Rivières marquer alors qu'ils devaient se défendre à court d'un homme. Rien de vraiment revalorisant.

Au cours du premier vingt, les hommes de Drapeau ont été dans le match durant les premières minutes, le temps que Patrick Bisaillon marque grâce à la bonté du gardien Alain Morissette.

Par la suite, les Sags n'étaient plus là. On aurait même dit qu'ils avaient peur de leur ombre. Ils ont eu toutes sortes de difficultés à appliquer de bonnes mises en échec et ils s'empressaient de se débarrasser de la rondelle avant de se faire frapper.

Ils ont poursuivi de cette façon en deuxième et en troisième période. Rien de très valorisant.

Martin Saint-Amour et Christian Bertrand ont touché les cordages à deux reprises, alors que Sébastien Parent et Yannick Perreault ont complété. Ce dernier a même ajouté trois assistances.



GASTON DRAPEAU... entend faire d'autres échanges afin de fouetter sa troupe.

(Photothèque Le Quotidien)

Trop de pee-wee

## Drapeau promet des changements

TROIS-RIVIERES (SB) - L'entraîneur des Saguenéens de Chicoutimi, Gaston Drapeau, a promis des changements au sein de son équipe, surtout après la performance plus qu'ordinaire que ses hommes ont offerte, hier.

Défaits 6-1 à Trois-Rivières, les Saguenéens ont manqué le bateau, même s'ils avaient bien entrepris le match.

"Je m'attendais à un gros match. Il me faut des gars qui veulent jouer à 100 pour cent. On a des gars de 200 livres qui jouent comme des pee-wee.

"Je vais faire d'autres échanges", a-t-il mentionné.

Relativement à son jeu de puissance, qualifié de nuisance et d'impuissance par plusieurs, Drapeau a été direct. "On essaie beaucoup trop le jeu «fencé». Au lieu d'essayer le jeu simple, on tente toute sorte de choses. On n'a pas grand chose comme résultats", de spécifier le mentor de l'équipe.

Jouant comme des jaunes durant les 40 premières minutes de jeu, les Saguenéens ont commencé à s'impliquer à la fin du match, alors que tout était terminé. L'arbitre Mario Gagnon a même distribué environ 348 minutes de pénalités, dont plusieurs

mauvaises conduites.

De l'autre côté de la patinoire, Dany Dubé, l'entraîneur des Drapeurs, avait peu de choses à dire.

"On dit dans les journaux que nous sommes fragiles. Les équipes arrivent ici et essaient de nous intimider, mais ils perdent à ce jeu, car nous avons une attaque à cinq redoutable.

"Nous n'avons pas une équipe de gros gars, mais nous pouvons rivaliser avec les autres", explique Dubé.

Par contre, ce dernier n'a visiblement pas apprécié le coup vicieux de Dany Duclos à l'endroit de son joueur-vedette, Steeve Larouche.

"J'ai du respect pour Duclos, un joueur de 20 ans, mais je ne peux pas accepter que l'on blesse volontairement un hockeyeur de la trempe de Larouche.

"Qu'on le sorte du jeu, ça va, mais de là à le blesser d'une façon volontaire", spécifie Dubé, qui n'a vu Larouche qu'à deux reprises.

Dany Dubé pense, d'autre part, que Gaston Drapeau devra montrer plus de contrôle sur son équipe.

"Ce n'est certainement pas de cette façon qu'ils pourront gagner une place dans les séries. Il doit avoir plus de contrôle sur son équipe", de conclure Dany Dubé.

## En bref

TROIS-RIVIERES (SB) - On critique beaucoup, au Québec, les «annonceurs-maisons» qui osent s'adresser au public dans la langue de Shakespeare.

Que diriez-vous d'une présentation en Italien? Les Drapeurs ont honoré, hier, Marco Pietroniro, Enrico Ciccone et Chris Bartolone. On a profité de la présence du consul italien en terre mauricienne pour présenter les joueurs.

On a même joué l'hymne national de l'Italie avant le début de la rencontre...

Depuis le début de la saison, les Sags ont obtenu le même nombre d'avantages que de désavantages numériques. Sauf qu'ils ont donné un peu plus d'une vingtaine de buts de plus qu'ils en ont marqués lors des unités spéciales.

L'équipe présente une moyenne de 73 pour cent en désavantage numérique et seulement 18 pour cent avec un homme en plus...

En 45 matchs avec les Drapeurs de Trois-Rivières, Jacques Parent, un ancien des Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean, présente un dossier de cinq buts et cinq passes. Sébastien Parent, un autre ancien, montre une

meilleure fiche, soit de 22 buts et 27 passes pour 49 points, ce qui le place au sixième rang des marqueurs de la formation. Gilles Bouchard, le dernier, a amassé 23 points (9-14) en 50 rencontres...

Jacques Parent reconnaît qu'il ne joue pas très souvent. Il faut avouer qu'il se retrouve derrière de bons vétérans à la position de centre. Yannick Perreault, Steeve Larouche et Sébastien Parent.

Il s'attend de jouer plus régulièrement à sa deuxième saison avec les Drapeurs. Il prend son mal en patience, d'autant plus que Trois-Rivières occupe toujours le premier rang, juste en avant de Victoriaville...

Jean Imbeau (poignet) et Daniel Doré (dos) étaient les deux seuls absents des Saguenéens de Chicoutimi. Nicolas Lefebvre, Dave Whitton et Enrico Ciccone ont manqué à l'appel du côté de Trois-Rivières...

Steeve Larouche a été blessé à sa deuxième présence sur la patinoire. Il a passé de longues minutes sur la glace avant de se relever. Il n'est pas revenu au jeu par la suite...

## Index-sport

- Les Nordiques font pitié — Page 25
- Corson manquera au Canadien -Page 27
- Filion aurait dû rester — Page 28

Participez nombreux aux activités de Jonquière en Neige du 9 au 18 février  
Spectacle de Roch Voisine  
Palais des sports de Jonquière  
Samedi le 17 février, 20h00

**MOLSON**  
Une commandite de votre ami Jean-Hugues Tremblay

# LES PLUS BAS PRIX GARANTIS

**SAMSUNG**



**389\$**

**MAGNÉSCOPE**  
 - Capacité 110 canaux  
 - Programmation 4 événements / 2 semaines  
 - Télécommande 20 touches / 23 fonctions  
 - Programmation à l'écran

**SAMSUNG**



**MAGNÉSCOPE INTÉGRÉ**

**759\$**

**TÉLÉCOULEUR  
14 POUCES**

- Magnéscope intégré  
 - Capacité 110 canaux  
 - Programmation 2 semaines / 4 événements  
 - Télécommande 22 touches / 24 fonctions

**SAMSUNG**

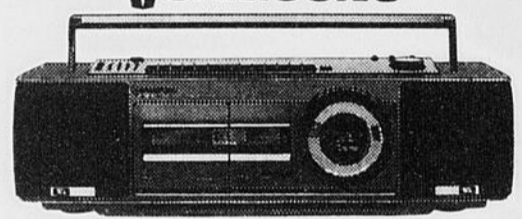


**439\$**

**TÉLÉCOULEUR  
20 POUCES**

- Modèle compact portatif  
 - Capacité 125 canaux  
 - Télécommande 24 touches

**SAMSUNG**



**299\$**

**RADIO-CASSETTE-LASER**

- Fonction radio / magnétocassette / lecteur laser  
 - Duplication rapide  
 - Égaliseur graphique 3 bandes  
 - Lecteur laser 3 faisceaux

**SIMMONS**



**RABAIS de 50% du prix suggéré.**

**MIRAGE**  
 Matelas de MOUSSE piquée ultra-moelleuse. La surface à sinuosités est plus robuste et plus confortable.

**259\$** 39"  
 54" **322\$** 60" **367\$**

**SIMMONS**



**RABAIS de 50% du prix suggéré.**

**HERITAGE  
MATELAS ET SOMMIER**  
 Notre meilleur matelas avec le système "contour-flex"

**659\$** (L'ensemble 39")  
**899\$** (L'ensemble 60")

**779\$** (L'ensemble 54")

*Beautyrest*



**CONTOUR-FLEX\***

**RABAIS de 50% du prix suggéré.**

**IMPÉRAL  
MATELAS ET SOMMIER**  
 Matelas à 512 ressorts  
 Renforts de contour

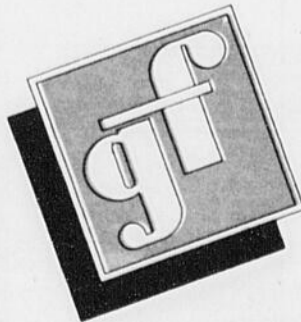
**389\$** (L'ensemble 39")  
**564\$** (L'ensemble 60")

**494\$** (L'ensemble 54")

32 — LE QUOTIDIEN, mercredi 7 février 1990



PEU IMPORTE VOTRE ACHAT SI VOUS TROUVEZ DANS LES 30 JOURS LE MÊME PRODUIT ANNONCÉ PAR UN CONCURRENT À MEILLEUR PRIX, NOUS VOUS REMBOURSERONS LA DIFFÉRENCE. C'EST GARANTI!...



**gagnon**  
FRÈRES MEUBLES

LIVRAISON GRATUITE  
CRÉDIT MAISON DISPONIBLE